



Les
Dragons
au lieu des
Patriotes?

à lire en page A32



Marie
Laberge à
McMasterville

à lire en page B1



La faune
a envahi
le Mail
Montenach

à lire en page B1

Petites annonces
A-22 à A-24
Carrières et professions
A-27 et A-31
Billet
A-6
Sports
A-32 à A-34
Horoscope et mots croisés
Bistro Sir Wilfrid
B-28
Les Bonnes Fourchettes
B-18 et B-19
Les Spécialistes
A-25 à A-26
Arts et spectacles
B-24 à B-28
Cinéma
B-25
Immobilier
B-29 à B-36

Sports

Arts et spectacles

En page B1

Cette semaine

L'oeil

RÉGIONAL

Le journal des gens d'ici
depuis 1970

fois
Hebdo
de l'année au Québec

BELOEIL 31e année No 7 Semaine du 1er au 7 avril 2000

72 pages 27 100 exemplaires

Après l'agression contre un chauffeur

La Commission scolaire des Patriotes a les pédophiles à l'oeil

Un texte de
Bernard Blanchard



Pour conduire
un autobus
de la compagnie
Beauregard,
il faut montrer
patte
blanche.

(Photo d'archives)

■ MONT-SAINT-HILAIRE – La Commission scolaire des Patriotes invite les transporteurs avec qui elle fait affaire à se renseigner sur les antécédents judiciaires des personnes qu'ils souhaitent embaucher, histoire notamment de tenir les pédophiles loin des enfants.

C'est ce qu'a fait savoir cette semaine Pierre Massicotte, directeur des services de l'organisation scolaire et du transport à la Commission scolaire des Patriotes, en ne cachant pas que cette invitation est directement reliée à l'histoire très médiatisée du chauffeur pédophile de Saint-Jean-sur-Richelieu qui s'est fait tabasser par le père de sa jeune victime présumée. «Dès lundi, nous avons invité les transporteurs à demander que le candidat au poste de chauffeur fournisse lui-même la preuve qu'il n'a pas d'antécédents judiciaires pour des crimes reliés aux stupéfiants, à la conduite en état d'ébriété ou à des affaires à caractère sexuel impliquant des mineurs», a précisé M. Massicotte. Celui-ci a ajouté que cette demande avait été adressée aux transporteurs scolaires en dépit du fait qu'il n'en est pas question dans le contrat les liant à la commission scolaire. Et en dépit du fait également que les autorités de la commission scolaire présumaient que les transporteurs prenaient déjà ce type de précautions.

MESURE DÉJÀ EN VIGUEUR

Olivier Beauregard, propriétaire de Autobus Beauregard, a confirmé jeudi que l'entreprise prenait déjà ce type de précautions. «Rien n'est laissé au hasard. Nous communiquons avec les anciens employeurs des candidats. Et nous leur demandons également de nous fournir une copie de leur casier judiciaire. Ceux qui n'en ont pas, ont simplement à demander à un service de police une lettre l'attestant. De plus, presque toutes les personnes que nous engageons nous sont recommandées par des employés ou des gens que nous connaissons bien.»

Suite en page A2

Désesparés par la paralysie de leur fils, des parents crient à l'aide

Un texte de
Martin Archambault

■ SAINT-BASILE-LE-GRAND – Pour aider leur fils de 11 ans devenu subitement paralysé après avoir contracté un virus, des parents de Saint-Basile, Chantale Desfossés et Darrin Noseworthy, craignent devoir déboursier beaucoup d'argent pour acquérir certains équipements. Ils songent à une campagne de financement pour leur venir en aide.

Ces équipements permettraient à leur fils d'avoir une meilleure qualité de vie en attendant qu'il recouvre l'usage de ses deux jambes, espèrent-ils.

Suite en page A2

On change l'heure

IL FAUDRA AVANCER D'UNE HEURE
dans la nuit de samedi à dimanche

Chantale Desfossés
voudrait acquérir un
appareil pour l'aider à
descendre l'escalier avec
son fils.



(Photo L'oeil Régional)



DUPRÉ



AUORA

2001 d'Oldsmobile
est maintenant
ARRIVÉE

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804



Suites de la page une

La Commission scolaire des Patriotes a les pédophiles à l'oeil

Selon M. Beauregard, les chauffeurs n'aiment évidemment pas entendre parler des événements de Saint-Jean-sur-Richelieu. «Personne ici n'aime ça. Des événements de la sorte, bien qu'ils soient très rares, ternissent notre image.»

«Dans le cas de Saint-Jean, il faut cependant souligner, puisque les médias ne l'ont pas fait, que le chauffeur en question n'était pas à

l'emploi d'une compagnie d'autobus scolaires, mais plutôt d'une compagnie de taxi qui fait du transport d'écoliers. Il ne conduisait d'ailleurs pas un autobus, mais bien une fourgonnette.»

TROP TARD

Toujours selon M. Beauregard, malgré toutes les précautions qui sont prises, il est toujours possible que des problèmes surviennent.

«Dans ce genre d'affaire, le problème c'est que nous l'apprenons toujours après les faits. Quand quelqu'un a déjà été trouvé coupable, c'est simple. Mais souvent, ces gens n'ont pas de casier judiciaire...»

En 1997, à l'époque de la défunte Commission scolaire de l'Argile-Bleue, un chauffeur d'autobus de la compagnie Beauregard avait été trouvé coupable d'atten-

tat à la pudeur et d'agressions sexuelles sur des mineures. Il s'agissait d'enfants de son entourage immédiat et aucunement d'écoliers qu'il transportait.

Depuis, aucun autre cas de pédophilie n'a éclaté chez Autobus Beauregard. Pas plus que chez un autre transporteur traitant avec la Commission scolaire des Patriotes, du moins depuis sa mise au monde en 1998.

Désarmés par la paralysie de leur fils, des parents crient à l'aide

Le petit William jouait comme un bon dehors jusqu'au moment où, après avoir chuté, il est entré en boitant dans le logement familial de la rue Lafrance Ouest à Saint-Basile-le-Grand. «Il avait mal derrière une cuisse. Après avoir boité un bout de temps, il est tombé par terre incapable de marcher. Il s'est traîné à quatre pattes pour aller à la toilette qu'il n'a pas atteint à temps», raconte la mère, dépourvue par la paralysie subite de son fils.

Devant la dégradation de l'état de santé de leur fils, les Noseworthy l'ont amené à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal. William a été victime d'un virus qui s'est attaqué à la moelle épinière. La chute sur la glace n'a rien à voir avec le virus selon le médecin. «Il souffrirait de la myélite transverse, une inflammation de la moelle épinière. On nous a dit que c'est supposé partir comme c'est arrivé, comme un virus de la grippe. On nous a dit d'être prêt pour une longue bataille», raconte la mère.

William est paralysé de la taille aux pieds. Transféré à l'hôpital Marie Enfant de Montréal, il reçoit des traitements de physiothérapie et d'ergothérapie. Son professeur de quatrième année de l'école de la Mosaïque de Saint-Basile, Suzanne Laganière, pour qui la mère de William a beaucoup d'estime, lui fait parvenir ses leçons. «On me donne environ une heure de leçon privée par jour à l'hôpital. Je ne perdrai pas mon année scolaire, mais l'école me manque», précise le jeune garçon qui vient chez lui deux fois par semaine. Le transport adapté est payé par la commission scolaire.



William arrive généralement à descendre seul de son lit avant de s'asseoir dans son fauteuil roulant. (Photo L'Œil Régional)

BESOIN D'UN FAUTEUIL ROULANT

Quand William reviendra pour de bon à la maison, il aura toutefois besoin d'un fauteuil roulant pour remplacer celui prêté par l'hôpital. Il aura surtout besoin, dit la mère, d'un appareil qui permettra à ses parents de le soulever pour descendre l'escalier extérieur.

Camionneur, le père de William est parfois retenu à l'extérieur pendant quelques jours. C'est à la mère que revient la tâche de soulever l'enfant qui pèse près de 130 livres. «Heureusement, il se débrouille pas mal par lui-même dans la maison. Il descend tout seul de son lit pour monter dans son fauteuil

roulant. Mais si je veux l'amener faire des courses, je dois le lever pour descendre l'escalier avant de l'asseoir dans l'auto. Mes reins vont y passer», craint Mme Desfossés.

NE PAS PRÉCIPITER LES CHOSES

Le CLSC La Vallée des Patriotes lui loue déjà quelques équipements. Mais pour un ascenseur, comme voudrait Mme Desfossés, le CLSC ne peut le lui fournir. Le CLSC pourrait la référer à la Société d'habitation du Québec qui offre un programme d'aide aux handicapés. Mais comme la maladie du jeune William est considérée comme curable, il ne peut être considéré comme handicapé.

Danielle Théoret, coordonnatrice du service ambulatoire et du maintien à domicile au CLSC, croit que Mme Desfossés devrait attendre avant de se lancer dans l'achat d'équipements. «C'est sûr que c'est paniquant. Mais comme il s'agit de l'inflammation de la moelle épinière, il vaut mieux attendre de voir comment va se résorber la maladie, d'autant plus qu'il est entre de bonnes mains à Montréal», suggère-t-elle.

Les Noseworthy envisagent d'acheter une maison pour faciliter les déplacements de leur fils. «Nous démolirons des murs s'il le faut, mais il faut donner plus d'espace à William», raconte Mme Desfossés. Ils envisagent aussi organiser une campagne de financement pour trouver des fonds afin de se procurer les équipements nécessaires. «Nous n'avons pas les moyens de tout acheter à moins de nous endetter», indique-t-elle.

Le GOLF et la DOULEUR au BRAS



Durant la dernière saison de golf, vous avez joué 3 à 4 fois par semaine.

Vous avez pris votre retraite pour vous amuser avec vos amis, au golf. Malheureusement à la fin de la saison, vous aviez mal au coude et au bras et, malgré le repos de l'hiver, cette douleur est restée.

Elle est tantôt plus forte au coude, tantôt plus forte à l'épaule; celle-ci provient d'une irritation de vos nerfs qui descendent dans le bras. Ça se traite bien en physiothérapie, mais pas n'importe où.

En effet, il n'y a que quelques physiothérapeutes au Québec qui ont pu suivre un cours sur les tissus nerveux, dont 2 de notre équipe. **C'est pourquoi nous réussissons bien à faire disparaître les douleurs qui se déplacent dans le bras!**

Lors de l'élan au golf, vous étirez

vos nerfs complètement lorsque vous complétez votre mouvement. Ceux-ci doivent donc gagner 20% de plus que leur longueur normale. Alors si vous avez eu une blessure ou une inflammation, les nerfs perdent de leur élasticité et à chaque fois que vous les étirez, la douleur revient. C'est souvent le soir ou le lendemain qu'on le ressent le plus.

À notre clinique, nous travaillons sur les muscles, les tendons et les ligaments mais nous nous attardons aussi beaucoup au traitement des nerfs avec le laser, le micro-courant et à la mobilisation des tissus nerveux.

Ne vous privez pas de vous amuser, consultez nos physiothérapeutes expérimentées et retournez au jeu.

L'accès direct en physiothérapie, c'est aussi pour vous!

Nicole Bilodeau,
physiothérapeute

Misez sur l'expérience
à votre service depuis 1985

* CSST * S.A.A.Q. * ASSURANCES
* accès direct avec ou sans prescription médicale

☎ 450 653-1880 ☎

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand



SPÉCIAL DU 1ER AVRIL AU 7 AVRIL

JITEC
Centre informatique

INTEL CELERON 500 MHZ

64 MEG DE MÉMOIRE
10.2Go. Disque rigide
Carte video 8Mo 3d
Carte de son sb64 compatible
Fax / modem 56K V90
Cd-rom 52 X
Haut-parleur
Clavier et souris inclus
Moniteur 15" inclus
Imprimante inclus

999⁹⁹\$**
41⁵⁰¢
par mois



vectoria

INTEL PENTIUM III 550 MHZ

64 MEG DE MÉMOIRE
15 Go. Disque rigide
Carte video 8Mo 3d
Carte de son sb64 compatible
Fax / modem 56K V90
Cd-rom 52 X
Haut-parleur
Clavier et souris inclus
Moniteur 17" inclus
Imprimante inclus

1449⁹⁹\$**
58⁹⁴¢
par mois



Imprimante CANON
GRATUITE à l'achat d'un
de ces ordinateurs

INTEL PENTIUM II 450 MHZ

64 MEG DE MÉMOIRE
15Go. Disque rigide
Carte video 8Mo 3d
Carte de son sb64 compatible
Fax / modem 56K V90
Cd-rom 52 X
Haut-parleur
Clavier et souris inclus
Moniteur 17" inclus
Imprimante inclus

1199⁹⁹\$**
48⁷⁸¢
par mois

Un mois d'internet
GRATUIT

avec tout achat d'un de ces systèmes

CD vierge 80 min. 1²⁹\$

Offre valide du 1er avril au 7 avril 2000

* Approbation de crédit sur place. ** Après rabais postal
Les photos peuvent varier.

Prix sujet à changement sans préavis, quantité limitée.

Prêt étudiant accepté

Lundi, mardi, mercredi : 9 hres 30 à 18 hres
Jeudi, vendredi : 9 hres 30 à 21 hres
Samedi : 9 hres à 17 hres
Dimanche : 12 hres à 17 hres

Mail Montenach, voisin de la SAQ
450-446-8299

Cette promotion valide dans les magasins participant. † Terme de 30 mois sujet à approbation de crédit. Taxes en sus. Détails en magasin.

Atelor
 l'atelier de bijoux
 76, rue Brunelle, Beloeil • 464-1745

Réparation
Remontage
Modèles exclusifs

bona3 bloc

sur l'actualité

DEPUIS 1978 **FROMAGERIE TRADITION**
 LA FROMAGERIE TRADITION FORMULE AMÉLIORÉE
 165, boul. Laurier, McMasterville
 446-3176

Avec les nouvelles tendances, les cimetières risquent de ne pas faire vieux os



Martin Archambault

■ BELOEIL — La crémation et la dispersion des cendres, de plus en plus répandues dans les mœurs, mettraient en péril la vie des cimetières.

Le conférencier Alain Tremblay, qui a été invité par la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire a exposé la situation lundi à la bibliothèque de Beloeil. M. Tremblay est fondateur de l'Écomusée de l'Au-Delà de Montréal, un organisme sans but lucratif qui a pour mission de préserver et de faire connaître le patrimoine funéraire du Québec.

«On se questionne sur leur avenir, mais ce n'est pas demain la veille de leur disparition», précise M. Tremblay d'entrée de jeu.

Partant des fonctions mêmes des cimetières qui reposent sur la conservation des corps et la commémoration, M. Tremblay s'inquiète de la disparition de l'une d'elles. «Avec les fours crématoires et l'épandage des cendres, la conservation des corps tend à disparaître, une des fonctions même des cimetières. Ces nouvelles tendances ont aussi comme conséquences de couper les vivres aux fabriques qui administrent les cimetières», constate-t-il.

Il craint donc que les cimetières ne fassent pas vieux os à une époque où peu de



Les cimetières sont le miroir d'une société. (Photo L'Œil Régional)

gens se soucient de leur dépouille. «Il fut une époque où les gens avaient peur de mourir subitement avant même d'avoir vu à leurs préarrangements. Aujourd'hui, on souhaite presque partir subitement pour ne pas avoir à se soucier des préparatifs», indique M. Tremblay.

L'Association des cimetières du Québec, qui veut sauvegarder les cimetières, a voulu que le gouvernement modifie la loi pour qu'on rende obligatoire l'inhumation des dépouilles ou de ses restes. Mais selon M. Tremblay, il ne sert à rien d'instaurer des lois dans ce but. «Je crois personnellement qu'il suffit de faire preuve d'imagination. On pourrait par exemple inciter les gens à installer des plaques commémoratives pour les

membres de leur famille qui auraient par exemple fait épandre leurs cendres. On pourrait aussi le faire pour nos ancêtres qui n'ont pas été enterrés dans un cimetière», avance-t-il.

Les administrations municipales pourraient être également mises à contribution, avance M. Tremblay, en se voyant attribuer la gestion des cimetières comme s'il s'agissait d'un parc. «L'environnement d'un cimetière est très important. On peut installer des bancs et planter des arbres pour en faire un lieu de recueillement agréable. Le cimetière de la paroisse de Saint-Matthieu, par exemple, gagnerait à être embelli, lui, qui peut compter sur la montagne comme décor de fond.»

LE MIROIR D'UNE SOCIÉTÉ

Quoi qu'il en soit, selon M. Tremblay, les cimetières doivent être sauvegardés parce qu'ils représentent le miroir d'une société. «Il suffit d'observer les cimetières, dont les origines au Québec remonteraient à 1812, pour se rendre compte qu'ils parlent beaucoup. À une certaine époque, par exemple, on enterrait les ex-communiés, à part, dans un coin du cimetière. Un fait d'histoire qui démontre que la société a été dirigée par l'Église. On peut aussi apercevoir d'imposants monuments, et de plus petits, reflétant l'écart entre les riches et les pauvres.»

Avec les gens qui boudent les églises, s'il fallait que les cimetières disparaissent, la boucle serait bouclée. M. Tremblay espère toutefois que les rituels religieux ne seront pas escamotés. «L'avenir nous dira si le fait de ne pas inhumer les corps peut avoir des conséquences sur le deuil», se demande le fondateur de l'Écomusée de l'Au-Delà.



On peut reposer en paix dans la région

■ BELOEIL — Les paroissiens qui ont l'intention de confier leurs vieux os aux cimetières des paroisses de Beloeil et Mont-Saint-Hilaire n'ont pas à se faire du mauvais sang. Le cimetière sera toujours là le jour où ils fermeront les yeux pour la dernière fois.

Pour Aurèle Beauregard, curé de Mont-Saint-Hilaire, ce n'est pas demain matin que disparaîtront les cimetières. «J'ai encore vendu un terrain ce matin», lance-t-il pour appuyer son propos.

Joint par L'Œil Régional, M. Beauregard répondait à la question soulevée par le conférencier Alain Tremblay, qui se demande ce qui arrivera avec les cimetières si de plus en plus de gens optent pour l'incinération et la dispersion de leurs cendres.

«Je crois que nous assisterons à un retour du balancier, poursuit-il. Des gens se sont laissés tenter par les columbariums mais, peu



Aurèle Beauregard, curé de Mont-Saint-Hilaire. (Photo d'archives)

à peu, de plus en plus de gens reviennent à la paroisse pour y acheter un terrain. Beaucoup de gens tiennent à ce que le cimetière soit rattaché à leur église.»

Même son de cloche du curé des paroisses Sainte-Maria-Goretti et Saint-Matthieu de Beloeil, André Nolin. «Le cimetière n'est pas du tout en péril, affirme-t-il. Des familles ont déjà acheté des lots pour des générations à venir.»

D'autres paroissiens ont beau choisir un lieu de sépulture autre que le cimetière d'une paroisse, il n'en demeure pas moins qu'ils ne sont pas pour autant menacés financièrement. «Il y a peu de dépenses rattachées au cimetière, souligne le curé Nolin. Les familles qui ont acheté un lot doivent assurer les frais pour l'enterrement. Les monuments leur appartiennent. Du reste, le cimetière nécessite peu d'entretien», fait valoir M. Nolin. (MA)

Le dépanneur le plus complet!

LES DÉPANNEURS

JOUR & NUIT

Le choix des gens d'ici

LE PLUS GRAND CHOIX DE REVUES
 ET DE JOURNAUX DE TOUTE LA RÉGION

CIGARES
 PHOTOCOPIEUR
 BILLETS AUTOBUS CITR DISPONIBLES
 GUICHET AUTOMATIQUE
 TIMBRES TÉLÉCOPIEUR
 VALIDEUSE
 COMPTOIR PRÊT À MANGER
 BOULANGERIE
 PAIN CUIT SUR PLACE



L'essence la plus
vendue au monde



Maison Cousin

LAVE-AUTO sans contact

LASER 4000 HI-TECH

Gagnants du tirage
Confrontation Molson Export



PRIMES
 Chapeaux Canadiens
 Chapeaux Canadiens
 Chapeaux Canadiens
 Chandails Canadiens
 Chandails Canadiens
 Chandails Canadiens
 Chandails Canadiens
 2 billets de hockey

GAGNANTS
 Yves Gaulin
 Hervé Roy
 Mario Laporte
 Jean Beauregard
 Sylvain Gaudette
 Royal Boulanger
 Richard Allard
 Alain Vachon

2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231

Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)

AUGMENTEZ VOS CRITÈRES... PAS VOS COÛTS

Neon 2000

Caravan 2000



CETTE OFFRE SE TERMINE LE 6 AVRIL 2000 INCLUSIVEMENT

FINANCEMENT À L'ACHAT DE:

0%*

jusqu'à 60 mois

* Sur approbation de services financiers DaimlerChrysler

St-Basile
DODGE • CHRYSLER • JEEP



225, boul. Laurier, Saint-Basile • 653-0114 / 878-1241

PRIX D'ACHAT

21 888\$*

PRIX DE LOCATION

248\$†
/mois*

terme de 36 mois.
Comptant initial de 4 000\$.
Taxe sur le climatiseur, transport
et préparation inclus.

OPTIONS DE LOCATION
DE 36 MOIS OFFERTES

Mensualité	Comptant
248\$†	3 850\$
308\$†	1 750\$
358\$†	0\$

• Moteur V6 • Transmission automatique à quatre rapports • Deux portes coulissantes • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Glaces de custode pivotantes à commande électrique • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy Out • Radiocassette AM/FM stéréo • Verrous arrière à l'épreuve des enfants • Glaces à écran solaire • Poutres de protection latérales • Garantie 3 ans ou 60 000 km.

* Transport et taxe sur le climatiseur en sus. Le prix reflète l'allocation du fabricant consentie au concessionnaire. Comptant initial ou échange équivalent. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km, au taux de 12¢ le km. Rachat non requis. Location pour usage personnel seulement. Sous réserve de l'approbation de Credit Chrysler Canada Ltée. Le prix d'achat et les tarifs mensuels sont établis d'après la Dodge Caravan 2000 26T + GKD + AAG + AAA à empattement court. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnel et réels mobiliers et taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif seulement.

LES DÉPARTEMENTS DE SERVICE ET PIÈCES

**sont ouverts du lundi au jeudi
de 8 h à 23 h et le vendredi de 8 h à 13 h**

Venez rencontrer
les représentants
du nouveau millénaire



Robert Vincent



Jocelyn Ouellet



Michel Caron

1257071-468

Maintenant disponible!

ALTIMA
MILLENNIUM

299\$*
par mois

Sentra 2001

MAXIMA 2000

389\$*
par mois

**St-Bruno
NISSAN**

221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • 878-1225

À partir de

199\$*
par mois



TOUJOURS PLUS LOIN!

* Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 1 995\$ pour la Sentra, 2995\$ pour l'Altima Millennium et de 4 595\$ pour la Maxima GXE. Limite de 20 000 km/année, 0.10¢ du km excédentaire pour la Sentra et de 24 000 km/année, 0.08¢ du km excédentaire pour l'Altima et la Maxima. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement.

Train de banlieue: un service au confort relativement rustique pour commencer



Dominic Hardy

■BELOEIL - Le train de banlieue dont l'Agence métropolitaine de transport (AMT) espère l'entrée en service au début de mai offrira un confort relativement rustique. Les usagers devront attendre jusqu'à l'automne pour monter dans des wagons plus récents.

L'agence attend toujours le décret du conseil des ministres qui lui donnera le feu vert pour démarrer la mise en service du train. Le décret devrait être adopté dans le courant de la semaine qui vient, croit le responsable des trains de banlieue à l'AMT, Paul Dorval.

Il ne faudra que quelques semaines après l'accord du conseil des ministres pour que le train soit mis sur les rails. «Le train pourrait être en service au début de mai», précise M. Dorval.

Les wagons de type 800 qui seront utilisés sur la Rive-Sud sont les mêmes que ceux en service sur la ligne Rigaud - Montréal. Il s'agit de wagons non climatisés dotés de portes manuelles. Ce genre de wagon a été choisi parce qu'il s'adapte aux quais de niveaux différents.

«Il y aura peut-être quelques voitures climatisées cet été mais leurs portes automatiques ne pourront pas s'ouvrir. Les passagers devront descendre par les wagons à porte manuelle une fois arrivés à la gare centrale», explique le responsable de l'agence.

Les wagons climatisés et plus confortables en usage sur la ligne Blainville - Montréal, sur la Rive-Nord, entreront en service cet automne quand tous les quais seront mis au même niveau. En attendant, les quais des gares, qui constituent plutôt des abris-trains, seront sommairement bituminés. Les aires de stationnement seront quant à elles recouvertes de gravier en attendant d'être pavées.

L'agence envisage d'utiliser le même modèle de locomotive que celui en usage sur la ligne Rigaud. Ce type de locomotive

peut rouler jusqu'à 65 milles à l'heure (115 km/h environ). Dans le domaine ferroviaire la vitesse et la distance sont encore en milles). Mais, fait remarquer M. Dorval, plusieurs tronçons ne permettent pas une telle vitesse. «Il se pourrait aussi qu'on en loue une chez Amtrak aux États-Unis.»

La première phase prévoit la mise en service du train jusqu'à Saint-Bruno. À partir de là, il faudra une vingtaine de minutes pour gagner la gare du centre-ville de Montréal. Un usager qui prendra l'autobus au pont de la 116, entre Beloeil et Mont-Saint-Hilaire, mettra aussi une vingtaine de minutes pour gagner l'abris-train de Saint-Bruno, près de l'autoroute 30.

Il faut actuellement 50 minutes aux usagers des autobus de la ligne 300 qui empruntent la voie réservée du pont Champlain pour se rendre à la gare du centre-ville. Il y aura un départ le matin et deux retours en fin d'après-midi.

Une seconde phase avec cinq départs le matin et autant de retours jusqu'à Mont-Saint-Hilaire est prévue vers l'automne 2002.



Une scène comme celle-ci, croquée il y a plus de dix ans, à l'époque où le train de banlieue était encore en fonction, devrait bientôt redevenir une réalité. (Photo d'archives)

Le projet de doubler la production de l'usine d'eau potable franchit une autre étape

Dominic Hardy

■BELOEIL - Le projet de doubler la production de la station d'eau potable a franchi une autre étape récemment, alors que les maires ont accordé le mandat à la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu de procéder aux appels d'offres pour choisir l'entrepreneur qui réalisera des travaux.

Il s'agit d'un projet évalué à environ 4,2 millions \$ ou 70 \$ par personne. La capacité de la station, située à Otterburn Park, qui est actuellement de près de 8 millions de gallons par jour (143 gallons par personne) passerait à 15,3 millions (255 gallons par résident).

Cette augmentation permettra à la régie d'atteindre le même niveau de production que son homologue de Saint-Hyacinthe. La station de la régie dessert une population de 60 000 résidents des municipalités Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathias et Sainte-Madeleine.

Les maires ont choisi un procédé de purification basé sur le charbon activé proposé par la firme John Meunier. Cette technologie permet de presque doubler la production de la station sans qu'il soit nécessaire de l'agrandir.

«On s'en va sur invitation. Les appels d'offres devraient être prêts d'ici un mois», raconte le secrétaire-trésorier de la régie,

Pierre Bélanger. Il restera ensuite à tous les conseils municipaux des municipalités concernées d'approuver le règlement d'emprunt. Une décision que le conseil de Mont-Saint-Hilaire ne devrait vraisemblablement pas prendre avant les élections du 28 mai. Il

faut que tous les conseils municipaux adoptent le règlement d'emprunt pour qu'il entre en vigueur.

Le choix de l'entrepreneur ne devrait pas non plus se faire avant la fin de l'été. Les travaux ne nuiront donc pas aux usagers

pendant la période cruciale de la fin du printemps et du début de l'été au moment où les banlieusards remplissent leurs piscines et mettent la dernière main à leurs aménagements paysagers. La station aux capacités plus grandes devrait en principe être prête au printemps 2001.

La station qui date des années 60 traite actuellement moins d'eau que ses voisins du bassin de Chambly (333 gallons par habitant) et de Saint-Hyacinthe (256 gallons). La sécheresse survenue en mai dernier avait obligé la régie à interdire totalement, pendant quelque jours, toute forme d'utilisation d'eau à l'extérieur. La demande journalière avait alors atteint une pointe de 11 millions de gallons (183 gallons par personne). Une telle mesure avait aussi été appliquée lors du même mois de l'année précédente.

COMPTEURS D'EAU

La régie a également soumis aux élus un document de réflexion sur l'imposition de compteurs d'eau. Selon M. Bélanger, si une telle mesure est susceptible de se traduire par des économies d'eau, elle n'entraîne cependant pas d'économies financières, en raison notamment du coût d'achat des compteurs et du personnel nécessaire pour prendre les relevés.

Il note aussi que seule une tarification allée à des quotas suffisamment dissuasifs sont capables de forcer les usagers à ménager l'eau.



La station d'eau potable date des années 60.

**SPÉCIAL
DE LA
SEMAINE
1999\$**

Chez

MAISON

ETHIER



(Garantie 3 ans pièces & main d'œuvre + configuration)*

- BOÎTIER ATX MEDIUM TOUR 992K
- PROCESSEUR INTEL CELERON 500
- MÉMOIRE DIMM 64 MB PC100
- DISQUE DUR QUANTUM FIREBALL LCT 13.0G
- CARTE GRAPHIQUE ATI XPERT@PLAY 8M AGP
- CARTE DE SON SOUND BLASTER AWE64 ISA
- FAX/MODEM 3COM US ROBOTICS 56K ISA

possibilité de 3 ans sans intérêt
8329\$
/mois

SYSTÈME INFORMATIQUE

- LECTEUR CD ROM PANASONIC 40X IDE
- LECTEUR 1.44 MB 31/2" PANASONIC
- SOURIS 2 BOUTONS AVEC TAPIS
- CLAVIER BILINGUE PS/2
- HAUT-PARLEURS MLI 699 120 WATTS PMPO
- SYSTÈME D'EXPLOITATION WINDOWS 98 SE
- MONITEUR 17" KDS VS-71 .27DP
- IMPRIMANTE CANON BJC-1000SE AVEC CÂBLE
- SCANNEUR MEMOREX MAXX3610 300X600 DPI

STEREOplus
ÉLECTRONIQUE

Prix et spécifications sujet à changement sans pré-avis. Taxes en sus *après rabais postal. * Voir détails en magasin.

267, boul. Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand

653-1556



Billet

Cachez ces pauvres!

Il arrive parfois, dans des documents d'une froideur tout officielle, que certaines petites phrases retrouvent une porte sur une réalité occultée par un climat social se voulant psychologiquement des plus confortables. Le court constat de cinq phrases contenu dans le plan d'action du Centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu fait partie de ces rares moments de grâce.

Voici ce qu'on peut y lire:

- Il existe des poches de pauvreté dans la MRC, principalement à Chambly, Beloeil et McMasterville. On observe, notamment, un accroissement du nombre de familles monoparentales pauvres.

- La MRC n'est pas un terrain fertile pour l'économie sociale: certaines clientèles hésitent à afficher leur condition, d'où la difficulté de les aider (pauvreté cachée); indifférence de la communauté face aux problèmes sociaux.

- Difficulté pour les organismes communautaires d'obtenir le financement nécessaire à leur fonctionnement et, par conséquent, d'offrir des services aux personnes les plus démunies. Cette situation est en partie attribuable au fait que la MRC est favorisée socio-économiquement.

Deux de ces phrases nous disent en termes polis une vérité toute simple: les riches se fichent éperdument des pauvres. Et son corollaire est qu'il vaut mieux ne pas être pauvre parmi les riches. Bien sûr on peut se demander où crèchent ces exclus de la prospérité retrouvée.

Eh bien, ils sont chambreurs dans les sous-sols de bungalows cossus. Locataires dans certains immeubles à la façade encore présentable mais où les portes de placards ne tiennent plus sur leurs gonds. Ils habitent des maisons unifamiliales d'apparence normale sans aucun meuble à l'intérieur. Un bénévole qui les connaît bien m'a même assuré avoir mis les pieds dans un cottage au-dessus de tout soupçon laissé sur la terre battue... Une découverte faite dans le chic Mont-Saint-Hilaire!

Quand la misère devient trop forte, ces damnés de la terre sortent la nuit pour fouiller les déchets du Mail Montenach. J'ai vu, il n'y a pas si longtemps, une femme fouiller dans la poubelle en face de la Piazzetta de Mont-Saint-Hilaire. Je vous entends déjà et vous répondez que non, elle ne cherchait pas ses clefs échappées pas mégarde...

On m'objectera que l'ignorance des riches ne signifie pas qu'ils soient indifférents. Possible. Sauf que le débat sur la fusion sur la rive droite du Richelieu était révélateur d'une certaine mentalité. C'est ce qu'a voulu dire la maire Honorius Charbonneau le lendemain du référendum. Ceux qui se sont sentis visés lui ont donné une interprétation bien différente et les autres n'y ont compris que ce qu'ils voulaient comprendre.

Le fait est qu'en termes bien enrobés - ne sommes-nous pas après tout dans une région d'arts et de culture où les sentiments les plus communs peuvent s'exprimer avec élégance? - plusieurs résidents de Mont-Saint-Hilaire ont en fait signifié que leurs voisins d'Ottawburn Park, avec leur dette municipale et leurs terrains plus petits, n'étaient pas assez bien pour eux.

On peut se demander comment une région bénéficiant d'autant de matières grises peut se montrer plus indifférente que d'autres envers les problèmes sociaux. La réponse est simple. L'intelligence n'a rien à voir avec le cœur. Si la culture peut servir à éveiller la conscience, elle peut aussi camoufler dans un bel emballage les attitudes inavouables.

«Mentez! Mentez! Il en restera toujours quelque chose», dit le proverbe. Dans ce cas-ci, ce pourrait être: - Cachez! Cachez! Avec de la chance, il n'en restera peut-être rien.

Dominic Hardy



La boîte aux lettres

Les drôles de conservateurs de la montagne

Mais quelle bande d'hypocrites pour nous donner une si mauvaise qualité d'excuses bidons. Depuis qu'est paru l'automne dernier un texte qui avait fait la une, quelques individus (que de nombreux organismes de la région appuient) tentent de donner aux grimpeurs de la falaise de Saint-Hilaire une très vilaine réputation. Chaque fois qu'un incident se déroule à la montagne, on en profite pour parler de ces dangereux grimpeurs. Alors qu'un randonneur était tombé dans une crevasse, il fallait qu'on rajoute que ce type d'opération de sauvetage était souvent effectué auprès des grimpeurs en danger. Remarque qu'un grimpeur utilise une corde pour grimper puis redescendre, il est extrêmement rare qu'un grimpeur (un vrai) soit en danger sur une petite falaise telle Saint-Hilaire. Le danger se situe plutôt lorsque des randonneurs tentent de repousser les limites de leurs expériences. D'ailleurs, il est à noter qu'un grimpeur (un vrai) peut facilement dissuader un farfelu de tenter une ascension qui serait au-dessus de ses capacités. Drôle de constat donc, plus il y aura de grimpeurs sur la falaise, moins grand sera le nombre de téméraires à secourir. Mais voilà, ce type de raisonnement semble apporter un autre type de problème.

Selon ce que certains laissent croire, il semblerait que le grimpeur fasse beaucoup de tort à l'écologie de la montagne. Il y a le problème du faucon pèlerin, mais celui-ci semble résolu depuis longtemps. Des patrouilleurs circulent au pied de la falaise et dissuade la grimpe ou la randonnée estivale tout le temps que dure la nidification. Première conclusion, plus personne ne vient déranger les faucons pendant qu'ils couvent leurs oeufs (sauf peut-être les bruits de la ville qui fourmille en bas). Alors on a dû trouver une nouvelle excuse pour pousser ailleurs les grimpeurs (les vrais). Eurêka! nous les transformerons en dangereux tueurs «d'arbres (cèdres âgés) et de plantes rares qui poussent sur la face rocheuse». Grimpeur semble maintenant sonner comme tracteur. Il est triste de voir des gens s'attaquer à la mauvaise cible. Un grimpeur grimpe dans la nature et bénit celle-ci pour les trésors qu'elle lui offre. Les tracteurs, eux, se retrouvent tout autour de la montagne, notamment au Foyer Savoie, pourquoi ne pas leur faire la fête? La réponse vaut bien sûr de l'or, des cents, de l'argent. Quant à l'impact du grimpeur, il est rare que ce dernier se promène avec sa hache pour couper arbustes et cèdres. Du reste, il a enlevé des saletés (micro-organismes) de champi-

gnons dans quelques fissures et cela dès 1953, lorsque Jacques Blanchard força le premier chemin vers le sommet de la falaise. Mais franchement, qu'est-ce qu'on a à cirer de quelques champignons? Le rocher de la falaise va-t-il éviter la pourriture si quelques fissures sont nettes de quelques champignons? Une voie d'escalade doit être vue de la même manière qu'un sentier de randonnée: la végétation disparaît, en partie, sur un pied de largeur. Somme toute, la majorité des falaises sont habillées par un grand manteau de végétation.

Le projet des fous

Il me fait tout drôle d'entendre parler d'un projet de refuge faunique au pied de la falaise. La seule espèce digne d'intérêt qui y vive est le faucon; celui-ci pour se nourrir bouffe toutes les autres espèces animales. La plante la plus caractéristique de l'endroit est l'herbe à puce. Rappelons également que les éboulis sont en grande partie une oeuvre humaine: on a déjà voulu faire une carrière avec ce site, sa géographie a été dessinée à grands coups de dynamite. En somme, le squelette des installations du Foyer Savoie, de même que les poteaux électriques, le réservoir d'essence rouillé sont d'un intérêt faunique des plus intrigants.

Je doute fortement de la franchise de McGill. Les gestes ne vont tout simplement pas avec les dires. Si les autorités de McGill croyaient à leur projet de réserve faunique, ils n'auraient pas permis qu'on laisse de l'acier rouiller partout sur la falaise. En effet, les incompetents qui ont fait, semble-t-il, un travail d'expert, ont laissé partout des traces de leur vandalisme et des preuves de leur peu de souci d'esthétisme. En certains endroits, plutôt que de faire disparaître totalement l'acier des protections d'escalade, ils ont paresseusement frappé les pièces à grands coups de marteau. Résultat: l'acier rouillant accroche l'oeil mais n'a plus aucune utilité. Par ce geste, il est clair que des intentions secrètes semblent animer ces rigolos. Ils ont peur que quelqu'un se blesse sur leur terrain. C'est une question d'assurance, une question monétaire, pas écologique. Si tant de gens les approuvent, dont le PQ, est-ce parce que la réserve faunique deviendrait un excellent moyen pour faire reculer les jeunes qui allument des feux les soirs d'été? Bien voilà, érigez vos barrières et tout votre tralala mais donnez au moins votre vraie justification.

Jean-Mathieu Nichols
Beloeil



Sans commentaire



Vu à Sainte-Madeleine (Photo PRAC)

Hommage aux artistes

Le vendredi 17 mars, sous la présidence de Marcel Sabourin et avec Pierre Verville comme maître de cérémonie, les Marie-Andrée Ostiguy, Judi Richards et Christian Frappier, Marc Hervieux, Luce Duffault et les musiciens accompagnateurs nous offraient un superbe spectacle, mis en place par Serge Marois, à la salle Béatrice-Lapalme du Centre culturel de Beloeil. Il s'agissait de la première activité d'une campagne de financement mise en branle afin d'acquies la maison Paul-Émile-Borduas.

On demande très souvent aux artistes de participer à des activités de financement, pour la visibilité que leur notoriété donne à une organisation et le plaisir que les organisateurs veulent offrir aux donateurs afin de susciter leur générosité. Bien entendu, on demande à ces artistes une participation «bénévole».

Je voudrais ici rendre hommage à tous ces artistes qui acceptent de participer à de telles entreprises, car ce qu'ils font réellement c'est, non seulement offrir du temps, c'est en plus remettre leur cachet. En effet, le travail de l'artiste c'est des heures de répétition, la pré-

paration des textes de présentation, des heures de travail en atelier, etc. Sa seule rémunération, c'est le billet d'un spectacle auquel vous assisterez peut-être, le tableau ou le roman que vous achèterez peut-être, etc. Pour comprendre un peu l'enjeu, le bénévolat qu'on demande à l'artiste revient à demander au salarié de remettre son salaire en plus de son temps.

Pour toutes sortes de raisons, bien peu d'entre nous sommes conscients de cette réalité, soit que les artistes sont des travailleurs à part entière. Quand on leur demande de participer à nos différentes entreprises, il faut bien savoir ce qu'on leur demande, apprécier à sa juste valeur cette générosité et, quand il y a lieu, leur rendre la pareille. Ils sont nombreux chez nous les artistes engagés dans leur milieu, dynamiques, entrepreneurs et responsables d'une qualité de vie dans notre région; ils méritent toute notre admiration, notre soutien et notre plus grand respect. Merci à eux.

Andrée Garon
Ottawburn Park

L'Œil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici
Depuis 1979

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6 • Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Fondé en 1970

Tirage certifié: 27 100 copies

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional Inc.,
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Ottawburn
Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-
Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-
Madeleine, et Saint-Denis

Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert

Directeur général adjoint

Directeur des ventes:

Guy Gilbert Jr

Adjointe au directeur général:

Mireille Haché

Rédacteur en chef:

Dominic Hardy

Rédaction:

Bernard Blanchard

Martin Archambault

Line Néron (rédactrice)

Secrétariat:

Judith Loiseleur, Natalie Marcoux, Linda Collins

Conseillers en publicité

Diane Gauthier, Danielle Cyr,
Jean Brûlotte, Sonia Dupré,
Guy Gilbert Jr

Projets spéciaux:

directeur: Gilbert Desrosiers

représentante: Sylvie Roussy

Cahier thématique:

Claudine Harvey

Caricature:

Yvon Roy

Photographe:

L'Œil Régional

Prac Photo

Infographie:

PCO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois

Distributeur:

MPM Rive-Sud

3400, boul. Losch, local 46

Saint-Hubert

Imprimerie:

Imprimerie Transmag

10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou

Dépôt légal:

Bibliothèque nationale du Québec

Toute reproduction des annonces

ou des nouvelles est interdite

sans autorisation écrite

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire

ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient

respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au

journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils

doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et

le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom,

l'adresse et le numéro de téléphone ou signataire. Seuls le nom et la

ville seront publiés.

L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les

communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos.

La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs

annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion

erronée.

Un garçon servait de «rat de laboratoire» pour des relations sexuelles, a raconté Richard Glenn



Bernard
Blanchard

•MONT-SAINT-HILAIRE – L'animateur érotique Richard Glenn, qui subit présentement son procès pour agressions sexuelles sur trois enfants, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, a une nouvelle fois admis cette semaine avoir eu des relations sexuelles avec l'une des trois victimes alléguées, un garçon qui lui servait de «rat de laboratoire» au moment des événements, soit au début des années 80.



Richard Glenn à son arrivée au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, la semaine dernière. (Photo d'archives)

Même s'il peut sembler être déjà dans des sales draps, le controversé animateur et «ufologue» de Mont-Saint-Hilaire en remet effectivement par l'entremise de son site internet.

«C'est par amour et respect pour lui que je n'ai jamais nié les faits... même si tout le monde me reproche d'avoir avoué en me disant que j'aurais gagné facilement en cour puisque tout ça était sa parole contre la mienne.»

Et il poursuit. «Je suis trop honnête et conscient pour détruire ce que j'estime le plus au monde: la vie. Je ne veux pas imaginer ce qu'aurait été et ma vie et sa vie si j'avais tout nié. Injustice, trahison de mes valeurs érotiques. Adviennent que pourra, j'ai foi en la vie!»

RAT DE LABORATOIRE

Aux policiers venus l'arrêter au printemps 1998, Glenn aurait dit que l'une des trois victimes alléguées était un «rat de laboratoire» pour les expériences de psychologie qu'il menait à l'époque.

Selon les extraits du procès rapportés par un quotidien de Montréal, Glenn aurait aussi admis aux mêmes policiers qu'il y avait peut-être eu fellation et ceci, pour permettre au jeune de savoir ce qu'est une relation sexuelle entre garçons.

AIDE JURIDIQUE

Plus tôt cette semaine, la juge Lise Côté a exigé que Glenn soit accompagné d'un avocat, histoire d'accélérer les procédures, sans cesse interrompues par les nombreuses interventions de l'accusé, qui s'est donné comme mission en début de procès «d'humaniser» le système judiciaire.

S'il n'en tient qu'à Glenn, l'avocat de l'aide juridique qui lui a été assigné, Me Robitaille, n'agira qu'à titre de conseiller juridique.

«Richard Glenn, écrit-il à son propre sujet dans son site internet, va continuer à faire sa défense lui-même puisque dans le fond, il est le mieux placé pour mener les interrogatoires et contre-interrogatoires (...).»

La preuve de la Couronne est terminée, mais le procès a été interrompu en fin de journée mercredi pour permettre à Glenn et son avocat de décider s'ils présentent une défense.

Si ce n'était pas le cas, les douze membres du jury pourraient prendre le chemin des délibérations dès lundi.

Droit de parole

Oui au virage à droite sur un feu rouge

Si l'on se fie aux répondants à qui on a demandé s'ils étaient favorables au virage à droite sur un feu rouge, il appert que la majorité des gens serait en faveur. (Propos recueillis par Martin Archambault; Photos Prac)



«Oui, pourquoi pas? Ça se fait ailleurs. Je crois que les automobilistes sont assez vigilants pour redoubler de prudence. Je ne crois pas qu'il y aurait davantage d'accrochages.»

HÉLÈNE VACHON



«Bien sûr. Pourquoi ne peut-on pas tourner à droite sur les feux rouges au Québec alors que ça se fait en Ontario? Je ne crois pas que le nombre d'accidents augmenterait pour cette raison.»

LUCETTE TREMBLAY



«Non, je ne suis pas en faveur. À mon avis, on ouvrirait une porte à l'augmentation des accidents. On retrouve encore trop d'automobilistes agressifs au volant. Je crois que nous ne sommes pas prêts.»

NINO BRUNI



«Moi je crois qu'il est préférable d'attendre. Les risques d'accident sont trop élevés. On se retrouverait avec plus d'accidents.»

SIMON BENOIT



«Oui absolument. On le voit beaucoup ailleurs. Il est temps qu'on puisse tourner à droite sur les feux rouges ici également. Je ne crois pas qu'il y aurait davantage d'accidents pour cette raison.»

NELSON LAGACÉ



«Oui, je me demande ce qu'on attend pour permettre de tourner à droite. On perd du temps à attendre au feu rouge. Je ne vois pas pourquoi il y aurait plus d'accidents.»

DONA GEMME

LA COMPÉTENCE



Rita Bédard
auto-résidentiel
Spécialiste en
assurance-voyage
et bateau



Rabais d'âge - Rabais de profession - Plusieurs autres rabais
Rabais pour auto et résidence avec la même compagnie

Chapelaine Assurances inc.

220, Brébeuf, Beloeil

(450) 464-2112

2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe

(450) 774-4695

620, ch. des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu

(450) 787-2861 • (514) 877-4900

URGENCE
RÉCLAMATIONS
24 HEURES
(514) 877-4900

U ULTIMA ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

Jusqu'à

50% DE RABAIS*

AUTO - RÉSIDENTIEL - BATEAU

*Sujet à l'évaluation du dossier de conduite et des réclamations

ya
rien que du

BEAU

ça vaut le déplacement!

Inglis

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Vous allez «électroménager» en grand ...



589.95\$

- Capacité de 14 pieds cube
- Deux clayettes pleine largeur réglables
- Dessus de bac à légumes en plastique
- Contrôle automatique de l'humidité
- Hauteur : 62.3 po. Largeur : 28 po. Profondeur : 30.8 po. etc...



599.95\$

- Style à effleurement
- Console en métal
- Minuterie automatique
- Élément de mijotage
- Hauteur : 47 po.
- Largeur : 30 po.
- Profondeur : 24.5 po.



699.95\$

- Capacité de 18 pieds cube
- Porte avec mousse isolante
- Caisson résistant
- 2 clayettes pleine largeur
- Dessus de bac à légumes en verre trempé
- Bacs à légumes transparent
- Bac à viandes
- Hauteur : 65.5 po. Largeur : 29.5 po. Profondeur : 31.1 po. etc...



699.95\$

- Autonettoyante
- Style à effleurement
- Prise de courant
- Minuterie automatique
- Élément de mijotage
- Hauteur : 47 po.
- Largeur : 30 po.
- Profondeur : 24.5 po.



699.95\$
L'ensemble

- Moteur à une vitesse
- 4 programmes de lavage
- Séchage EQUA-FLOW
- 3 réglages de température
- 2 niveaux d'eau
- Hauteur : 42 3/8 po.
- Largeur : 26 7/8 po.
- Profondeur : 25.5 po.



GERMAIN LARIVIÈRE

Meubles/Électroménagers/Électronique
4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
AUTOROUTE 20, SORTIE 138

Sainte-Rosalie (450) 799-5522
Montréal (514) 866-8691
Sans frais 1 800-363-1336

LIVRAISON
GRATUITE

www.germainlariviere.com

Les maisons historiques en vedette à Saint-Denis et Saint-Charles

Martin Archambault

■ SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU – La Société d'histoire des Riches-Lieux est en train de mettre la dernière main à un album qui recensera les fermes, les maisons et les petites industries de Saint-Denis et Saint-Charles.

Quelque 400 propriétés de Saint-Denis et 300 de Saint-Charles, photographiées à vol d'oiseau, figureront dans cet ouvrage historique coordonné par Onil Perrier et Jean Laberge.

«L'ouvrage est complété à 90 pour cent. On pourra le consulter bientôt à l'hôtel de ville de Saint-Denis», souligne Onil Perrier, président de la Société d'histoire des Riches-Lieux.

En 1995, des recherches avaient été amorcées sur une trentaine de maisons anciennes. Le projet, mis sur la glace, a été relancé à la suite de la série d'incendies survenus à Saint-Denis l'an dernier. «L'incendie d'une des vieilles maisons, près du quai, a été l'élément déclencheur pour poursuivre les recherches», explique M. Perrier.

L'ouvrage contiendra une foule de renseignements sur les familles, les maisons, les fermes et même les petites industries.

Aux premières informations amassées



Cette maison ancienne, qui a été la proie des flammes, l'an dernier, à Saint-Denis, constitue l'élément déclencheur sur l'importance de répertorier dans un album historique les propriétés ancestrales de Saint-Denis et Saint-Charles. (Photo d'archives)

en 1995, MM. Perrier et Laberge ont colligé leurs propres trouvailles. «Je suis un ramasseur né. J'ai fouillé dans mes affaires pour ressortir des textes parus notamment dans les journaux», raconte M. Perrier.

Les photos ont été achetées d'un pilote d'avion de Mascouche, Jean-Marie Cossette. «C'est un pilote de brousse qui a fait des photos aériennes des fermes du Québec pendant plusieurs années. Il ne nous reste qu'à identifier les propriétés. Certaines ont disparu depuis le temps. Les photos les plus anciennes datent de 1960», indique M. Perrier.

DE BELLES CHEMINÉES

Il est intéressant de constater, à la lecture de l'album, que la région n'a pas échappé à la concentration des fermes. «Des bâtiments non utilisés, après une acquisition, par exemple, ont été démolis pour ne pas devoir payer de taxes. Si on compare une photo et un terrain donné, on s'aperçoit que là où il y avait à l'époque plusieurs fermes en ligne, il n'y en a plus», illustre M. Perrier.

On peut également admirer le travail fait par les ferblantiers de l'époque. «Pour habiller les cheminées, les ferblantiers faisaient un travail splendide», a constaté M. Perrier.

Surtaxe sur les immeubles non résidentiels à Beloeil

Bernard Blanchard

■ BELOEIL – Beloeil remplacera l'actuelle taxe d'affaires par une surtaxe sur les immeubles non résidentiels dès 2001.

Le maire Julien Bussière a profité de la séance conseil de lundi pour expliquer que la taxe d'affaires était devenue extrêmement difficile à gérer pour la municipalité. «Nous retardions jusqu'ici l'adoption de cette mesure parce que certains membres de la communauté d'affaires n'y étaient pas favorables.

Mais nous n'avons plus le choix. Des comptes totalisant 62 000 \$ demeurent impayés.»

Au lieu d'imposer une taxe d'affaires à tous les commerçants, y compris les locataires d'espaces commerciaux, la Ville imposera donc une surtaxe aux propriétaires d'immeubles. Il reviendra à ces derniers de partager ce compte de taxes avec leurs locataires.

La Ville évitera donc de courir après certains commerçants comme ceux qui font faillite. Ou encore après ceux qui s'installent un certain temps avant de disparaître, les fly-by-night.

Le maire Bussière a précisé que cette mesure ne touchait pas la majorité des membres de la communauté d'affaires de Beloeil puisque 62 pour cent de ceux-ci seraient propriétaires de leurs places d'affaires.

Selon le vice-président de la Chambre de commerce, Gilbert Desrosiers, cette décision du conseil municipal de Beloeil est tout à fait «correcte». «Mont-Saint-Hilaire a fait la même chose, il y a quelques mois. Il s'agit d'une décision normale dans la mesure où les municipalités

perdaient de l'argent avec la taxe d'affaires et qu'il revenait évidemment aux citoyens au bout du compte d'essuyer ces pertes.»

«Il est cependant évident que la surtaxe complique quelque peu la vie des propriétaires. Le premier coup de roue est plus difficile à donner. Mais par la suite, ce n'est pas la fin du monde», conclut-il.

Le conseil municipal a confié un mandat de 8000 \$ à une firme d'évaluateurs pour la mise à jour du rôle d'évaluation nécessaire à la mise en place de la surtaxe.

SUPER VENTE

NOUS PAYONS LA

TPS ET LA TVQ

POUR VOUS!

PLUS

PAYEZ DANS

12 MOIS

SANS FRAIS • SANS PAIEMENT • SANS INTÉRÊT

UNIQUEMENT SUR NOS MEUBLES ET MATELAS

COUTURE ET COUTURE

meubles et matelas

315, Ozias-Leduc, coin Comtois, Otterburn Park 446-4245 - 653-3564



L'ENSEMBLE VOCAL LES VOIX DE L'EAU
présente la comédie musicale
« UN VISA POUR L'AMOUR »
au bateau-théâtre L'ESCALE
de St-Marc-sur-Richelieu
les vendredi, samedi et dimanche
19, 20 et 21 mai 2000

Prix des billets : 20 \$ par personne
(un forfait souper-théâtre de concert avec
l'Auberge Handfield est disponible au coût de
35 \$ par personne)
Pour information ou réservation de billets :
Camille Leduc au 450-584-3850

ÉGALEMENT BILLETS EN VENTE À ST-MARC-SUR-RICHELIEU:
CAISSE POPULAIRE CENTRE DE BEAUTÉ DOMINIQUE LE MARCHÉ DU RIVERAIN
110, DE LA FABRIQUE 501, RICHELIEU 607, RICHELIEU
À ST-BASILE-LE-GRAND
GUY BURELLE COIFFURE 42, MONTPELLIER

Nos partenaires:

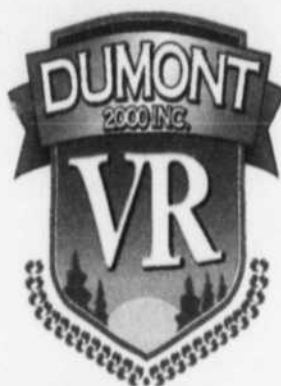


Chevaliers de Colomb
Conseil 10374
Marc Antoine

C'est
le meilleur
temps
pour
acheter!

Encore quelques
modèles 1999
à liquider.

tente-roulotte 2000
HUNTER 086



à partir de
\$99,25/mois
\$0 comptant

LOCATION DE MOTORISÉS
classe A-B-C

roulotte et 5ème roue (19" à 24")

AMERI LITE

aussi INNSBRUCK et COACHMEN

à partir de
\$199,95/mois
\$3100 comptant

*Prix sujets à changement selon taux bancaire

3465 ch. de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil 450-446-2121

MA BALAYEUSE
BEAM

Systèmes Centraux D'aspiration
Le MEILLEUR NOM pour des MAISONS PROPRES!

Système central d'aspiration
Édition Printemps 2000



Système central d'aspiration Édition du Printemps 2000
avec l'ensemble à brosse électrique Rugmaster Édition
spéciale de 13 pièces

#060176

699\$

OU Système complet avec ensemble à air de luxe de 13 pièces

Système central
d'aspiration Édition
du Printemps 2000
avec ensemble à air
de luxe de 13 pièces

#012183

559\$

Offrez-vous
la Propreté Beam
& NE
PAYEZ PAS
UN SOU! *
Sujet à l'approbation
de crédit.
Détails en magasin

Système intelligente
Système de gestion informatisée d'entretien du moteur
• DEL signalant automatiquement
les besoins d'entretien du moteur

*6 mois
Sans intérêt
Ni paiement
S.A.C. Détails chez
les détaillants participants

- Moteur robuste de 5,7" à 3 poliers
- Moteur de puissance supérieure qui permet de nettoyer n'importe quelle maison, même celles de grande superficie.
- Fini à base de poudre résistant à la rouille et à la corrosion de couleur. Édition spéciale du printemps



Des accessoires de qualité Beam qui conviennent à la plupart des marques et des modèles

Brosse à turbine à air
Power Wisk
• Idéale pour le nettoyage des escaliers et les nettoyages rapides
39,99\$
Rég.: 59,99\$ (045325)

Turbo-brosse TK2
• Turbine à air, idéale pour les tapis, les tapis de passage et les tapis à poils courts
59,99\$
Rég.: 79,99\$ (045325)

Nousse à motifs
matelassée pour boyaux de 30" et de 35"
• Pour mieux protéger les murs et les planchers
34,99\$ 44,99\$
Rég.: 49,99\$ (170304) Rég.: 59,99\$ (170305)

Vacpak
• Pour les nettoyages rapides
29,99\$
Rég.: 49,99\$ (170307)

MA BALAYEUSE



SACS PIÈCES ACCESSOIRES
RÉPARATION DE TOUTES
LES MARQUES

ASPIRATEURS
NEUFS ET USAGÉS
À PARTIR DE 45\$

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

ESTIMATION
GRATUITE

200, boul. Laurier, Beloeil 464-1014

Piscines M C Inc.

votre premier choix dans la région

À votre service depuis 1972
De retour pour une 28^e année



**SAFETY
TURTLE**

Le système d'alarme
à puce électronique
qui relie l'enfant
à la base sonore,
à l'aide d'un bracelet
fermant à clef.



Quelle tranquillité
d'esprit!



325, Ozias-Leduc,
Otterburn Park
467-5314

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h, dimanche 10h à 17h

Lutte à 3 pour la mairie de Mont-Saint-Hilaire

Dominic Hardy

■ MONT-SAINT-HILAIRE - C'est à une lutte à trois pour conquérir la mairie à laquelle les électeurs de Mont-Saint-Hilaire auront droit le 28 mai avec la candidature de Gilles Larouche, un gestionnaire de projets immobiliers.

M. Larouche est ce promoteur d'un salon permanent de l'habitation qu'il projette maintenant de construire à Saint-Mathieu-de-Beloil plutôt qu'à Mont-Saint-Hilaire en raison des difficultés à faire modifier le zonage; un investissement de 15 millions \$ qui, dit-il, créera 150 emplois. Il précise cependant que son projet n'a rien à voir avec la politique municipale. «Il ne faut absolument pas mêler les deux choses», disait-il la semaine dernière.

C'est seul qu'il s'est présenté à L'Œil Régional pour annoncer sa candidature. «J'ai une équipe de quatre candidats, mais je ne veux pas vous donner les noms parce qu'ils se réservent le droit de voir l'équipe complète avant de l'annoncer.»

Il est le troisième candidat à annoncer ses visées à la mairie après Claude Piché, expert-conseil auprès d'entreprises en croissance, et Paul Sofio, un comptable dont le parti est le premier à être autorisé par le directeur général des élections.



Gilles Larouche est le troisième candidat à faire savoir qu'il veut enlever la mairie de Mont-Saint-Hilaire. (Photo d'archives)

Il espère compléter son équipe d'ici une dizaine de jours en recrutant une ou deux femmes. L'ex-fondateur et président de la Maison des jeunes dit aussi avoir fait de la place à un candidat dans la vingtaine.

Quand on lui demande s'il ne croit pas que sa candidature divisera le vote au profit de l'équipe de Claude Piché, M. Larouche rit. «La difficulté sera pour qui?, répond-il. Personne ne peut prévoir ce que sera le résultat de l'élection.»

Comme son adversaire Claude Piché, il déplore le départ de la firme Magenta. Mais contrairement à lui, il se garde bien de dire ce qu'il ferait pour inciter les entreprises à rester ou à s'installer à Mont-Saint-Hilaire. «Ça ne veut pas dire qu'on va laisser faire n'importe quoi. Mais je ne veux pas entrer dans les détails là, aujourd'hui. Cela va faire partie de notre programme.»

Il soutient qu'une administration municipale placée sous gouverne pourra augmenter les services aux citoyens tout en diminuant le fardeau fiscal. Selon lui, la solution passe par la multiplication des échanges de services entre les municipalités. «J'ai des relations qui sont très bien avec les élus des villes voisines», assure-t-il. Mais il s'abstient de développer sa pensée quand on lui demande ce qu'il pense du projet d'une police régionale. Là encore, il

répond que cela fera partie de son programme.

Une nouveauté cependant: il entend favoriser la création d'un comité de citoyens appuyé financièrement par l'administration municipale en vue d'assurer un soutien technique adéquat. Un rôle néanmoins assumé par l'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire qui a gagné la bataille contre le développement résidentiel sur les plateaux du Foyer Savoy, au pied de la montagne. «Il y en a déjà un effectifement, répond-il. On verra comment on l'intègre.»

Il veut aussi favoriser les échanges avec les citoyens en leur donnant accès à un service des communications, une mesure qui, selon lui, devrait assurer plus de transparence sur ce qui se passe à l'hôtel de ville. Il compte aussi promouvoir les arts, la culture, le tourisme et assurer un développement en harmonie en conservant le cachet de nature et de montagne de Mont-Saint-Hilaire.

Un peu à l'instar du célèbre «désormais» de Paul Sauvé après la mort de Maurice Duplessis, il pense que Mont-Saint-Hilaire est à l'aube d'une ère nouvelle. «On devrait avoir une élection très animée car on sort d'un régime d'une trentaine d'années. Cela devrait apporter des changements considérables», conclut-il.

Magenta déplore que le maire minimise son départ

■ MONT-SAINT-HILAIRE - Le directeur général de la firme Magenta, André Jérôme, déplore que le maire Honorius Charbonneau ait tenté de minimiser les pertes d'emplois que devra subir sa ville avec le départ de la compagnie pour Sainte-Julie, faute d'emplacements industriels disponibles dans un délai raisonnable.

Le maire disait douter la semaine dernière que Magenta emploie plus d'une quarantaine de personnes, alors que la compagnie soutient fournir un gagne-pain à une soixantaine d'employés dont la plupart habitent l'agglomération de Beloil/Mont-Saint-Hilaire. «On vient d'embaucher cinq autres personnes», portant ainsi les effectifs de l'entreprise à 65 employés, se défend M. Jérôme.

«C'est vexant, poursuit-il, parce que c'est comme si on a voulu faire croire qu'on avait gonflé notre importance de façon volontaire.»

Le candidat à la mairie Claude Piché avait fait part à L'Œil Régional de son intention de visiter l'entreprise et, le cas échéant, convaincre ses dirigeants de faire volte-face. Le président de Magenta, Daniel Tate, a cependant fait savoir qu'il n'avait aucunement l'intention que le cas de son entreprise soit récupéré à des fins politiques.

«Nous tenons à affirmer que nous ne désirons en aucune façon prendre part à la discussion entre les municipalités, M. Piché et tout autre organisme ou individu relativement à la difficulté pour les entreprises de trouver des terrains pour s'installer dans la région de Mont-Saint-Hilaire», écrit-il dans une lettre adressée à L'Œil Régional et aux

autorités municipales de Mont-Saint-Hilaire.

Il rappelle avoir demandé en vain à la Ville de l'aider à relocaliser son entreprise. Il souligne que sa compagnie emploie notamment sept personnes handicapées intellectuelles bénéficiaires des Foyers Butters-Savoy et Horizon. «Nous estimons jouer un rôle d'entrepreneur et un rôle social impor-

tant pour la région», ajoute M. Tate.

«Ne pouvant nous relocaliser à Mont-Saint-Hilaire, nous avons décidé de chercher ailleurs sans rancœur. Nous ne voulons cependant pas être mêlés à une discussion et de ce fait subir les éventuelles représailles de la Ville de Mont-Saint-Hilaire», conclut-il. (DH)



Le «parc industriel» de Mont-Saint-Hilaire (photo) ne peut accueillir rapidement des entreprises parce que les terrains n'appartiennent pas à la Ville ou que celle-ci n'a pas établi un partenariat avec les propriétaires comme l'a fait Chambly. Le même constat s'applique à la zone industrielle de Beloil qui n'offre de plus aucun service. (Photo d'archives)

Mont-Saint-Hilaire a perdu plus que 65 emplois

■ MONT-SAINT-HILAIRE - Claude Piché estime que Mont-Saint-Hilaire a perdu bien plus que 65 emplois avec le départ de Magenta.

«Je suis encore plus désolé après avoir vu de quoi il s'agit», a commenté le candidat à la mairie après une visite de l'entreprise, jeudi. «Elle a un taux de croissance très intéressant. C'est une jeune entreprise de sept à huit ans qui a commencé dans un sous-sol. Qu'elle soit rendue à 65 employés me donne une idée de sa croissance. Quand on regarde l'avenir, on voit que la perte ne se limite pas à 65 emplois pour Mont-Saint-Hilaire.»

Il déplore l'inaction de l'administration municipale dans ce dossier. «C'est aussi une main-d'œuvre essentiellement féminine, donc des postes pour des femmes dans des emplois non traditionnels qui ne courent pas les rues.»

COLLOQUE

C'est par ailleurs samedi prochain, 8 avril, que l'équipe du candidat Claude Piché tiendra son colloque qui porte sur l'avenir de Mont-Saint-Hilaire. La population est conviée à prendre la parole à cet événement animé par le sociologue Claude Poirier qui est également un résident de Mont-Saint-Hilaire. Le colloque, qui se déroule sans ordre du jour et selon les thèmes choisis par les participants, a lieu à l'école secondaire Ozias-Leduc, de 8 h 30 à midi. (DH)

POUR DES SERVICES VISUELS COMPLETS

DE L'EXAMEN JUSQU'À LA CORRECTION DE VOTRE VISION

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi 9h à 21h
Mardi et vendredi 9h à 17h30
Mercredi et jeudi 9h à 21h
Samedi 9h à 12h30

467-6221

537, boul. Laurier, bureau 100, Beloil optométristes
Gratien Lemieux, o.d.
Chantal Pépin, o.d.

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE

AVOCATS

Me Solange Létourneau
Pratique en droit de la famille, rédige des ententes à l'amiable et est médiatrice.

Me Robert Bastien
• Droit commercial • Droit des affaires

Me André Blanchette
• Droit pénal • Droit criminel • Demande de pardon

Me Évelyne Morand
• Droit civil • Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

Me Rachel Prévost
• Droit de la famille • Droit civil • Médiation

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

201, BOUL. LAURIER, BELOIL **467-5849**
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24h (514) 949-5849



Mont-Saint-Hilaire

VOUS INFORME

Élections municipales du 28 mai L'urne électronique

Un nouveau mécanisme de scrutin est mis en place à Mont-Saint-Hilaire cette année et permet l'utilisation d'urnes électroniques. L'urne électronique est un appareil dans lequel vous insérez un bulletin de vote. Vous le glissez simplement dans l'espace prévu à cette fin, sans appuyer sur aucune touche. L'électeur reçoit un bulletin de vote du scrutateur et une chemise de confidentialité. Ce bulletin indique le nom des candidats au poste de maire et au poste de conseiller municipal du district électoral. L'électeur se rend à l'isoloir et exerce son vote en noircissant le cercle prévu à cet effet, à la droite du nom du candidat de son choix avec le crayon fourni à cette fin. L'électeur quitte l'isoloir avec son bulletin de vote inséré dans la chemise de confidentialité et se rend le déposer dans l'urne électronique. Votre bulletin de vote demeure entièrement confidentiel. Le jour du vote, le personnel impartial de la présidente d'élection vous assistera à chaque étape. Prenez note que les employés municipaux seront au supermarché Métro, le vendredi 12 mai 2000 entre 11 h et 18 h pour permettre aux citoyens de venir essayer l'urne électronique.



Deux endroits pour aller voter

Pour la première fois aux élections municipales les électeurs n'iront pas voter au même endroit. Les électeurs des districts 1, 2, 3 et 4 devront se rendre à l'école secondaire Ozias-Leduc (polyvalente), au 525, rue Jolliet, comme par le passé, tandis que les électeurs des districts 5 et 6 devront se rendre à l'école primaire La Pommeraie, au 685, boulevard De Montenach. Veuillez en prendre note car c'est un changement majeur cette année.

Le temps du ramassage des branches est arrivé

Ce service est disponible gratuitement jusqu'au 23 juin prochain ainsi que du 5 septembre au 20 octobre. Il est inutile de téléphoner car les employés municipaux

suivent un itinéraire régulier. Afin de ne pas ralentir inutilement le ramassage des branches, il est demandé de faire des amas de branches de taille raisonnable ainsi que d'orienter le tronc vers la rue. Un tas de branches pêle-mêle devra être remplacé et sera ramassé à la tournée suivante.

Stationnement de nuit

C'est le 1^{er} avril prochain que prendra fin l'interdiction du stationnement de nuit sur le territoire de la ville de Mont-Saint-Hilaire. Cependant, notre hiver étant ce qu'il est et

avec les soubresauts auxquels il nous a habitués, veuillez noter qu'en cas de tempête de neige après cette date, la voie publique devra être libre de tout véhicule jusqu'à ce que l'on ait procédé au déneigement.

On change l'heure, on change la pile

Nous en sommes déjà à nos derniers moments à l'heure normale. Travaillons, nous devons avancer nos montres, cadrans et horloges d'une heure. Travaillons, nous



changements d'heure nous rappellent également qu'il est temps de vérifier l'état de fonctionnement des avertisseurs de fumée. En effet, le Service de prévention des incendies recommande fortement de remplacer la pile de votre avertisseur de fumée deux fois l'an et ce, lorsque vient le temps de changer l'heure. Il ne faut surtout pas attendre qu'elle soit à plat pour la remplacer.

Si votre avertisseur de fumée compte dix (10) années ou plus de loyaux services, vous devriez envisager de le remplacer. Il se peut qu'après cette période, il soit moins efficace. Il n'y a donc aucune chance à prendre avec le feu.

Invitation à tous les cyclistes (route)

L'Amicale des cyclistes du mont Saint-Hilaire tiendra une réunion de début de saison, le mardi 18 avril à 19h30, à la salle Martin du Centre communautaire. On y traitera de

prévention des troubles musculaires et des spécialistes vous donneront des conseils sur la mise au point de votre vélo ainsi que sur plusieurs autres sujets. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez téléphoner au 446-9511 ou au 464-6964.

Les feux extérieurs sont interdits

Le printemps est de retour de sorte qu'au cours des prochaines semaines, un grand nombre d'entre nous commenceront à nettoyer pelouses et plates-bandes. Les résidus que l'on se débarrasse des résidus sont nombreux mais n'ont pas tous le même impacte sur



l'environnement. Le feu de feuilles est sûrement le plus polluant pour l'air et le plus indisposant pour le voisinage. C'est pourquoi il est interdit de faire des feux extérieurs à Mont-Saint-Hilaire.

Rédaction conseil : Dominique Laliberté
Prochaine parution : le 15 avril

Information@ville.mont-saint-hilaire.qc.ca
http://www.ville.mont-saint-hilaire.qc.ca/

Messageries vocales accessibles après les heures de bureaux :

Loisir 467-6982
Travaux publics 467-1987



Dr Luc Chaussé

Implantologie dentaire
558, ch. des Patriotes Nord
Mont-St-Hilaire
(450) 467-5268

Mille
mercis !

Chères patientes,
Chers patients,

Comme vous le savez, j'ai récemment limité ma pratique dentaire à l'implantologie. Je tiens à vous remercier du fond du cœur pour votre soutien et pour le plaisir que j'ai eu à oeuvrer à votre santé dentaire durant les vingt dernières années, ainsi que pour votre compréhension dans la transition de la pratique.

C'est maintenant dans le domaine des soins d'implantation dentaire que j'aurai le plaisir de travailler à améliorer la santé de mes concitoyens.

Bonne santé,

Luc Chaussé

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

15^e anniversaire

DERNIÈRE CHANCE SE TERMINE
JEUDI 6 AVRIL À 22h

15 jours
seulement

SUPER
SPÉCIAL

Frais initiaux à :

et 15 % de rabais
sur les mensualités*

*abonnement Optimum annuel.

Énergie
Cardio

www.energiecardio.com

McMasterville BELOEIL

81, rue Laurier
(en face du Dupré Chevrolet)

446-7676

429972-01-04

Le plus grand réseau avec 48 centres au Canada

Salon
La Détente
Coiffure PLUS

271, rue Duvernay,
Beloeil

LAVER
PORTER
45,00\$
temps limité

VOLUMATEUR
39,95\$
temps limité

Informez-vous

464-3144

Michel Boucher en a assez d'attendre le nez dans la poussière

Le citoyen de la rue Choquette demande aux élus de Beloeil de bouger

Bernard Blanchard

■ **BELOEIL** – Plus d'un an après avoir porté son affaire sur la place publique, le citoyen Michel Boucher, de la rue Choquette à Beloeil, en a marre d'attendre. Il veut savoir, et ça pressé, si l'étrange poussière présente en grande quantité dans sa demeure constitue un danger pour sa santé et celle des membres de sa famille.

Le citoyen s'est une fois de plus adressé aux élus de Beloeil, cette semaine, pour leur demander une fois pour toutes de faire ce qu'il faut pour que le dossier avance.

«Je vous ai soumis mon problème en février 1999 et nous sommes toujours à la case départ. Rien à ce jour n'a été fait, si ce n'est d'une analyse qui démontre que cette poussière contient de la cellulose. Mais personne ne m'a encore dit si cela constitue un danger pour la santé. Je demande à la Ville de Beloeil un appui plus solide, d'autant que je ne suis pas le seul à subir cette situation. Même s'ils n'en parlent pas publiquement, il y en a d'autres dans le quartier qui sont aux prises avec cette poussière», a dit M. Boucher.

UN MINISTÈRE TROP CHEAP

Ces propos ont fait réagir le maire Julien Bussière. «Quand nous avons vu que le ministère de l'Environnement du Québec était trop cheap pour payer, nous avons pris la décision de faire réaliser des analyses aux frais de la municipalité. Je ne comprends pas cependant qu'il n'y ait pas encore eu de suivi. Et vous avez raison de vouloir savoir s'il y a des dangers pour la santé.»

Le directeur général de Beloeil, Daniel Desroches, a souligné que les autorités de la Direction de la Santé publique s'étaient engagées, il y a déjà plusieurs semaines, à faire ce suivi auprès de M. Boucher... Et qu'il faudrait leur rappeler.

Au sujet des problèmes d'odeurs dont se plaignent de nombreux résidents, M. Desroches a par ailleurs rappelé que les autorités gouvernementales avaient prévu faire un suivi à la fin mars ou au début avril, une fois que les résultats des premières études effectuées seraient validées.

RESPECT DES NORMES

Depuis plusieurs mois, des citoyens de la rue Choquette et des environs se plaignent des problèmes d'odeurs et de poussière, attribuables, selon eux, à la présence dans le quartier de l'usine Fibrobec de la rue Saint-Georges.

Des études ont été réalisées et les premiers résultats rendus publics indiquent que cette entreprise, dans 99,5 pour cent du temps, respecte les normes du ministère de l'Environnement concernant les émissions de styrène, qui seraient responsables des odeurs dont se plaignent les citoyens.

Au cours d'une rencontre tenue à Beloeil en janvier dernier, différents intervenants dans ce dossier, soit la Ville de Beloeil, le ministère de l'Environnement, la Direction de la Santé publique et le bureau du député Jean-Pierre Charbonneau, ont fait connaître leur intention de mettre l'épaule à la roue pour régler le dossier. Le conseil municipal de Beloeil a renouvelé cet engagement cette semaine, au terme de l'intervention de M. Boucher.



Michel Boucher (au centre), ce citoyen de la rue Choquette aux prises avec un étrange problème de poussière, demande une fois de plus aux élus de Beloeil de faire pression auprès des autorités gouvernementales. (Photo d'archives)

L'expérience à votre service

DORÉ TOURIGNY FISET & ASSOCIÉS







Me François Doré
Droit de la famille
Droit civil
Droit commercial

Me Anne Tourigny
Droit de la famille
Ententes à l'amiable
Médiation

Me Isabelle Fiset
Droit civil
Droit commercial
Droit de la famille

Me Julie Piché
Droit civil
Responsabilité
Protection du consommateur

Me Isabelle Boulianne
Droit civil
Droit des assurances
Droit du travail

Première consultation téléphonique gratuite

AVOCATS 446-8474
535, boul. Laurier, bureau 314

* Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi

CONFÉRENCE SUR VIDÉO

Nous vous invitons à venir écouter une conférence
d'ANNIE MARQUIER
enregistrée récemment sur vidéo.

ANNIE MARQUIER est la directrice de l'Institut du développement de la personne et l'auteure des livres

"Le Pouvoir de choisir" et "La Liberté d'Être".

Le MARDI 11 AVRIL

de 19h30 à 22h

à l'Auberge du Montagnard

439, boul. Laurier (route 116) - Mont St-Hilaire

Pour plus d'information, appelez à l'Institut du Développement de la personne
au (450) 242-1961

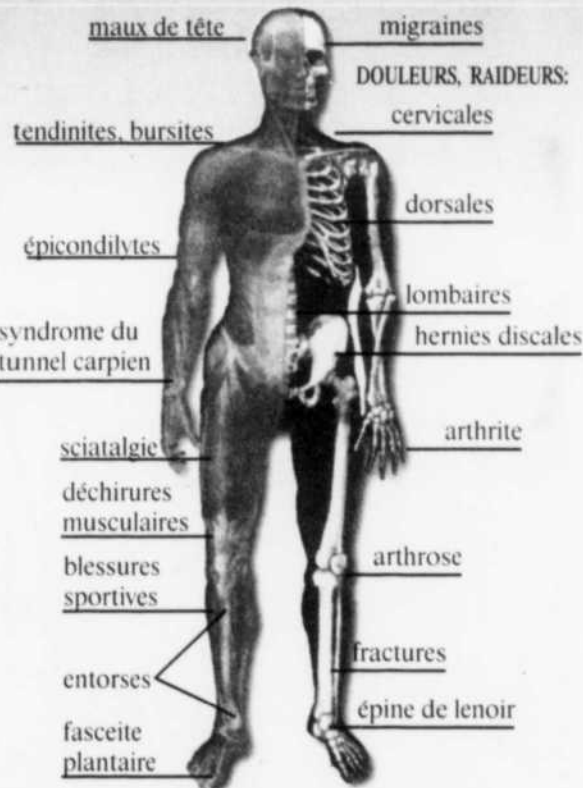
Consultez notre site au www.idp.qc.ca

Prix d'entrée : 7\$ - Étudiants et âge d'or : 5\$

Vous souffrez
de douleurs
aiguës ou
chroniques?

SERVICES OFFERTS:

- Physiothérapie conventionnelle
- Thérapie manuelle et sportive
- Approche ostéopathique
- Massothérapie
- Soins à domicile
- Programme d'exercices



À la clinique de Physiothérapie de La Vallée-du-Richelieu, nous pouvons vous aider pour tous problèmes d'ordres:

- Musculaire
- Posturale
- Ligamentaire
- Inflammatoire
- Articulaire
- Mécanique



Sophie Clermont
physiothérapeute

Clinique de
physiothérapie
de la Vallée du Richelieu



Jacques Mongeau
physiothérapeute, propriétaire

Pour information 446-7616

545, BOUL. LAURIER, BELOEIL

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ **J.B. Goodhue**
VÊTEMENTS DE TRAVAIL
PRODUITS SANITAIRES

Venez voir le vaste choix d'impermables et chaussures de travail (bottes et souliers)

GROUPE FH
PLACE CHOQUETTE

406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-8271 fax 467-8082

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 8h à 17h, samedi ouvert de 9h à 14h

Francine Henry
propriétaire

Spécial MUNICI- parle



Nouvelle politique pour la cueillette de branches

Service gratuit de cueillette de branches selon le calendrier suivant:

Printemps 2000 (1^{ère} cueillette)

Secteur	Période de cueillette gratuite	Date limite pour déposer vos branches face à votre propriété
A	Semaine du 17 avril	Dimanche le 16 avril
B	Semaine du 24 avril	Dimanche le 23 avril
C	Semaine du 1 ^{er} mai	Dimanche le 30 avril

Automne 2000 (1^{ère} cueillette)

Secteur	Période de cueillette gratuite	Date limite pour déposer vos branches face à votre propriété
A	Semaine du 11 septembre	Dimanche le 10 septembre
B	Semaine du 18 septembre	Dimanche le 17 septembre
C	Semaine du 25 septembre	Dimanche le 24 septembre

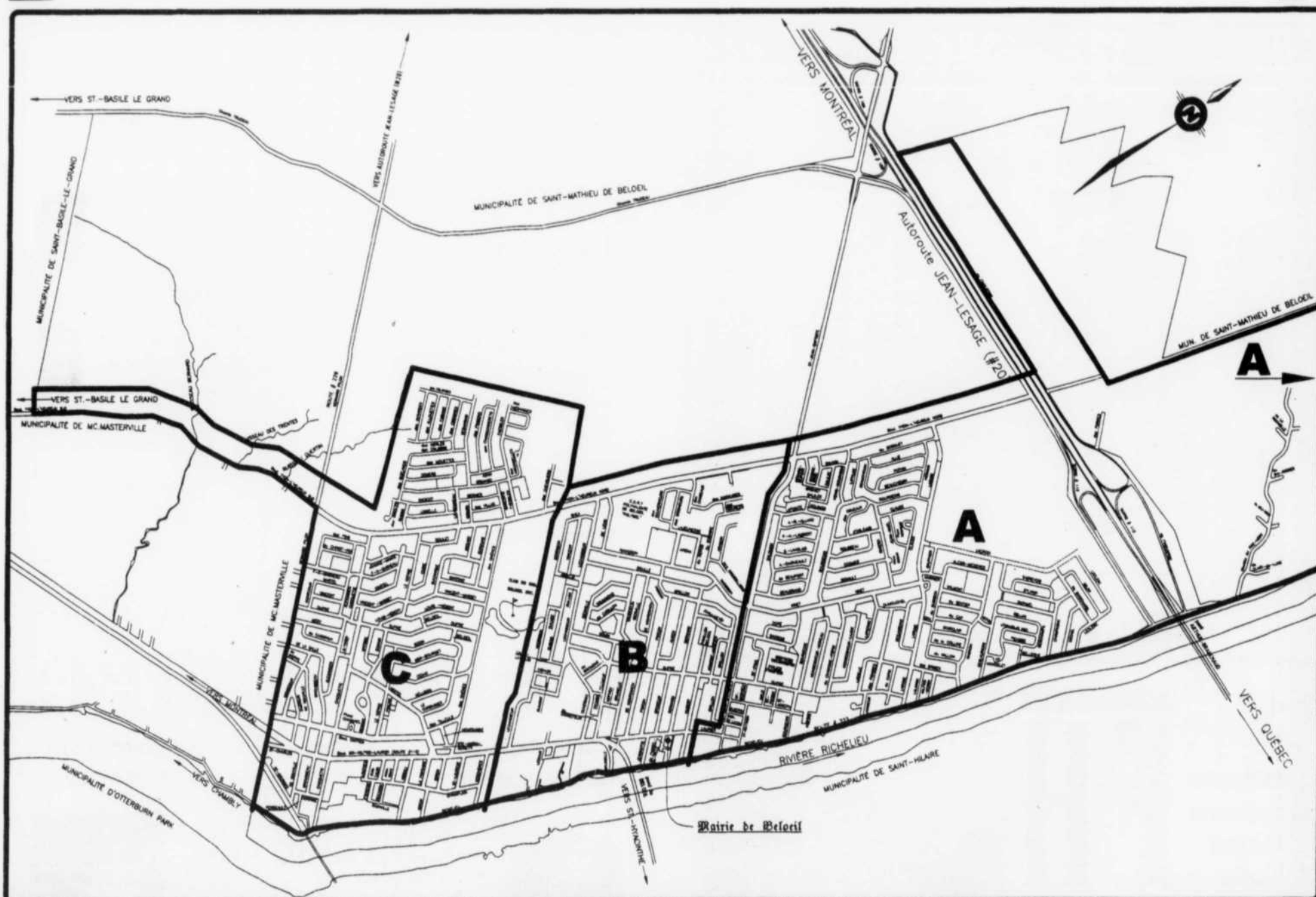
Printemps 2000 (2^{ème} cueillette)

Secteur	Période de cueillette gratuite	Date limite pour déposer vos branches face à votre propriété
A	Semaine du 22 au 26 mai	Dimanche le 21 mai
B	Semaine du 29 mai au 2 juin	Dimanche le 28 mai
C	Semaine du 5 au 9 juin	Dimanche le 4 juin

Automne 2000 (2^{ème} cueillette)

Secteur	Période de cueillette gratuite	Date limite pour déposer vos branches face à votre propriété
A	Semaine du 9 au 13 octobre	Dimanche le 8 octobre
B	Semaine du 16 au 20 octobre	Dimanche le 15 octobre
C	Semaine du 23 au 27 octobre	Dimanche le 22 octobre

Note Il n'est pas nécessaire d'appeler la Ville à l'intérieur des périodes gratuites ci-haut mentionnées. Le Service des travaux publics visitera toutes les rues de votre secteur durant les semaines concernées.



Service complémentaire

Pour les retardataires ou ceux qui veulent bénéficier d'un **service sur demande** en dehors des périodes gratuites ci-haut mentionnées :

Procédure Pour faire ramasser vos branches, vous devez vous inscrire au comptoir du Service de la planification et développement du territoire, situé au 1000 rue Dupré, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h. Vous devez payer le coût du service à l'avance.

Coût 50 \$ par demande plus les taxes applicables.

Le «comité de vigilance» n'empêche pas le maire Bussière de dormir

Bernard Blanchard

■ BELOEIL - Le maire de Beloeil, Julien Bussière, ne semble pas troublé par la sortie du citoyen Yvan Williams, qui annonçait la semaine dernière la formation d'un «comité de vigilance» pour faire pression sur les élus et les forcer à diminuer la dette de la municipalité et le taux de taxation des contribuables.

«Je pensais bien que M. Williams serait ici ce soir. J'aurais bien aimé pouvoir répondre à toutes ses questions», a commenté M. Bussière, avec un brin d'ironie, au terme de la séance publique du conseil municipal, lundi.

«Quand nous adoptons un budget de 19 millions de dollars, a-t-il poursuivi sérieusement, nous ne pouvons évidemment pas donner le détail de chaque dépense au 100 \$ près. Nous présentons les points saillants, mais nous prenons tout de même le temps de répondre à toutes les questions des citoyens, même les plus pointues.»

«Si M. Williams avait assisté à la présentation du budget à la fin de l'année dernière, il aurait pu avoir réponse à ses questions et il ne parlerait probablement pas aujourd'hui de bizarreries. Mais il n'est évidemment pas trop tard et c'est pourquoi je pensais pouvoir le rencontrer de nouveau ce soir», a ajouté M. Bussière.

DES ORIENTATIONS CLAIRES

Celui-ci rappelle par ailleurs à ceux qui pourraient être insatisfaits des orientations prises par son administration en matière de finances publiques qu'il en a été largement question lors de la campagne électorale tenue tout récemment, soit en novembre 1999.

«Au cours de cette campagne électorale, nous avons présenté nos orientations de façon très claire. Et nous avons par la suite été élu de façon aussi claire. Mais il est tout à fait normal que des gens ne soient pas

d'accord avec nos décisions.»

M. Bussière a poursuivi comme il le fait souvent lorsqu'on lui parle de l'excellente performance de la municipalité de Granby. «Je sais comme tout le monde que Granby a éliminé sa dette, mais c'est tout ce que je sais puisque je ne vis pas là. Il y a peut-être lieu de se demander cependant dans quel état sera cette ville dans quelques années. Il y a parfois une limite à couper dans les dépenses.»

La semaine dernière, Yvan Williams laissait entendre que le comité de vigilance qui est en voie de formation pourrait en quelque sorte jouer un rôle d'opposition à l'hôtel de ville de Beloeil.

Ce résident de la rue Richelieu estime que la dette de la municipalité (25 millions de dollars) et le taux de taxation fort élevé des contribuables de Beloeil nécessitent une étude minutieuse de chaque dépense, ce qui n'est pas le cas, selon lui, avec le conseil municipal en place.



Le maire de Beloeil, Julien Bussière, ne semble aucunement troublé par l'annonce de la formation d'un comité de vigilance.
(Photo d'archives)



Climatisation

ROUL-AIR INC.

Licence RBQ 8103-3375-18

Climatisation - chauffage - thermopompe

ST-BASILE-LE-GRAND 441-1393

ESTIMATION
GRATUITE

À ne pas manquer

CLIMATISEUR
MURAL WINIA

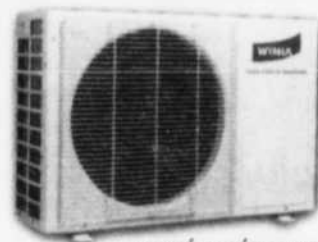
12 000 BTU

À partir de

2 700\$

Installation comprise

Taxes en sus



UNITÉ EXTÉRIEURE

Winia:
garantie disponible
du manufacturier,
5 ans pièces
et main-d'œuvre



UNITÉ INTÉRIEURE

CLIMATISEUR CENTRAL RHEEM

24 000 BTU, sur système
central existant à partir de 2 800\$
Installation comprise, taxes en sus

Rheem:

garantie disponible du manufacturier,
10 ans pièces et main-d'œuvre

Spécial: mise au point de thermopompe
ou de climatiseur central en 10 points **6495\$**

CONSERVEZ CETTE ANNONCE
ET OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
DE 15% SUR LA MISE AU POINT

Le passé réinventé!

Un passé
retrouvé que les
créations du
Bahutier
racontent si bien
avec ses meubles
patinés remplis
de charme tels
que armoires,
bahuts, tables,
fauteuils, chaises
et meubles de
bureau



Le Bahutier

Depuis 35 ans

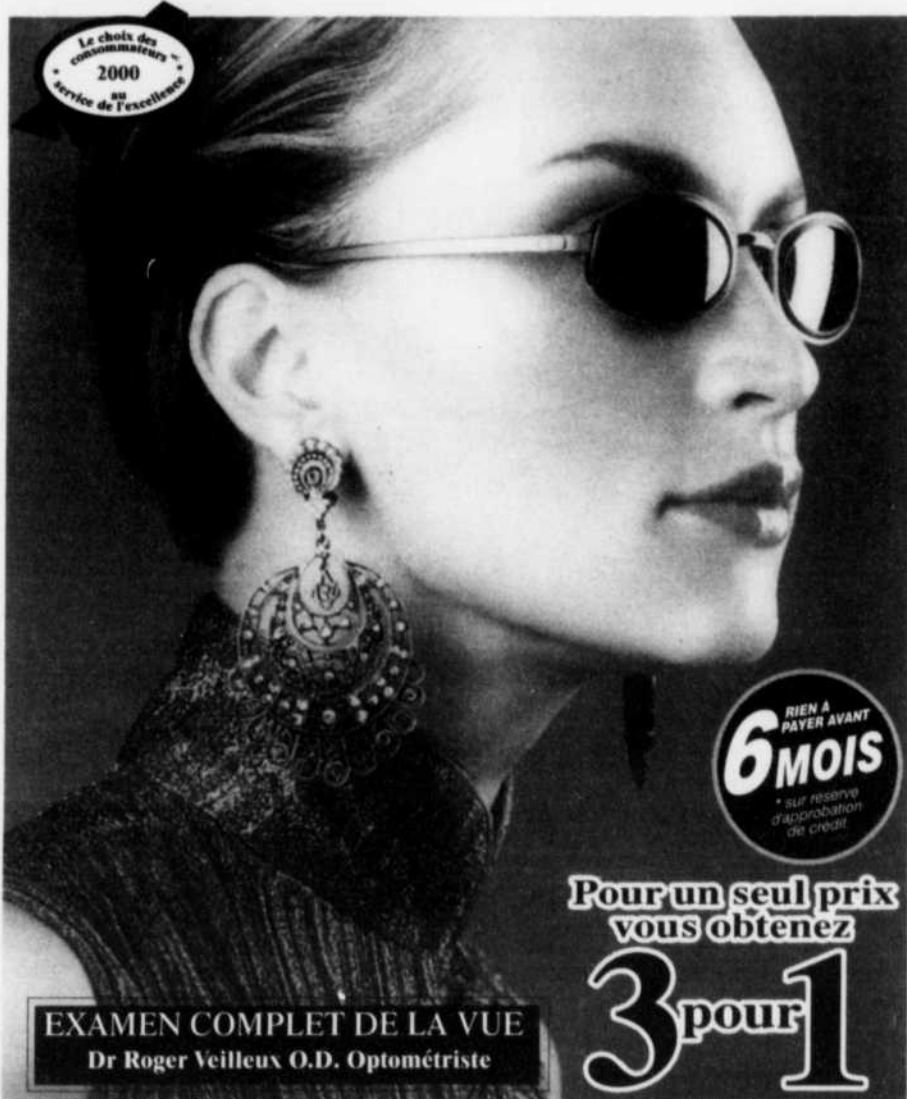
310, St-Simon, Ste-Madeleine (450) 795-8700

Autoroute 20, sortie 120 vers le village

Service de rembourrage
et de restauration



**F. FARHAT
LUNETTERIE**



EXAMEN COMPLET DE LA VUE
Dr Roger Veilleux O.D. Optométriste

RIEN À
PAYER AVANT
6 MOIS
* sur réserve
d'approbation
de crédit

Pour un seul prix
vous obtenez

3 pour 1

À l'achat d'une paire
de lunettes
de prescription
(monture et lentilles)

Obtenez une deuxième
sans frais additionnels
(monture et lentilles)

Ainsi qu'une paire de verres de contact,
port quotidien ou prolongé
(clairs, souples et sphériques)

Applicable pour 1, 2 ou 3 personnes

290, Laurier, Beloeil
(en face du Restaurant Mc Donald)

446-7730

Neuf candidats de la Vallée-du-Richelieu en lice pour les Grands Prix du tourisme de la Montérégie



Dominic Hardy

■ **BELOEIL** - Avec neuf candidats, dont cinq sur le territoire couvert par L'Œil Régional, il n'y a jamais eu autant d'entreprises et d'organismes de la Vallée-du-Richelieu pour tenter leur chance aux Grands Prix du tourisme de la Montérégie qui auront lieu mardi, à Saint-Hyacinthe.

Cet événement représente avant tout un grand concours destiné à récompenser les meilleures entreprises touristiques de la Montérégie qui enregistre cette année un nouveau record de participation avec 22 candidats. Chacun des participants devait présenter un dossier de candidature soumis à un jury indépendant.

Tourisme Montérégie, l'association touristique régionale, a fait appel à deux humoristes bien connus pour agrémenter l'événement: Yvon Deschamps et Pierre L'Égaré. Le premier animera la soirée à titre de porte-parole de Tourisme Montérégie et le second la partie spectacle.

Sur le territoire de L'Œil Régional, les candidats en lice sont les suivants: La Cabosse d'Or, d'Otterburn Park (catégorie «attraction touristique moins de 100 000 visiteurs»), les restaurants Les Chanterelles du Richelieu, de Saint-Denis, et l'Hostellerie Les Trois Tilleuls, à Saint-Marc (gastronomie), La Corporation de développement touristique de la Vallée-du-Richelieu (services touristiques) et le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire (tourisme plein air et aventure).

«C'est la première fois qu'il y a autant d'intervenants de la Vallée-du-Richelieu. C'est la preuve que ça bouge beaucoup dans la

région», se réjouit Danielle Chayer, directrice de la Corporation de développement touristique. L'organisme qu'elle dirige est en compétition avec le Bureau de tourisme de Saint-Hyacinthe, le CLD Les Jardins-de-Napierville, Radio CHAA MF de Longueuil et le SADC d'Acton Vale.

NOUVEAUTÉ

Autre nouveauté: c'est la première fois qu'une catégorie particulière englobe les offices du tourisme comme la corporation, une initiative du ministère québécois du Tourisme.

La corporation mise notamment sur plusieurs innovations pour mousser sa candidature: l'information mobile comprenant des préposés en scooters ayant visité festivals, haltes routières et autres endroits publics pour faire la promotion de la région, le concept de Région gourmande, la Table du Commandant

où a été faite la promotion de la pintade, le mets emblématique de la Vallée-du-Richelieu et, enfin, l'émission *Fenêtre sur la Vallée-du-Richelieu* télédiffusée sur les ondes de TVR-9.

RESTAURATION

Mme Chayer note que si la fréquentation des stands d'information touristique a légèrement diminué comme partout au Québec, 40 000 consultations ont été enregistrées sur le site internet de la corporation. «Chez nos intervenants (restaurateurs, hôteliers, etc.) le nombre de visiteurs a augmenté. C'est ça qui est le plus important», fait-elle valoir.

Le propriétaire et chef des Chanterelles, Patrick Vesnoc, souligne pour sa part que son restaurant a décroché une quatrième étoile dans le guide *Debut*, comme son concurrent, le Clémentine à Hudson. Son établissement qui fait dans la cuisine gastronomique classique a déjà décroché deux fois l'Ordre du

mérite de la restauration du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation: une fois à l'échelle de la région Montréal-Laval et l'argent à l'échelle du Québec.

Juste de l'autre côté du Richelieu, à Saint-Marc, l'Hostellerie Les Trois Tilleuls mise entre autres sur l'embauche d'un nouveau chef: Jean-François Méthot. L'établissement met aussi un point d'honneur à ne servir que des produits frais, en accord avec la saison. Pas question donc d'offrir des fraises à la Saint-Sylvestre! Parmi plusieurs efforts de promotion des Trois Tilleuls, les cadres dont la nomination apparaît dans le journal *Les Affaires* reçoivent une lettre de félicitations et une bouteille de vin d'une valeur de 60 \$...

INVESTISSEMENTS

La Cabosse d'Or a quant à elle fait l'objet d'un agrandissement ayant nécessité un investissement de plus de 600 000 \$. Un salon de thé, une terrasse et un mini-golf ont enrichi l'endroit qui a d'ailleurs reçu la visite d'une équipe de PBS, le réseau de télévision publique américain, dans le cadre de l'émission *Taste of Southern Quebec*, produite à Plattsburgh.

PLEIN AIR

Le Centre de la nature du mont Saint-Hilaire espère quant à lui faire couronner ses efforts visant à rendre la forêt plus accessible aux personnes handicapées. Un trottoir de cèdre de 400 mètres longe depuis un an un ruisseau dans une zone de nidification remplie de fougères et de pruches. Un fauteuil roulant conçu pour le plein air est fourni gratuitement aux visiteurs qui en font la demande.

Le centre a de plus accompli des efforts intensifs en matière de promotion. Tandis qu'un peu plus de 79 000 visiteurs fréquentaient la montagne en 1995-1996 pour des retombées de près de 344 000 \$, ils étaient plus de 95 000 à le faire en 1997-1998 (383 500 \$ de retombées) et plus de 108 000 en 1998-1999 (462 000 \$ de retombées).



Ces représentants touristiques en scooters qui ont sillonné les routes pour faire la promotion touristique de la région, font partie des innovations mises en oeuvre par la Corporation de développement touristique de la Vallée-du-Richelieu.



À ce prix-là, elle est nettement sous-évaluée. Mais ne le sommes-nous pas tous?

LA CLASSE C. À PARTIR DE 38 450\$*

Pourquoi attendre que les autres vous reconnaissent à votre juste valeur quand la Mercedes-Benz de Classe C est prête à vous donner tout ce que vous méritez?

► Aussi généreuse qu'abordable, la Classe C prend bien à cœur vos intérêts.

Sinon, pourquoi lui faire subir les 28 tests de collision qui vont nettement au-delà de toute réglementation? Et si vous avez besoin de puissance, son moteur suralimenté de 185 ch et de 200

lb-pi de couple sait répondre à la tâche. ► Chose remarquable, la Classe C 2000 est dotée d'innovations que l'on retrouve sur nos modèles haut de gamme, comme le freinage d'urgence assisté, le programme de stabilité électronique et la commande «Touch

Shift». Tous les raffinements sont là. ► En fait, aucune autre voiture de sa catégorie n'a autant à offrir, tout en demandant si peu en retour. Et si telle autre voiture vous offre moins, dites-vous bien que vous méritez mieux. La Classe C 2000: un trésor sous-évalué

qui n'attend qu'à être découvert. Venez vite nous voir pour faire un essai routier.



Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile

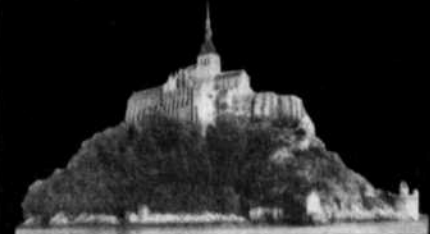
Entrez dans l'univers Mercedes-Benz avec les articles griffés du catalogue La Collection en visitant www.mercedes-benz.ca

Offre de durée limitée, sur approbation de Mercedes-Benz Credit Canada. Chez les concessionnaires participants seulement. Chiffres basés sur un total de 33 mois à faible kilométrage, avec valeur de reprise fixe, pour une C230 Kompressor. Les taxes de transport et de préparation, les taxes en vigueur, et les frais d'entretien et d'entretien. Le client accepte de verser 33 versements égaux de 300 \$, plus taxes, représentant un total de 13 167 \$ pour les frais d'entretien et les taxes en vigueur. Les frais d'assurance, d'entretien et de réparations sont à la charge du client.

Automobiles
CHICOINE

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6
Tél.: Montréal (514) 875-3999 (450) 771-2305
Télécopieur: (450) 771-2430

Du tout
nouveau à
Sainte-Julie



Quartier
Mont-Saint-Michel

**TERRAINS
À VENDRE**

Résidences de Prestige

Pour information: 649-3294

début de construction possible
le ou vers le 1er mai 2000

CENTRE DE LIQUIDATION

McMasterville

100, boul. Laurier, McMasterville

**3 000 000\$
DE MARCHANDISE
À ÉCOULER**

*Grande vente
printanière*

1er ANNIVERSAIRE

**COFFRES
À OUTILS VARIÉS
légères imperfections**

50%

TOILETTE MONOBLOC

BRIGGS Rég.: 799,99\$

349,49\$

ÉPANDEUR À ENGRAIS

Rég.: 129,99\$

39,49\$

PATINS À ROUES ALIGNÉES

-50%

**GLACIÈRE
COLEMAN AVEC ROUES**

Rég.: 39,99\$

19,99\$

COUSSINS CHAISES LONGUES

Rég.: 49,99\$

24,99\$

COMPRESSEUR (4)

100 PSI MAX • 7,5 gallons • Rég.: 399,99\$

199,99\$

CHAISES DE PATIO RÉSINE

Rég.: 9,99\$

4,99\$

**Vêtements pour hommes
Pelle Pelle • Facade
Private Member**

-50% et ++

et beaucoup
plus
FAITES VITE
Tous ces
articles sont
en quantités
limitées

**OUTILS DE
JARDINAGE**

Les meilleurs prix

**CERTIFICAT-CADEAU
DE 10\$
AU RESTO LE FOUR
AVEC ACHAT DE 50\$ ET PLUS**



Fruits Légumes

PLUS
QU'UNE
FRUITERIE

SPÉCIAUX DU 3 AU 9 AVRIL

Arrivage
frais
tous les jours

Profitez de l'abondance
TROIS SPÉCIALISTES SOUS UN MÊME TOIT
La qualité et la fraîcheur au quotidien



~ Depuis 1940 ~



Fruits Légumes

PLUS
QU'UNE
FRUITERIE

SPÉCIAUX DU 3 AU 9 AVRIL

MELON MIEL
Grosneur 10
OU CANTALOUPE
Prod d'Amérique centrale Grosneur 18

95¢
ch

BANANES

Prod. Costa Rica Can #1

39¢
lb
.86 kg

ASPERGES

Prod des États-Unis Can #1

195¢
le paquet

**POMMES VERTES
GRANNY SMITH**

Prod du Chili Can #1 Gr 110

97¢
lb
2,14 kg

ÉCHALOTES
Prod des États-Unis Can #1

3/97¢

MANGUE

Prod. du Mexique Can #1 Gr 12

97¢
ch

**TOMATES ROUGES
DE SERRE**

Prod de l'Ontario Can #1

197¢
lb
4,34 kg

Charcuterie

**JAMBON
CUIT ROCH**

500 g et plus Moins de 500 g
337\$ **367\$**
lb lb
7,43\$ kg 8,10\$ kg

**POITRINE DE POULET
FUMÉ "FLAMINGO"**

500 g et plus Moins de 500 g
487\$ **547\$**
lb lb
10,74\$ kg 12,06\$ kg

Boulangerie

**MICHE AU LEVAIN
blanc ou bié**

99¢
ch.

**TRIPLE FONDANT
chocolat**

239¢
ch.

Produit maison

PÂTÉ AU POULET

format familial

597\$
ch.

SORTEZ VOS B.B.Q.!



**POITRINE
DE POULET
EN SAUCE**

(Dijon, aioli, BBQ, Tandouri)

589\$
lb
12,99\$ kg

**JAMBON
TOUPIE**

299\$
lb
6,59\$ kg

**CHEVAL
HACHÉ**

10 lb et +

189\$
lb
4,17\$ kg

**MOULES
DU I.P.E.
(cultivées)**

159\$
lb
3,51\$ kg

Fromage

**BRIE
DE CORNEVILLE**

500 g et plus Moins de 500 g
737\$ **797\$**
lb lb
16,25\$ kg 17,57\$ kg

EMMENTAL SUISSE

500 g et plus Moins de 500 g
797\$ **857\$**
lb lb
17,57\$ kg 18,89\$ kg

Produits naturels

**BOISSON DE RIZ "PACIFIC RICE"
OU DE SOYA "PACIFIC SELECT"**

Faible en gras organique vanille ou original

Prod. E.U.

199\$
ch
Rég.: 2,96\$
22,99\$ / cs 12

**CÉRÉALES "ECO PACK"
"NATURE'S PATH"**

100% naturelles, saveurs assorties (sauf flocons Raisin Brand)

750 g à 907 g

699\$
ch
Rég.: 7,96\$

Info DÉGUSTATION

BELOEIL: Vendredi et samedi 7 et 8 avril
ST-HILAIRE: Jeudi, vendredi et samedi
6, 7 et 8 avril
BRIE DE CORNEVILLE
PÂTÉ AU POULET PRODUIT MAISON
ST-HILAIRE: Vendredi et samedi 7 et 8 avril
PRODUITS "PACIFIC"

Les Arpents Verts 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche
de 8h à 19h

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131

TOURNÉE de L'Œil

Monique Plus, pour être bien et belle

À la boutique Monique Plus, la propriétaire, Diane St-Pierre, et les conseillères savent à quel point il est important que les vêtements de base et les maillots dissimulent les imperfections et mettent en valeur ce qu'il y a de mieux chez chacune des clientes. C'est pourquoi elles connaissent les nouvelles fibres, les dernières tendances et surtout les styles qui conviennent à chaque silhouette. Avec des vêtements bien adaptés et bien ajustés, vous affronterez la belle saison avec assurance. Boutique Monique Plus, 1705, des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe, (450) 771-0595.



Félicitations Mme Lévesque !

Aurora Lévesque a célébré le dimanche 26 mars, croyez-le ou non, ses 98 ans ! Depuis le 1er juin, Mme Lévesque profite de la quiétude et de l'ambiance chaleureuse de la résidence Au coeur du village. Située au 55 rue Ste-Anne à Mont-Saint-Hilaire, entre montagne et rivière, cette résidence offre à Mme Lévesque et aux autres résidents des soins attentionnés dans un décor historique. Pour plus d'information, communiquez avec Mme Bouchet, propriétaire, au 536-2760.



Centre Hi-fi au Mail Montenach

Pour un service tout à fait personnel, pour des prix incomparables, pour des facilités de paiement, une seule adresse suffit, celle du Centre Hi-fi du Mail Montenach. Il faut s'y rendre pour apprécier le choix et la qualité des équipements électroniques en montre. À droite Marc-André Hotte, gérant, Éric Lessard, Éric Cormier et François Gaboury (ces deux derniers absents de la photo), sauront vous aider à faire des choix judicieux. Centre Hi-Fi Beloeil, Mail Montenach, 600, boulevard Wilfrid-Laurier, 467-8559.

Dumont 2000 inc., là où les vacances débutent !

Dès qu'on entre dans la salle de montre de Dumont 2000 inc., un vent de vacances nous saisit. L'équipe chevronnée, composée d'une quarantaine d'employés, sait guider et conseiller la clientèle pour l'achat d'un véhicule récréatif. Situé au 3465, chemin de l'Industrie à Saint-Mathieu-de-Beloeil, ce vaste complexe de véhicules récréatifs en met plein la vue. De la tente-roulotte aux motorisés haut de gamme, tout y est et pour tous les budgets. Pour plus de détails, composer le (450) 446-2121 ou le 1 888 592-7333.

Eh les jeunes!

Devenez pâtissier d'un jour!

Pâtisserie Rolland lance un concours pour les jeunes de 5 à 12 ans. Faites un dessin de Pâques. Rapportez-le dès maintenant à l'une des succursales avec vos nom, âge et téléphone à l'endos et courez la chance de devenir pâtissier d'un jour!

Un jeune sera choisi au hasard à chaque succursale. Tirage le mercredi, 12 avril à 16h. Les jeunes devront être disponibles le samedi, 15 avril à 14h30

Voici ce qui attend les pâtissiers d'un jour:
Décoration d'un gâteau de 9"
Lapin rieur en chocolat (valeur de 30\$)
Du plaisir et plus encore...



Depuis 1940

365, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
536-3131

Danse mauve de l'Association des parents seuls

L'Association des parents seuls (APS) invite les célibataires à sa danse mauve qui aura lieu le samedi 2 avril à 20 h, à l'église Ste. Catherine Labour, 448, rue Trudeau à La Salle. Coût pour les membres 6 \$ et 10 \$ pour les non-membres. APS est un club bilingue à but non lucratif, qui supporte des activités sportives, pour enfants et pour adultes. Renseignements: Shirley au (514) 761-1517.

Partie de sucre de l'Association des retraités du CN

L'association des retraités du CN, local de Saint-Hyacinthe, invite ses membres et amis à une partie de sucre qui aura lieu le mercredi 5 avril, au domaine Chicoine à Sainte-Rosalie. Le rassemblement se fera à la gare de Saint-Hyacinthe et de le départ, en auto, aura lieu à 10 h 50. L'accueil au domaine débutera à 11 h et le dîner sera servi à midi. Bienvenue à tous.

Loisirs ornithologiques, activités d'avril

Le samedi 8 avril, le Club du loisir ornithologique maskoutain organise une activité d'observation des oies des neiges. Cette activité aura lieu à Baie-du-Febvre. Le départ se fera à 7 h 30 à partir des Galeries de Saint-Hyacinthe (face au McDonald). Prévoir un goûter et des vêtements chauds. Renseignements: Roger Roy (450) 773-5802. Le samedi 15 avril, le Club visitera la région du lac Saint-Pierre où de nombreuses espèces d'oiseaux sont présentes. Le départ aura lieu à 7 h 30 à partir des Galeries de Saint-Hyacinthe (face au McDonald). Prévoir un goûter. Renseignements: Danielle Roy (450) 773-5802.

Aromathérapie

Le Parrainage civique de la Vallée du Richelieu invite les personnes intéressées à une conférence gratuite ayant pour thème l'aromathérapie. Cette activité aura lieu le mardi 11 avril à 19 h, au 531, ch. des Patriotes à Otterburn Park. Lors de cette soirée, Nicole H. Roy, naturothérapeute, enseignera comment utiliser les huiles essentielles au quotidien. Elle parlera de leurs propriétés, de leurs bienfaits et donnera également des trucs pour connaître leur degré de pureté. Mme Roy fera aussi un petit clin d'oeil à la réflexologie. Elle montrera comment travailler les zones réflexes du corps. Des prix de présence seront tirés à la fin de la soirée. On doit réserver avant le 7 avril au 464-5325 ou au 1-877-464-7287. Bienvenue à tous.

Un petit bébé bientôt?

Le centre périnatal Le Berceau offre plusieurs services s'adressant aux futurs et nouveaux parents. Pour se préparer à la venue de son poupon ou pour profiter de ressources après son arrivée, Le Berceau offre: yoga prénatal (mardi soir, jusqu'au 25 avril), rencontres prénatales en petit groupe (lundi soir, du 1er au 19 mai et samedi selon la demande), massage pour bébés (vendredi après-midi, jusqu'au 7 avril), rencontres mère-poupon (mercredi après-midi, jusqu'au 24 mai), soutien à l'allaitement et accompagnement à l'accouchement. Selon la demande, d'autres cours peuvent être disponibles. La rencontre mère-poupon du mercredi 5 avril portera sur l'introduction des solides avec la conférencière Christine Paradis, infirmière. Pour plus de renseignements sur les rencontres mère-poupon ou sur les autres services du centre ou pour s'inscrire, on communique avec Line, animatrice, au 461-0647 ou au centre Le Berceau au 446-7760 (répondeur).

Quand la vie n'est plus un jardin de roses...

... Il n'y a que des épines et elles blessent? M.A.D.H. offre un hébergement et un programme conçu pour aider à retrouver son pouvoir personnel, son autonomie et sa joie de vivre. On peut les rejoindre en composant le (450) 774-6139 ou le (450) 771-2797, du lundi au vendredi aux heures normales de bureau.

Cercle de fermières de Beloeil

Le Cercle de fermières de Beloeil tient à remercier toutes les membres qui ont contribué par leur présence à la réussite de l'activité organisée dans le cadre de la Journée internationale de la femme. Activité qui a eu lieu le 8 mars au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Coup de chapeau aux fermières qui faisaient partie du comité d'organisation et qui planifiaient cet événement depuis plusieurs mois.

Merci également à celles qui ont tenu des kiosques d'information ainsi qu'à celles qui ont animé un atelier de couture. Cette journée a connu un grand succès.

Comme il est toujours bon d'aller se sucrer le bec, on rappelle aux membres qu'une sortie à la cabane à sucre est prévue le lundi 3 avril. Les départs auront lieu à 11 h 30, du local de la Maison des jeunes. Renseignements:

Huguette au 467-7874
ou Francine au 464-1776.



Zellers

Si vous avez 60 ans ou plus, vous pourrez profiter de l'offre

Avantages

60

Le lundi 3
avril 2000

Obtenez un rabais de

10%



sur *TOUS les articles à prix ordinaire, en solde ou en liquidation, y compris les services dans les salons Magicuts[†] chez Zellers. Profitez-en!

OFFRE EN VIGUEUR À VOTRE MAGASIN ZELLERS LE LUNDI 3 AVRIL 2000

*Certaines exceptions peuvent s'appliquer.

Vous trouverez tous les détails en magasin au comptoir du service à la clientèle.

[†]Où le service est offert.

Disponible dans le magasin le plus près de chez-vous

avec nos petites annonces ça fait vendre!

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi (parution le samedi). Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou 8,25\$ moins: T.P.S. et T.V.Q. non incluses

20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée 2X10 19,00\$ 2X15 25,00\$ 2X20 34,00\$ 2X25 40,00\$ T.P.S. et T.V.Q. non incluses

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'une demande de la loi.

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 125 Articles de jardinage
- 130 Articles sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 155 Bureau (articles de)
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 175 Outils
- 400 Bureaux
- 410 Chalets à louer
- 420 Chambres
- 425 Condos à louer
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôts / garages
- 440 Locaux commerciaux
- 445 Logements à partager
- 450 Logements
- 451 1 1/2
- 452 2 1/2
- 453 3 1/2
- 454 4 1/2
- 455 5 1/2 et plus
- 460 Maisons à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demande
- 520 Employés demandés
- 525 Médecine douce
- 530 Occasion d'affaires
- 535 À la recherche
- 540 On demande
- 545 Gardien(ne) demandé(e)
- 550 Collectionneurs
- 560 Services offerts

#600 À 690

SERVICES DIVERS

- 600 Argent à prêter
- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt

#700 À 900

- 700 Vente de garage / Encan
- 800 Amitié / Rencontre
- 900 Astrologie

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

Form for simple ad with lines for text and a box for contact info.

15 mots ou moins: 8,25\$ TPS et TVQ non incluses chaque mot additionnel: 20¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Form for framed ad with lines for text and a box for contact info.

Maximum 35 mots

100 AMEUBLEMENT

ACHAT ET VENTE D'AMEUBLEMENT usagé de la cave au grenier. Antiquaire ou récent, successions, surplus et autres. Quasiment tout? Ameublement Chicane, 341 B, rue Principale, St-Thomas d'Aquin, 1-450-796-5440, sans frais 514-720-0820.

A MATÉLAS DE QUALITÉ À BAS PRIX Ressorts, mousse, air, lit capitaine, plate-forme, magasin mobile, 467-0905.

LIT CAPITAIN BLANC, avec tête de lit avec laiton, 250\$, 450-653-1335.

LITS SUPERPOSÉS BLANCS, tubulaires, 653-8440.

MOBILIER CHAMBRE en fer massif, 6 morceaux. Mobilier salle à manger, vaisselle, table et 4 chaises en fer massif, très bon état, prix à discuter, 653-6881.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant ou adolescent, mélamine blanche, 450-653-7916.

MOBILIER DE SALLE à manger, buffet de coin, table de verre avec 6 chaises, chrome / noir, valeur 3500\$ pour 800\$, 536-1546.

MOBILIER DE SALON, tissus italien, multicolore, valeur 1800\$ pour 900\$, impeccable, 441-5206.

VENTE DÉMÉNAGEMENT beaucoup meubles et antiquités etc. Venez voir et faites une offre, 795-3932.

110 ANIMAUX

À VENDRE YORKSHIRE, mâle 11 mois, petit, affectueux, propre, 375\$ négociable, 467-6336.

CHIENS ENTRAÎNÉS: labrador, rottweiler, berger allemand, Chiot: Yorkshire, mini-colley shih-tzu, berger allemand, pug (carlin), esquimaux américain, caniche, teckel, shnauser nain, labrador, golden, pékinois, Westland, bull dog anglais, Jack Russell, beagle, pit bull, bichon maltais, S.G.L. Tél. 450-649-6909.

CHIOTS À VENDRE basset normand, bracco allemand, shitzu ANIMALERIE AMI-POIL 446-1046.

CHIOTS LABRADOR BLONDS vaccinés, vermifugés, avec carnet de santé, 450-778-2013.

LHASSA APSO, MÂLE 7 mois, vacciné, tricolore, cage, laisse, carnet de santé inclus, 250\$. Cause déménagement, 450-464-4497.

PENSION POUR CHEVAUX pensionniers, abris et eau ext., sortie chaque jour. Pension extérieur aussi disponible, 446-7111.

115 ANTIQUITÉ

SSACHÈTE ANTIQUITÉS 1800-1940 au meilleur prix. Meubles de tous styles, lampes, fixateurs, vaisselle, horloges, gramophones, cadres bombés, tableaux, argenterie, coutellerie sterling, rouets, damiers / parches, rouetterie à neige, coffres de cèdre, machine à sous, vitraux, etc. 514-891-0699. Service à domicile, 7 jours/7.

A LA CAPUCINE" antiquités achat et vente, 460, chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 450-584-3349.

ACHAT ANTIQUITÉS de toutes sortes, ménage de maison complet - succession. Frais appel acceptés 1-450-796-2179. ENCAN MAURICE RAINVILLE.

ATTENTION! J'achète de tout ou presque. Meubles, bibelots, vaisselle, outils, jouets anciens, etc. Aussi, décapage, réparation et finition de meubles, 450-464-3373.

AUBAINE! POUPÉE "JUMEAU" 60 cm. Lampe bronze "Thibaut", 80 cm. Prix ferme 2000\$/chacun, Louise 464-0803.

BESOIN URGENT DE MEUBLES et objets anciens tout genre (achat, vente et consignation). Vente rapide, grande clientèle à satisfaire. Nouvelles choses chaque semaine en boutique, 949C, Bernard-Pilon, Beauceville, 464-8510.

NOUVEAU, MEUBLES PRISE II, antiquités, répliques, art déco, 3 rue Trudeau, St-Basile, 514-949-4675. Achat, vente, consignation.

120 ARTICLES MÉNAGERS

NOUVELLE OUVERTURE

Appareils électroménagers Des Villages Laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, cuisinières, réfrigérateurs. Achat - Vente. Usagés, presque neufs. Bons prix pour ouverture. Bien sûr meubles usagés 286 Yvon-L'Heureux Nord, Beauceville (450) 446-2332.

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE. Ensemble cuisinière, frigo, laveuse, sècheuse 590\$ et plus. Laveuse 190\$, sècheuse 90\$, cuisinière 75\$, frigo 240\$. Lave-vaisselle 175\$, aspirateur Electrolux 275\$. Congélateur 7,15 pi cu. Four à encastrer 275\$. Plaque chauffante 175\$, télé couleurs 20". Livré, installé, garanti, 450-464-9843.

CONGÉLATEUR 23 PI CU. horizontal, 2 ans d'utilisation, état neuf, blanc, 300\$. Après 18h 450-464-1127.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR GE amande, très propres. Mobilier salon, 2 téléviseurs, 450-467-4207, 514-241-3235.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateur à partir de 97\$. Cuisinière à partir de 97\$. Laveuse à partir de 165\$. Sècheuse à partir de 97\$. Ensemble laveuse, sècheuse à partir de 299\$. Service à domicile 195. ESTIMATION GRATUITE, TEMPS EN SUS. 467-4115. Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement" 795-3299.

MAYTAG LAVEUSE, SÈCHEUSE 475\$, cuisinière autonome 250\$, lave-vaisselle 125\$, micro-ondes 50\$, fonctionnement parfaitement, déménagement, 464-4766.

RÉFRIGÉRATEUR KELVINATOR 2 portes, glace et eau, 33X31X66,5, très propre, 450\$, 464-1573.

130 ARTICLES DE SPORTS

JAMBIÈRES DE GARDIEN de but 31", Heaton Elite IV. Mitaine et bloqueur "Full Flight". Couleur: Martin Brodeur. Pour info, 450-446-4290.

VELO COURSE MARINO, équip. Shimano Dura-Ace, odomètre, pneus additionnels, prix 1400\$, comme neuf, 514-941-1388.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

4" FRANC, 95\$/CORDE, 16" franc sec 55\$/corde, 16" franc ou pèche 38\$/corde. Voyage en 12" 325\$/voyage, le voyage approximatif 9 cordes. Livraison comprise. Tél. 450-794-2519.

BOIS DE CHAUFFAGE, 80% érablé, 45\$/la corde de 16", non livré et non tendu, à St-Hilaire, après 20h, 584-3316.

160 DIVERS À VENDRE

"CADILLAC" avec CHAUFFEUR disponible pour mariage. Permis ministère Transport. Richard 450-464-2817.

2 ARMOIRES EN PIN solide 425\$/650\$ avec tablettes. Secrétaire 8 tiroirs, 41"X21"X31", 350\$. Guitare Mansfield, 6 cordes avec étui, 225\$. Mobilier de salon colonial 2 morceaux, divan 3 places 84" long, très propre, 150\$. 450-209-0087, Serge.

3 PORTES DE GARAGE 11X11 toutes vitrées, avec mécanismes. Piscine ovale 1988, 24X18, avec deck, 500\$, 464-8631, page 514-986-0140 après 17h.

4 PNEUS 4 SAISONS Goodyear Conquest, 215/65/R15, neufs, 75\$/chacun, 446-1663.

4 PNEUS 4 SAISONS, 195-70-14, Motomaster, 1 saison, 150\$. 450-441-3288.

9 COLONNES en bois, style ancestral, 108", base de 14" à 10" vers le haut. 450-467-9502. 514-235-1460.

ANTENNE EXTÉRIEURE pour télé, tour 30", 275\$. 450-451-3498.

APPAREIL PHOTO 35 MM Minolta, Maxxum 7000, automatique, avec "Flash", 3 lentilles auto-focus, 50 mm, zoom 28-135, zoom 70-210, avec étui, comme neuf, valeur 1600\$, prix demandé 850\$, 450-464-6460.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014.

ATTENTION! J'achète de tout ou presque. Meubles, bibelots, vaisselle, outils, jouets anciens, etc. Aussi, décapage, réparation et finition de meubles, 450-464-3373.

AUBAINE TRÈS PROPRE landau (poussette), lot de jouets éducatifs de 0 à 24 mois, Fisher Price, Little Tike, 85\$. 450-536-0922.

BAIN TOURBILLON JACUZZI Comme neuf, couleur amande, jets de laiton, grandeur 72X36 valeur 2500\$ pour 500\$. 450-467-6758.

BESOIN D'ARGENT, achetons disques compacts. Marché aux Puces Canadiennes, kiosque 659 section E.

BIBLIOTHÈQUE MÉLAMINE AMANDE, 325\$. Chaise berçante blanche, 50\$. Mobilier de cuisine blanc mélamine, 225\$. Orgue Yamaha BK20, bon état, 300\$. 450-467-5227, page 514-580-1568.

BICYCLETTE (2), support Thule avec porte-bicyclettes verticaux, 4 pneus toutes saisons P195-70-R14, bibliothèque, Johanne 446-1449.

CAGES À LAPINS, toutes espèces, pour intérieur ou extérieur, 24X24 X 2 cages, 40\$. 30X30 X 4 cages, 100\$. 450-787-2194.

COMPTOIR 50' DIVISIONS PORTATIVES EN VITRE, PORTES, MATÉRIEL PROVENANT DE LA BANQUE NATIONALE, BOULEVARD CARTIER, 467-6357.

COMPTOIRS "SHOWCASE" modernes, en vitre, 2 de 7', 150\$ chaque, 1 de 4', 100\$. Machine à graver Hermes, système complet, avec fourniture, 1500\$. 467-7775.

CUISINIÈRE 21" pour chalet, 50\$. Lits superposés simples tubulaires, 50\$, 464-3726.

DIVAN 4 PLACES, 3 fauteuils (ton olive, or, ocre) style art déco, table de salon, lampe, télé couleur 20", frigo 18", humidificateur, taille-haie. Vieux train électrique, gants de boxe, 450-464-6589.

DREAMCAST, CONSOLE de jeu, 128 bits avec manette, carte mémoire avec CD, modem 56K, jeu Speed Devil, jeu évolution, écran de connection à internet. Valeur de 590\$. Le tout pour 325\$, 450-536-0113.

ENSEMBLE AMANDE, frigo, cuisinière, laveuse, sècheuse, 780\$. Laveuse Maytag 240\$. Sècheuse Kenmore 140\$. Lave-vaisselle mobile Hotpoint 225\$. Aspirateur Electrolux, 275\$. Télé 20" Electrohome 145\$. Excellent état, 450-464-9843.

ÉPLUCHEUSE À PATATES Hobart, 15 livres, très bon état, 450-464-9146.

FENÊTRES (2X) 48"X47 1/4" (3X) 48"X41 1/4, 1 fenêtre sous-sol 47"X20", 50\$/chacune, 1 boîte de lit mélamine gris 74"X54" 50\$, 467-9986.

GLISSOIRE POUR PISCINE creusée, en très bon état. Prix neuf 700\$ pour 175\$. 450-464-7473.

JEU HOCKEY SUR TABLE 100\$. Table genre médiévale 10'6" de long X 37" de large environ, 1000\$ (pas de chaise). Dumbogé tout terrain, modèle Dingo 5, 1500\$, 464-5846 André.

LAVEUSE, SÈCHEUSE blanches, aubaine 275\$. Sofa 3 places, 40\$. Le tout très propre, 450-464-7625.

MACHINERIES À BOIS: Dégauchisseuse 6" 250\$. Saboteuse à ruban et disque 175\$. Scie sauteuse coupe 16" 125\$. Tour à bois 48" 150\$. Scie à ruban 125\$, 450-464-3205.

MATÉLAS LÉGÈREMENT endommagés dans le transport, matelas double, Queen et King disponibles. Prix incroyablement bas, faites vite. Aussi ameublement complet disponible. Tél. 514-995-1855.

MEUBLES DIVERS: base de lit, fauteuil, pupitre écolier, micro-ondes, télé, 450-464-4985.

MOBILIER CHAMBRE teck véritable, 4 morceaux, demande 1200\$. Laveuse, sècheuse Kenmore 1998, 1400\$ pour 850\$, 467-4357.

MOBILIER DE CHAMBRE style espagnol, brun. Aspirateurs neufs et usagés, conventionnels et centraux. Electrolux, laveuses à tapis, service à domicile, 467-9864.

PISCINE CREUSÉE OU hors terre en fibre de verre neuves, 8'X18", incluant 2 bancs couchés tourbillons et possibilité de nage sur place, 6000\$, 450-779-1230.

PISCINE HORS TERRE 27' de marque Trévi, de couleur grise, avec pompe de 1 1/2 HP et filtre 300 lb de sable de marque Duraglass. Filtre et pompe 1 mois d'utilisation et piscine 2 ans. Équipement complet. Parfaite condition. 1500\$. 450-467-1447.

PLAYSTATION MODCHIP pour tous les modèles, satisfaction garantie, modchip et installation pour 30\$, 653-4810.

PNEUS 4 SAISONS DE MARQUE GENERAL. 205 65R15, presque neufs (2 mois d'usure). 200\$/4. 450-446-3232.

POÊLE À L'HUILE 30 modèles, cheminées 5 pc SS, 1100 degrés, 6 pc, 7 pc, 2100. Poêle combustion lente, galles inox, réservoir à l'huile, 100, 150, 200, 250 gallons. Vente de liquidation, 30% sur tout. Poêles Lesage, 450-246-2851.

POÊLE COMBUSTION LENTE avec thermostat 225\$. Garage tempo 11X36 425\$. Lits superposés, érablé, 325\$, 464-0357.

POUSSETTE, MOISE, balançoire, siège de bébé, 450-464-3342.

REMISE À VENDRE 8X10, construction 1999, prix 1200\$ négociable, 467-4416.

SCIE À BANDE ROCKWELL/BEAVER 10". En fonte, moteur 1/2 force, sur banc, comme neuf, 225\$. 450-464-6460.

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc. fabrique des scieries portatives, de dégauchisseuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits, 1-800-408-9995.

SHARP PROJECTEUR 1993, modèle: XV-H30U, 800 lux, pour écran de 40 pouces à 150 pouces de diamètre, entrées vidéo et vidéo amplificateur et haut-parleurs intégrés. Seulement 2850\$. André Desmarais, 450-464-3857.

TÉLÉVISION COMBUSTION RCA colortrack 20" avec télécommande, noire, 175\$. Climatiseur/déshumidificateur/radiateur/ventilateur 4 en 1 marque Danby, portatif sur roulettes, à l'état neuf, 7500 BTU, 700\$, tél. 466-6977.

TRACTEUR À GAZON John Deere, STX 38, hydro, remorque à bascule. Pour info, 450-467-1570.

TRÈS BEAU VAISSELIER, couleur noyer 225\$. Bibliothèque 3 sections, 125\$. Bahut dessus en vitre, 100\$. Chaise de coiffeuse avec séchoir, 50\$. 450-467-7285.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

12 FERMES (TRUSS) en acier 24" de haut, 40" de long, 6" de largeur, état neuf, 200\$ chacune, 467-9222.

BALCON EN FIBRE DE VERRE fait en usine sur mesure. Gris ou beige, 3/4" d'épaisseur avec bordure 1"X12, 5,35\$ pi ca. Livraison 10\$. Tél. 450-779-1230.

CABANONS (REMISES À JARDIN): 10x12, 999\$, 10x16 1199\$, 12x16 1399\$, 15x20 2499\$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, 450-444-0757.

PLANCHER DE BOIS FRANC Toute variété: brut ou préverni grade 2. Spécial grade 2 cerisier, chêne rouge, chêne blanc. Rustic 3\$ pi ca. avec oxyde d'aluminium. Tél. 450-531-6044.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété de matériaux de construction en plastique recyclé. Galettes de plastique et escalier sur mesure, galerie, quai, deck de piscine, table pique-nique, banc de parc, etc. Page 450-261-4273, rés.: 450-773-3130 (Saint-Dominique) site web: www.ntic.qc.ca/florent

170 MUSIQUE

AUBAINE!! CLAVIER TECHNICS KN1400 avec banc et support, neuf, 5 heures de formation incluses. Johanne, 450-536-9002.

ENSEMBLE DE BATTERIE Pearl, 8 morceaux, chrome, 425\$, 464-7793.

GRANDE VENTE 25E ANNIVERSAIRE CHEZ BOISVERT MUSIQUE

à Beauceville et ce jusqu'au 31 MAI 2000. Super spécial à chaque semaine! DU 1ER AVRIL AU 8 AVRIL 2000 TOUS NOS JUSQU'À 40% FAITES VITE!!! 505, boulevard Laurier, Beauceville, (450) 464-0918.

GUITARE ACOUSTIQUE JASMINE TS-90C-DW (Takamine) cut away, pick-up, 1 an d'usure, 400\$, excellent état, étui rigide, jlfmontgoilleries.com 446-7388.

175 ORDINATEURS

AUBAINE! PENTIUM II 400,

carte 3D/TV, écran 17", imprimante, haut-parleurs, manette, scanner, acheté fin 1999, garantie, factures, plusieurs programmes, comme neuf. Valeur de + de 3000\$ DEMANDE 2000\$, 464-1775.

BESOIN D'AIDE installation, configuration de logiciel ou d'accessoires. Services à domicile, Michel Dupras, 467-1598, 467-8283.

CRÉDIT IMMÉDIAT Système d'ordinateur, avec imprimante, 595\$/mois et plus. Cinéma maison comprenant TV 32", VCR HiFi, 5 haut-parleurs, avec chargeur de CD, 99\$/mois. Tapis roulant à partir de 275\$/mois, téléphone cellulaire gratuit avec activation. Attention: avec tout achat jusqu'au 30 avril 2000, nous vous offrons l'accès illimité à l'internet pendant 2 ans. Appelez 1-888-722-9009 poste 301 ou www.avenisdirect.com

RÉSEAU INFORMATIQUE-IDEAL POUR PME.

Serveur, disque SCSI, 3 postes de travail, trois-casiers, 4 imprimantes dont 1 Epson TM (Com3), Colorado backup, Novell, Advantage, concentrateur, liage réseau, etc. 4900\$. Formation possible. Contactez L. Villeneuve, 450-446-1961.

190 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE 18 ans, blanche, garnie de ruban avec train, 350\$, 450-464-3342.

ROBE DE MARIÉE 11 ANS, superbe robe 11", 2 robes bouquetière, 10 ans. Peut faire retouches. 795-3932.

210 COMMERCES

BELOEIL CAFÉ BISTRO Van Houtte à vendre 139 900\$/nég. URGENT, faut vendre, G. Darasse, Royal LePage cfr. 450-464-4588.

BOUTIQUE D'ANTIQUITÉS

À VENDRE, À BELOEIL 450-464-8510.

COMMERCE DE TAXI RURAL établi depuis 10 ans, 2 permis compris, avec bonne clientèle, prix à discuter. Cause de vente: décès. Pour renseignements, 450-291-3349 Josée ou Martine.

COMMERCE ÉTABLI - Entretien ménage résidentiel. Excellent revenu pour couples. Capital requis 6000\$. Pour info: 514-871-9333.

GARAGE ET MAISON à vendre ou à louer. Maison: 5 1/2 Garage: 70X34. Également bureau 15X15. Libres immédiates. S'adresser au 4195, Bernard-Pilon.

SAINT-HILAIRE, BOUL. LAURIER STUDIO BLOCAL

équipement complet avec local 1000 pi ca. 950\$/mois, capital requis 5000\$ 467-2221.

VIEUX-BELOEIL, SALLE de réception avec licence de bar, tout équipé, prix vente rapide. Information 467-4203.

215 CONDOS À VENDRE

4 1/2 À BELOEIL, haut de gamme sur Richelieu, garage, gymnase, bain tourbillon, sauna, piscine intérieure, 450-467-5248.

BELOEIL, PRÈS DU RICHELIEU à louer, à vendre. Condo 4 1/2 de prestige, structure béton offrant plusieurs services. Info: 441-0411, 514-930-4128.

CONDO À VENDRE ÉVALUÉ 98,000\$ LAISSERAI 95,000\$

à Saint-Bruno sur 2 étages, 2 chambres et 2 sdb, foyer, 1 stationnement, 441-3781, soit, 653-9362

230 MAISONS À VENDRE

A OTTERBURN PARK, cottage 1994 situé dans un croissant, sécuritaire et facile d'accès. 3 cac, foyer, planchers bois franc, sous-sol fini, belle luminosité, clôturé et paysagé. 118.000\$ négociable. 450-446-5199.

À ST-DOMINIQUE, faut voir absolument! Grande maison (1902) rénover avec cachet d'antan. Local commercial libre à l'acheteur ou possibilité de revenus. Avec piscine, alarme, combustion lente, possibilité de 5 cac. Une visite s'impose! Information 450-778-0722.

À STE-MADELEINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi. 450-795-3243.

À STE-MADELEINE, maison avec garage chauffé, piscine, terrain clôturé, inclus: lave-vaisselle, micro-ondes, stores, rideaux. Prix 79.500\$. Taxes moins de 1000\$. 450-795-3547, 450-928-4735.

BELOIL SECTEUR RIVIERA 7 pces, 2 salles de bains, toit refait, portes et fenêtres neuves, intérieur repeint, planchers refaits. Agent s'abstenir. 450-467-1199.

BELOIL, 82.000\$. Investissement solide, 44 X 26, briques, aucun bruit, lattes chêne, piscine ovale, etc. 450-467-9428.

BELOIL, BUNGALOW entrée split, 10 pièces, 4 cac, 2 sdb, sous-sol fini, foyer, terrain paysager 7000 pi ca., piscine, cabanon, construction supérieure. 396, rue Brillion, près des services. 103.700\$. 450-467-8243.

BELOIL, BUNGALOW 4 chambres, belles divisions, très éclairé, foyer, piscine, sous-sol fini, 252 Chanoine-Pépin, 99.900\$. Micheline Côté, 514-948-1154 Bellegarde Côté inc.

BELOIL, BUNGALOW près d'un parc, école, 2 sdb, 3 chambres, aspirateur central, toiture neuve, 89.800\$. 450-446-5669.

BUNGALOW À SAINT-HILAIRE 1972, aluminium, fenêtres, portes, chauffage à l'huile, climatiseur, tous neufs, toiture refaite, remise. 467-5724.

CHALEUREUX COTTAGE

dans la Pommerai, 3 cac, garage, piscine creusée. Adossée au parc, cour intime. Prix raisonnable.

(450) 464-8091

FAUT VOIR À MCMASTERVILLE duplex à vendre, foyers rénovés, possibilité propriétaire occupant, 1er juillet. 450-446-0324.

MAISON DE VILLE sur 3 étages, 3 chambres, 1 bain tourbillon, foyer, 885, Laurier, Vieux-Beloil, évaluation municipale 84.900\$ prix demandé 79.900\$. Information, 467-4203.

MAISON IMPECCABLE, SANS AGENT!

Split level entièrement rénové, garage, pnt 27', patio, cabanon neuf, 3 chambres, 1 sdb, 2 salles d'eau, sous-sol fini, bar moderne, table de billard, foyer Franklin, taxes basses, beaucoup d'inclus. FAUT VOIR! CAUSE DE VENTE: DÉMÉNAGEMENT 1-819-477-5801

MAISON MODULAIRE 14 X 60, Ste-Madeleine, année 1985, taxes basses. Prix demandé, 61.500\$. Tél.: 450-795-0053.

MAISON NEUVE À VENDRE,

au 772, rue Boulé, Belœil.
Armoires en chêne, salle de bains antique.
UNE VISITE S'IMPOSE.
450-795-3572

MCMASTERVILLE POUR 91.900\$, maison neuve, 2 chambres, incluant terrain, T.P.S., T.V.Q., infrastructures (taxes municipales et scolaires, 1600\$). 450-447-1419, 514-909-2379.

OTTERBURN PARK 3 chambres, une s.d.b., sous-sol de service, garage, terrain 10 000 pi ca., poêle à bois. 86.000\$, 373 Connaught. 450-467-5825.

OTTERBURN PARK bungalow chaleureux, cuisine mélamine et chêne, planchers marquetrie, porte patio donnant sur magnifique terrasse, salle de bains avec bain thérapeutique, sous-sol pratiquement fini, garde-robe cède, salle de lavage, 3 chambres, cabanon, 92 500\$/nég. 450-446-7309.

OTTERBURN PARK, 2+2 CHAMBRES grande salle familiale, haies de cèdres matures, paysagé. 86.500\$, 450-467-4188.

OTTERBURN PARK, BUNGALOW 1991, 35X37, 3+2 chambres, 2 sdb, foyer, piscine hors terre, prix sous l'évaluation, 104.000\$ ferme, 450-446-5201.

REPRISE, MAISON BELOIL, 14.000 p.c. terrain, vue Mont St-Hilaire, 2 minutes rivière Richelieu, 2 minutes autoroute 20. Rénovée 1999, 83.500\$. Maison ronde, 156 Deslauriers. 514-994-6060.

SAINT-BASILE maison 30X40, terrain 50X160, 3 chambres, 2 salles de bains, 89 000\$/meublée. 450-441-4448.

SAINT-BASILE secteur iac et montagne, bungalow, 3 chambres, 2 sdb, boiseries, foyer, solarium, haie cèdres 9' x 150'. Dernière chance 96.500\$, 441-1225.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Joli condo à vendre sur 3 niveaux
au cœur du village
prix de condo 55\$
450-441-1639.

SAINT-HILAIRE, 499 Pierre-Germain, bungalow moderne, bien décoré, 3 chambres + 1 au sous-sol, foyer, grande cour, près des services, prix 112.000\$, 467-6446, 514-824-5310.

SAINT-HILAIRE, CLÉ EN MAINS secteur la Pommerai, rue tranquille, près de l'école, garage double, plusieurs rénovations effectuées, terrain privé, 135.000\$. 450-464-5509.

SAINT-HILAIRE: près école, 4 chambres, bureau, garage, a/c, grande terrasse avec piscine et ++. 464-0557.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOIL cottage, garage double avec fosse de travail, sous-sol fini, près autoroute 20, 450-464-3468.

SALON DE COIFFURE

bungalow 4 chambres, plancher lattes,
boiseries, cd neuve 1999, salon de coiffure au
sous-sol établi depuis 10 ans.
SUPERBE OPPORTUNITÉ!
M-F, Hill, 450-584-2427 Trans-Action ctr.

SEMI-DÉTACHÉ à Saint-Basile, 2 chambres, avec piscine, remise, cour clôturée, parqueterie au rez-de-chaussée, 87.000\$, 514-339-2791.

SPLIT LEVEL AVEC garage, construction 1993, terrain paysager & clôturé, cabanon. Secteur paisible, près parc et école et beaucoup plus. Taxes basses. Faut voir au 6 des Colibris, St-Basile-le-Grand. 450-441-3811, 125.000\$.

ST-BASILE-LE-GRAND, BUNGALOW

3 chambres, construit en 1995, terrain de 7800 pi ca. clôturé, piscine, système d'alarme, 125.000\$. Faut voir!

450-461-3107, page: 514-837-2516.

ST-HILAIRE PRÈS 116, Canadienne 1991. 3 cac, garage, foyer, bain tourbillon, chauffage central, grand terrain. 151.300\$, 450-467-2971.

ST-HILAIRE, COTTAGE 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, sdb, salle de lavage, salle de douche, salle d'eau, garage, 14.000\$ de terrain, évaluation 152.900\$, prix 137.500\$, par propriétaire au 467-8400.

ST-HILAIRE, MAISON DE VILLE 1994, 2+1 chambres, 2 sdb, lattes, garage, 85.000\$, 450-446-4374.

ST-MATHIEU-DE-BELOIL

maison de campagne (cottage)
avec atelier de 850 pi ca.

Cuisine rénovée avec armoires en merisier, salle à manger avec portes jardin, salon, 3 cac, bureau avec bibliothèque encastrée en acajou, salle de bain avec douche en coin et bain tourbillon, salle d'eau, salle de lavage. Terrain 21.000 pi ca. Arbres matures, pas de voisin arrière. Prix 134.000\$ (450) 464-9942.

STE-MADELEINE, CONSTRUCTION 1989, sous-sol fini, combustion lente, 3 cac, 2 sdb, bain podium, salon sur palier, cabanon, taxes basses. 74.500\$, Éric, 450-795-3399.

VISITE LIBRE

DIMANCHE 9 AVRIL, 13h à 16h

1396, Alexis-Mézères, Belœil

BUNGALOW 1992, face à l'école, 4 chambres,

planchers merisier, sous-sol fini avec foyer,

aspirateur central, système d'alarme, thermopompe,

piscine hors terre, remise jardin, grand patio.

Faut voir!

À vendre par propriétaire, 514-362-9400.

240 MAISONS MOBILES À VENDRE

À STE-MADELEINE ET St-Mathieu-de-Beloil avec terrains et remises. 450-584-3571, 514-927-2742.

À STE-MADELEINE, maison mobile, 14X64, 2 cac, aucun voisin arrière, piscine h.t., patio 4 niveaux, 2 remises, 58.900\$. 450-795-3155.

ST-JEAN-BAPTISTE, MAISON MOBILE, parc des roulettes, refait à neuf; toiture, extérieur, etc. 37.500\$ négociable. 450-446-2464, 450-467-0706.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À BELOIL, MAISON à revenus, 2 X 5 1/2 et 2 X 3 1/2, très propre et bien située, revenus 22.608\$/année, directement par le propriétaire, 467-7656.

SAINT-CHARLES, TERRAINS prêts à bâtir, terrains de 15.000 pi ca et plus, infrastructures incluses, 450-584-2136.

SAINT-HILAIRE, SECTEUR POMMERAI 1112, Emile-Neiligan, 18.526 pi ca., infrastructures payées à 100%, très beau boisé, 3.50\$/pi ca. 450-464-7856.

SAINT-MARC accès rivière Richelieu, terrain 68.000 pi ca., site exceptionnel, prêt à bâtir, 450-467-9502, cell 514-235-1460.

SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU

DOMAINE LE FÉVIER
TERRAINS AVEC SERVICES
ET SELON VOTRE BUDGET

SUPERFICIES VARIANT DE 5700 À 11700 PI CA.,
POUR CONSTRUCTION IMMÉDIATE OU FUTURE
À 2 PAS DE L'ÉCOLE PRIMAIRE

AUSSI: SECTEUR PARTICULIER POUR CONSTRUCTION
D'IMMEUBLES À LOGEMENTS

COBRI-CONCEPT INC.,

450-461-1464.

ST-BRUNO, ST-BASILE, excellent choix de terrains, 6000 à 12000 p.c. prêt à construire. Inf. 441-0411.

ST-HILAIRE ET OTTERBURN PARK terrains de 10.500 pi ca et +. Prêts à construire. À partir de 20.000\$. 450-467-2971.

ST-HILAIRE SECTEUR GOLF, piste cyclable, infrastructures 100% incluses, 6500 pi ca., 30.000\$. 450-446-2499 ou 450-446-3667.

SUPERBE TERRAIN DE 8500 pi ca. avec arbres adultes, infras payées, 36 St-Paul, Otterburn Park. 31.500\$ taxes incluses. 819-475-1314.

TERRAIN À VENDRE 15 500 pi ca. situé campagne, Saint-Charles-sur-Richelieu près du village. 450-779-2975 ou 450-584-2630.

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN BOISÉ

avec services prêt à construire?

Prix à partir de 25.500\$ négociable

Belœil, Otterburn Park et aussi à St-Hilaire.

Prix raisonnables, faite une offre.

467-8373

SECTEUR AAA

300 AUTOMOBILES

!!!! DE 1 À 10,000\$!!!!!

ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION

Réparons. Service rapide.

Allons chercher 7 jours.

Paie meilleur prix comptant chez toi!

514-945-0711.

INVESTISSEZ AU LIEU DE DÉPENSER



CONDOS de luxe

4^{1/2} 573\$
5^{1/2} 607\$

AUCUN COMPTANT AVEC RAP

Prix tout inclus

Condo modèle à visiter: 282, du Golf, St-Hilaire • 536-3137

À SAINT-HILAIRE, 6 LOGEMENTS (2X) 4 1/2, (4X) 2 1/2, revenus 25.920\$, pour moins de 160.000\$, 450-584-3571, cell. 514-927-2742.

BELOIL 6 X 4 1/2, revenu brut 32.760\$, baux renouvelés St-Hilaire 8 X 4 1/2, brique, revenu brut environ 50.000\$. Ste-Julie, 6 X 4 1/2 tout brique, revenu brut 32.040\$. Information R. Benoit, La Capitale Crt. 450-467-1211.

260 ROULOTTES À VENDRE

GOLDEN FALCON NEUVE 27', libre de verre, modèle de luxe, tout équipée, 20.000\$. Aussi, meubles, équipement de jardin, outillage, bibelots, etc. On déménage. 467-7775.

ROULOTTE 25' tout équipée avec véranda et 2 cabanons, installée au pied du mont St-Hilaire (rang du Cordon Saint-Jean-Baptiste), prix 5500\$, tél. 450-464-4627.

ROULOTTE TAURUS CIMARRON 1983, tout équipée, très propre, bon prix. Faut voir! 450-464-2022.

270 TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 1974, 6 personnes, très propre, tout équipée, 975\$, 464-3726.

TENTE-ROULOTTE BONAIR Éléance, 6 places, 1995, avec auvent, cuisinette, intérieur chêne blanchi, 450-467-0043.

280 TERRAINS

À BELOIL, ST-HILAIRE St-Basile et autres villes Rive-Sud, beaux secteurs résidentiels, prix et grandeurs pour tous les budgets, 464-6524, 446-6657.

À MCMASTERVILLE, TERRAINS 6000 à 9000 pi ca., prêts à bâtir, 450-447-1419, 514-909-2379.

À ST-MATHIAS, TERRAINS PRÊTS À BÂTIR. Travaux permanents installés, 2 zones résidentielles, 1 commerciale, vendus en bas de l'évaluation. Information, Trans-Action M.S. inc. Gerald Arseneault, 450-773-8424.

MONT-SAINT-HILAIRE,

2 TERRAINS 8.000 PI CA.

INFRASTRUCTURES 100%, 30.000\$.

PAS DE TPS, TVQ

446-1922, 446-3971.

MONT-SAINT-HILAIRE, BORD du golf La Seigneurie, 8412 pi ca., 450-585-7127, page 514-339-6073.

OTTERBURN PARK 7350 pi ca., vieux quartier, prix ferme pour vendre 22 000\$, 464-7211.

OTTERBURN PARK, très beau terrain boisé, secteur recherché, 9730 pi ca., infrastructures 100%, 450-446-7161.

1+À ACHETONS AUTOS/CAMIONS

EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

1995/MOIS + TAXES

www.deschampsauto.com
Alerio GL 1999, location 24 mois,
1995\$ comptant, 0 comptant disponible.
Deschamps Pontiac Buick
450-649-9333.

À CEUX QUI ONT FAIT faillite + mauvais crédit + insolvabilité, une solution s'offre à vous pour l'acquisition d'une voiture, financement sur place. Quelques conditions obligatoires. Transit Location R.M. (1998). Tél. 450-347-5622.

ACHAT D'AUTO CASH

DÉFECTUEUX OU NON

514-572-9625.

ACHÈTE ET RAMASSE autos et camions, en n'importe quel état, pour pièces, route ou terraille. Payons comptant, remorquage gratuit. Michéi au 450-672-3544.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ACURA INTEGRA GS 1991, blanche, automatique, tout équipée, très propre, 8 pneus. Faut voir! 6500\$, 514-526-1509, Mathieu.

ATTENTION FINANCEMENT de véhicules: autos et camions disponibles sur place, véhicules 1990 et +, sans endosseur, sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum, permis de conduire valide du Québec, assurance 450-446-2800.

AU PRIX DU GROS Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUTO FINANCEMENT

Aucun crédit refusé

Automobiles Brisson

215, Laurier, St-Basile.

461-3192.

CADILLAC 1986 FLEETWOOD Brougham, blanche, intérieur rouge vin. Peinture, freins, échappement neufs. 3800\$ négociable, 450-464-9888.

CADILLAC DE VILLE 1988, blanche, intérieur bleu, 274.000 km, très bien entretenue, 2300\$, 450-653-2068.

GRUPE DUVAL, ACHETONS auto, camion, 4X4, van, pick-up. Fourgonnette 1993 à 1999. Achat, vente, location, échange. Service garanti, financement. Cadillac, Fleetwood 1989 6995\$. Audi 1993 92.000 km 10.995\$. Trans Sport 1997, équipée, 15.995\$. Land-cruiser 1988, automatique, 11.995\$. Tercel 1998, automatique, 11.995\$. Explorer LTD 1994, 14.995\$. Tél. 514-821-8890 ou 450-655-2350. Département véhicules usagés.

HONDA CIVIC 1987, manuelle "hatchback", impeccable, 177.000 km, radiateur, peinture, pneus neufs, gris métallique. 1895\$ négociable, 450-446-6467.

HONDA CIVIC LX 97, 4 portes, manuelle, a/c, pneus d'hiver, anti-démarrage, 49.000 km, condition A-1, 12.900\$ négociable, après 18h30 461-0249.

HYUNDAI ACCENT 1997, 50.000 km, balance de garantie, 7500\$ négociable. Femme propriétaire, 450-795-0061.

MAZDA 323 1987 bonne mécanique, automatique, 3 portes, grise, 215.000 km, 950\$, 653-2557.

MAZDA 626 LX, verte, 4 cyl., tout équipée plus toit ouvrant électrique, seulement 26.000 km, 20.995\$. Appelez après 18h au 441-9583.

MERCURY LYNX 1986, automatique, bon état, 123.000 km, 1 propriétaire, 450-467-2995.

MERCURY ZEPHIR 1981, idéal pour collectionneur, peinture neuve, en bon état, demande 1000\$ ferme, 467-8796.

MUSTANG GT 1999, noire, 4.6 l, roues 17", tout équipée, 28.000\$, 450-467-6370.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA 1986, 162 754 km, Jour 514-233-6352, soir après 18h 450-467-9515.

OLDSMOBILE DELTA "Eighty Eight" 1987, excellent état, 3.8, V-6, plusieurs pièces neuves, 2400\$, 514-919-3622.

OLDSMOBILE NINETY-EIGHT Regency Elite 1985, bon état, 172.000 km, 1050\$, 464-3211.

PLYMOUTH BREEZE 1998,

tout équipée, garantie
Chrysler, 55.000 km,
très propre, 14.995\$,
450-446-3261.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER 1993, blanche, 145.000 km, tout électrique, V6, 3.3 litres, freins et pneus neufs, pneus d'hiver sur jantes "hitch", impeccable, 7900\$ négociable, 446-3499.

PLYMOUTH SUNDANCE 1994, 4 cylindres, automatique, air, stéréo, 4 portes, blanche, 66.000 km, 5250\$, 467-9222.

PLYMOUTH VOYAGER 1993 L.E. Mécanique A-1, 116.000 km, moteur V6, 3.3 l. Vert forêt, int./ext. très propre, 9200\$, 450-795-3336.

440 LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**3078 BERNARD-PILON**

(parc industriel)
Bâtisse 30' x 80', avec porte de 14'.
Incluant 2 bureaux. Références exigées.
1000\$/mois. Libre immédiatement.
(450) 467-3196.

515, BOUL. LAURIER, BELOEIL
Nouveau centre commercial

12000 pi. ca. à louer au rez-de-chaussée
Demandez André Godin au 467-4456.

BELOEIL LOCAL 13 X 40 climatisé, avec vitrine, déneigement compris. 331 de Rouville. Libre immédiatement. 460\$/mois. 450-464-1612.

EDIFICE LIMOGES 207, boul. Laurier, Beloeil, 2e étage, espace commercial à louer, 600 pi. ca., 467-7656.

LOCAL COMMERCIAL pour boutique ou place d'affaires 2000 pi. ca., Mont-Saint-Hilaire, chemin de la Montagne, vue exceptionnelle, sur 2 étages avec mezzanine, plafond style cathédrale, grandes fenêtres, plancher de bois, boiserie, 675\$/mois, Michel Leclerc, 514-862-6355.

LOCAL COMMERCIAL

à louer
700 pi. ca.,
269, boul. Cartier, Beloeil
464-2710.

SAINT-DENIS, 1200 PI CA. 600\$/mois, Saint-Ours 2300 pi. ca., 600\$/mois, téléphonez au 450-787-2585.

SAINT-HILAIRE BOUL. LAURIER

local 1000 pi. ca., 2e étage
690\$/mois.

BELOEIL, 953, BERNARD-PILON

600 pi. ca., 450\$/mois
467-2221

VIEUX BELOEIL, 1000 pi. ca., entièrement rénové, idéal bureaux, salle de cours, atelier. Libre 1er mars. 450-446-6296, 450-464-0969.

445 LOGEMENTS À PARTAGER

JEUNE MÈRE MONOPARENTALE, dans la vingtaine, recherche une colocataire sérieuse avec 1 enfant pour partager appartement. Pour info. 450-467-3422.

RECHERCHE FEMME SEULE pour colocataire 30 ans+ pour partager 4 1/2 neuf à McMasterville. Demandez Nicole 450-446-8842.

450 LOGEMENTS À LOUER**- PROPRIÉTAIRES -**

Vous voulez trouver facilement un bon locataire pour votre logement. Nous vous offrons un service "clés en main", pancartes, annonces, prise d'appels visites, bail, enquête complète du candidat. Pour louer rapidement et pas à l'importe qui, contactez-nous. LogiBail Direct, 450-446-7466.

4 1/2, DEMI-SOUS-SOL, INSONORISÉ
5 1/2. TRÈS BELLE VUE SUR MONTAGNE, INSONORISÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES
RUE JASMIN, OTTERBURN PARK
ENTRE 9H ET 17H 467-3158, APRÈS 17H 536-2185
OU LAISSEZ MESSAGE.

À BELOEIL IDÉAL 3E ÂGE près de tout à pied, 1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2. Tranquilles, cuisinière et réfrigérateur disponibles, eau chaude fournie. 450-464-4736 ou 450-446-7050.

À BELOEIL, 7 1/2 NOUVELEMENT décoré, meublé partiellement, références requises pour visiter. 450-446-7366, 450-536-2399.

BELOEIL GRANDS 4 1/2, 5 1/2, céramique, bois franc, aires ouvertes, entrée laveuse/sécheuse. Près écoles. 450-464-1065, 450-922-1462.

BELOEIL, 2 ÉTAGE D'UN DUPLEX 4 1/2, 460\$/mois, 5 1/2 550\$/mois, non chauffés, non éclairés, pas d'animaux. Libre avril ou mai. 514-485-2070.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, plancher de béton, lattes de bain podium, rangement extérieur, grand balcon privé, entrée individuelle, à partir de 675\$/mois, libre 1er avril, 446-3667.

LOGEMENTS À LOUER 3 1/2 et 5 1/2, à Saint-Basile, libres 1er juin, 446-8221.

MONT-SAINT-HILAIRE,

(face au manoir Rouville-Campbell)
grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
435\$/mois, 490\$/mois, 570\$/mois
entrée laveuse/sécheuse, climatisée
libre 1er juillet. François, 450-336-3681.

MONT-SAINT-HILAIRE, spacieux 3 1/2 niveau rez-de-chaussée, environnement naturel. Près transports et autres. 450-441-0411, paget 514-930-4128.

OTTERBURN PARK, triplex, 4 1/2, 520\$, 5 1/2, 595\$. Libre 1er juillet. 450-658-4857.

OTTERBURN PARK, RUE JASMIN. Maison de ville, style cottage, 2 salles d'eau, foyer, patio et remise extérieure, stationnement double. Disponible juin, juillet. Idéal pour personne semi-retraitee ou professionnelle. 725\$/mois. 450-649-0439.

STE-MADELEINE, 4 1/2, taxes incluses, remise extérieure 5 X 8, libre 1er avril. Et 5 1/2 dans un triplex, libre 1er juillet. 450-795-3243.

STYLE LOFT GRAND 4 1/2, Saint-Hilaire, 1300 pi. ca. Confort, vue, 600\$, LIBRE. 450-446-3513.

452 1/2

2 1/2 À LOUER, eau chaude fournie, à proximité de Pharmacie Jean Coutu et l'église Maria Goretti. idéal pour personnes retraitées. Libre immédiatement. Contactez le 446-6231.

2 1/2, ST-HILAIRE, prix 330\$/mois, près 116, semi-meublé, chauffé, éclairé, face montagne, demi sous-sol, libre 1er mars, 728, rue Lavoie, 446-2272.

À SAINT-HILAIRE, 2 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois, 467-8400.

À SAINT-HILAIRE, 2 1/2, semi-meublé, déneigement, stationnement, libre en mai, 584-3571, cellulaire 514-927-2742.

BELOEIL GRAND 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 450-464-1065, 450-922-1462.

GRAND 2 1/2 LOFT moderne, plancher béton, 420\$/mois tout compris + meublé, libre avril, St-Hyacinthe, 514-936-6055, 450-774-2624.

ST-JEAN-BAPTISTE DE ROUVILLE 2 1/2 meublé. Libre immédiatement. 450-653-3860.

453 1/2

1ER MAI, 3 1/2 situé Place du Manoir, St-Hilaire. A/C (2), porte-patio, entrée laveuse, sècheuse, stationnement. Jour 450-464-8458, soir 450-653-1748.

3 1/2 À ST-JEAN-BAPTISTE 285\$/mois, sous-sol. 4 1/2, 360\$/mois. 450-467-5056.

3 1/2 TRANQUILLE, très privé, vue exceptionnelle, libre 1er juin, à Otterburn Park, 467-6729.

3 1/2, COÛT 425\$/mois, semi-meublé. Eau, chauffage et éclairage fournis. 450-464-7200. Libre 1er juillet 2000. (Pas d'animaux).

BELOEIL 3 1/2, MEUBLÉ ou non, juillet, porte patio, bien insonorisé, tranquille et propre. 536-0962.

BELOEIL GRAND 3 1/2, juillet, entrée laveuse sècheuse, bien éclairé, porte patio, tranquille, propre. 446-7319.

BELOEIL, RUE BRÉBEUF grand 3 1/2, demi-sous-sol, avec patio, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet. 536-7738.

GRAND 3 1/2 DANS maison neuve, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. 500\$/mois, après 18h, 536-8583.

LA SUISSE DE SAINT-HILAIRE, très beau 3 1/2, près de la montagne, près des services, 475\$/mois, 467-2938.

LOGEMENT 3 1/2 Ste-Madeleine et Dumesnil à St-Hyacinthe. Libre 1er mai. Information: 773-4270, après 18h, demandez Robert.

MCMASTERVILLE, GRAND 3 1/2, sous-sol, très propre. Libre 1er juillet. 450-467-1358.

MONT-SAINT-HILAIRE, 3 1/2 sous-sol, 350\$/mois, construction récente incluant laveuse, sècheuse; idéal pour personne seule, logement non fumeur, pas d'animaux. 450-467-0051.

OTTERBURN PARK

GRAND 3 1/2
Disponible pour juillet.

Pour personnes retraitées.
Électricité, chauffage inclus.

441\$/mois. (450) 467-2351.

SAINT-BASILE, 3 1/2, 2e étage, cuisinière, réfrigérateur inclus, eau chaude fournie, 375\$/mois, 450-653-3046.

ST-JEAN-BAPTISTE, AU 3090, Gadbois, grand 3 1/2, libre immédiatement, pas chauffé, pas éclairé 325\$/mois, 584-3775.

454 1/2

1ER MAI, demi-sous-sol, bien éclairé, 820 De Lévis, Beloeil, Parqueterie, porte patio, cour clôturée. Références exigées, 435\$, 450-467-9599.

4 1/2 À LOUER OTTERBURN PARK avec stationnement, libre 1er juillet. 450-467-5504.

4 1/2 DE LUXE à Beloeil, plancher de béton, lattes de chêne, foyer, bain podium, rangement extérieur, grand balcon privé, entrée individuelle, à partir de 675\$/mois, libre 1er juillet. 446-2499.

4 1/2 SEMI-MEUBLÉ dans un sous-sol, 450\$/mois, électricité comprise, situé entre Ciné-parc Saint-Hilaire et le golf Sainte-Madeleine, 584-2910.

4 1/2, LIBRE 1ER JUILLET

Mont-Saint-Hilaire, face Manoir Campbell, près des services, idéal pour personnes seules ou couple.

450-536-0661.

4 1/2, PRÈS MAIL MONTENACH libre 1er mai, jour 450-447-2897, soir 450-658-2748.

4 1/2, RUE DES PINS, libre 1er mai ou 1er juin, 470\$, pas chauffé, 2e étage, 450-467-5544.

À BELOEIL, GRAND 4 1/2
rue des Gouverneurs et des Seigneurs.
insonorisé, rangement int/ext.
aires ouvertes, style condo, endroit calme,
libre 1er mai.
523\$/mois, (450) 464-0715 soir et fin de
semaine, Stéphane (514) 975-1957 jour.

À BELOEIL, TRÈS BEAU 4 1/2, style condo, impeccable, près de tous les services, très belle clientèle, tranquillité assurée. 678-4508, 446-2423.

À SAINT-PIE près Saint-Hyacinthe, 5 minutes du pont Douville, bord de l'eau, secteur très tranquille, 4 1/2 demi-sous-sol d'un bungalow, 435\$/mois tout compris excepté déneigement. LIBRE 1er JUILLET. 450-772-5206.

BELOEIL 4 1/2 rue Brébeuf près du centre commercial. Libre 1er juin et 1er juillet, 425\$ à 480\$ pas chauffé. Tél.: 450-467-8037. Voir www.placeweb.com

BELOEIL 4 1/2 à louer, 2e étage, secteur paisible, près des services. 450-467-9359.

BELOEIL 4 1/2 construction 1997, terrasse, 600\$/mois. 450-464-8519.

BELOEIL 4 1/2, tranquille, ensoleillé, rénové, plancher de béton, près de tous les services. 450-467-0465, 450-655-8757.

BELOEIL COIN DUPRÉ et Brébeuf, 4 1/2 avec place de rangement au sous-sol. Libre 1er juillet. 450\$/mois, (450) 446-5445.

BELOEIL, grands 4 1/2 très modernes, super insonorisation, 2 balcons, bain podium, comptoir lunch, entrées lave-vaisselle, laveuse, sècheuse. À partir de 535\$/mois pour le 1er juillet. 450-446-2499.

BELOEIL,

GRAND 4 1/2,
Électricité locataire, près des services,
impeccable.

450-467-5064, 450-653-6068.

BELOEIL, 4 1/2 CHAUFFÉ demi-sous-sol, plancher bois franc, cuisine en céramique, 474\$/mois, 1er juillet, 446-9703.

BELOEIL, 4 1/2, rue des Pins, planchers bois franc, chauffé, 500\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 446-2867. Voir www.placeweb.com

BELOEIL, 775, DUPRÉ LUXUEUX 4 1/2,

STYLE CONDO AVEC FOYER, BALCON AVANT, ARRIÈRE, VUE SUR LA MONTAGNE, PRÈS DE TOUT À PIED, TRÈS BIEN INSONORISÉ, PERSONNE AIMANT LA TRANQUILLITÉ, RETRAITÉ OU AUTRE, LIBRE À PARTIR DU 1ER MAI. 650\$/MOIS, 536-2243.

BELOEIL, BEAU 4 1/2,

bas, sur 2 étages, grand terrain, près 116, commodités et écoles primaires, cabanon, rue tranquille, pas d'animaux, stationnement, libre 1er juillet, 514-363-4284, 514-241-7924 après 19h.

BELOEIL, GRAND 4 1/2 1er plancher, juillet, près des services, porte patio, 446-7319.

BELOEIL, GRAND 4 1/2 dans 6 logements, tranquille, libre le 1er mai ou 1er juillet, 475\$/mois. Références exigées. 464-4535.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, boulevard L'Heureux avec ou sans foyer, intercom, insonorisé, 2e âge ou semi-retraité. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 560\$, 450-649-1296.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, style condo, neuf, insonorisé, 2 balcons, bain podium, rangement intérieur et extérieur, demi-sous-sol, libre 1er juillet, 535\$, 464-6004.

BELOEIL, GRANDS 4 1/2 dans 6 logements tranquille, bois franc, références exigées, demi-sous-sol 435\$/mois, à l'étage 475\$/mois, libres 1er juin ou 1er juillet, 464-6114.

BELOEIL, RUE BRÉBEUF, grand 4 1/2, immeuble tranquille, libre 1er juillet, 470\$/mois. 536-7738.

COOPÉRATIVE D'HABITATION Jeanotte de Beloeil, 4 1/2 à louer. Libre immédiatement. Appelez Denise. 450-446-3693.

DUPLEX ST-HILAIRE, 4 1/2, libre 1er juin ou 1er juillet, place de rangement, 2 stationnements, 450\$/mois, 446-4645 ou paget 514-201-8082.

GRAND 4 1/2, SOUS-SOL maison privée, située montée des Trente à Saint-Hilaire, personne responsable, références. Information 446-6470.

LOGEMENT 4 1/2 à louer, secteur McMasterville, coin tranquille, 500\$/mois, int. 446-5477, 464-4525.

MAGNIFIQUE 4 1/2

Aires ouvertes, insonorisé, superbe salle de bain, douche encastrée, fenêtres à manivelle.
Contactez Linda.
450-446-4293 ou 514-919-7682.

MCMASTERVILLE 4 1/2, sous-sol maison, chauffé, éclairé, tranquille. Libre 1er juin. 565\$/mois. 450-464-6690.

MCMASTERVILLE, 4 1/2, à louer, 430\$/mois, stationnement privé, non meublé, non chauffé, libre 1er juillet, 360, 1ère avenue app. 2. 450-691-4180.

MCMASTERVILLE, LOGEMENT 4 1/2, 1er étage, très propre, libre 1er juillet 2000, 470\$/mois, 446-0324.

MCMASTERVILLE, RUE DE L'ÉGLISE, grands 4 1/2, secteur paisible, très bien éclairés, isolés, insonorisés, libres 1er juillet, pas d'animaux, demi-sous-sol, 485\$/mois, électricité non incluse. 467-4958 et 464-2219.

OTTERBURN PARK 4 1/2 moderne, 954, chemin des Patriotes, site enchanteur, bien éclairé, libre 1er juillet, 465\$/mois, 450-796-2939 et 1-800-236-4942.

OTTERBURN PARK, RUE HILLSIDE très grand 4 1/2, beaucoup de rangement, 2 garde-robes dans chambre des maîtres, 480\$/mois non chauffé, dernier étage, libre 1er juillet, tél. 446-5502 ou 446-6977, voir www.placeweb.com

SAINT-BASILE-LE-GRAND

4 1/2, chauffage électrique,
tranquille, libre juillet,
445\$/mois,
467-4456

SAINT-HILAIRE pour personne seule ou couple. Près de tous les services, 2 stationnements. 450-464-6614, 514-894-3943.

SAINT-HILAIRE pour juillet, 4 1/2, style condo, terrasse, cadre agréable, piscine ext. chauffée. Pour couple ou personne seule. 450-446-3513.

SAINT-HILAIRE grand 4 1/2, avec porte patio, entrée laveuse / sècheuse, "locker", etc. Libre 1er juillet. 514-993-5643.

SAINT-JULIE, 4 1/2 rue Hauts-Bois, proche de la 20, face au centre commercial, 460\$ à 485\$/mois, non chauffé, libre 1er juillet, tél. 649-0469, voir www.placeweb.com

SAINT-MADELEINE, 4 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré. 773-0107, 464-7733.

SAINT-MADELEINE, GRAND 4 1/2, aires ouvertes, près des services, secteur paisible, libre 1er juillet, 795-6905.

SITUÉ au cœur de Beloeil, près autobus, centre commercial, clinique médicale. Entrée laveuse sècheuse, demi-sous sol. 125 Ledoux, Beloeil, 420\$/mois. Disponible 1er juillet. 450-464-5758, 514-867-4480.

ST-BASILE logement 4 1/2 app., bas duplex, chauffage à l'huile, bien situé, près de tout, 525\$/mois, 467-3421.

ST-BASILE, 4 1/2 neuf, Cour privée, pour juin. 1000 p.c. sur 2 étages. 785\$/mois. 450-647-6348.

ST-BASILE, 4 1/2, 2ième, eau chaude fournie, pas chauffé 440\$/mois, 450-653-3046.

ST-BASILE-LE-GRAND, GRAND 4 1/2, haut de duplex, non chauffé, très tranquille, 450\$/mois. Pour information, 450-441-4637.

ST-HILAIRE, GRAND 4 1/2, demi-sous-sol dans triplex. Bien insonorisé, planchers parqueterie, portes françaises, propre. 450-467-2971.

TRÈS GRAND 4 1/2, CONDO rue Bromont, Beloeil, vue sur montagne, très propre, conciergerie sur place, prise pour stationnement. 450-337-1342, 450-446-2423.

UN GRAND 4 1/2 avec garage. Beau site. 313 Jasmin, Otterburn Park. 450-447-2371.

455 1/2 ET PLUS

5 1/2 DANS TRIPLEX, 535\$/mois. Électrique locataire, juillet. 450-674-1711, 450-923-0742.

5 1/2 DUPLEX, Sainte-Madeleine, grand terrain, près école, 450-467-6199.

5 1/2, CONDOMINIUM Le Brôme, 331, Bromont, Beloeil, près du Mail Monténach et du CLSC, immeuble tranquille, 3e étage, vue sur parc boisé, libre 1er juillet, 530\$/mois. Visitez sur rendez-vous 653-6581 ou 514-202-4041.

5 1/2, ST-HILAIRE, aires ouvertes, insonorisation et isolation supérieures, 2 stationnements, cabanon, patio. 1er juillet, 610\$/mois. Soir, 450-446-2493, jour 514-262-7372, ext. 3129.

À OTTERBURN PARK, 5 1/2 secteur boisé, stationnement, cour arrière, sur 2 étages, 2 sdb, idéal pour gens paisibles, 625\$/mois, 446-0901 ou cell. 514-726-7031.

BELOEIL 5 1/2 AU 2e, super propre, tranquille, chauffé, 600\$/mois, libre 1er juillet, 450-467-9592.

BELOEIL 5 1/2, près école et parc, cour clôturée, 505\$/mois, téléphonez au 446-0574.

BELOEIL RUE DES SEIGNEURS grand 5 1/2, plancher de béton, rangements intérieur et extérieur, nouveau terrasse, libre 1er juillet. 450-467-2221.

BELOEIL, 5 1/2, RUE des Pins, spacieux, pas chauffé, planchers en vinyle, 500\$ et 505\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. 446-2867. Voir www.placeweb.com

BELOEIL, GRAND 5 1/2 moderne, plancher de béton, bonne insonorisation, grand balcon, air ouverte, dos au parc. 625\$/mois, libre 1er juillet. 450-446-3567.

GRAND 5 1/2 BELOEIL

801 Bernard-Pilon. Près des services, écoles. Libre 1er juillet. Chauffage, déneigement inclus, peinture et planchers de bois refaits à neuf, stationnement, références exigées, pas d'animaux. 585\$/mois. 450-467-3196.

GRAND 5 1/2 ST-JEAN-BAPTISTE, libre immédiatement. 450-797-3521.

GRAND 5 1/2

NOS SPÉCIALISTES... indispensables



429342-carten

CONSTRUCTION
LOUIS LEFEBVRE INC.

No RBQ: 8103-5883-35 Membre de L'APCHQ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Spécialiste en construction et rénovation
18 années d'expérience
Fier de réaliser vos projets en respectant votre budget

219, Brousseau, Beloeil • 536-0328

ASSURANCES

ASSURANCES
YVES GUERTIN
Auto • Maison • Locataire

Il ne vous en coûte rien de comparer

Jour: (514) 353-9190
Soir: (450) 536-2653

429324-carten

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec

41, rue St-Charles, suite 101
Beloeil (Québec) J3G 4L2
(514) 464-9970

413227-carten

CONSTRUCTION

ALUMINIUM
Vente et installation de

- Revêtements d'aluminium et de vinyle
- Portes et fenêtres
- Gouttières sans joint
- Joints autour des fenêtres

Préfontaine Aluminium Inc.
467-2159
PERMS RBQ #2550-9126-51

429351-carten

ÉMONDAGE

ÉMONDAGE
C.L.M. Inc.

Élagage • Émondage
Abattage (arbres dangereux)
Arrosage • Taille de haies

22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures

Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculture
à l'échelle du Québec 1997 et 98
Page: 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

429352-carten

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE

773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

420180-carten

CONSTRUCTION

Les constructions
NORMAND BEAULIEU INC.
RÉNOVATIONS

464 2586

Saint-Jean-Baptiste R.B.Q. # 2396-4237 423430-carten

DENTISTES

CENTRE D'ENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil
chirurgien dentiste
Dr. Pierre Gascon
464-0305
chirurgien dentiste
Dr. Benoît Legault
464-3368
orthodontiste
Dr. Robert Ledoux
464-1558
denturologiste
Patrick Vergobbi
461-2265
Voisin du CLSC

423447-carte-n

IMPÔT

Services Comptables
Jules St-Onge Enr.

245, des Mouettes, Beloeil
Tél.: (450) 446-5720
Fax: (450) 446-9985

423305-carten

BASTIEN, MORAND, BLANCHETTE
AVOCATS

467-5849

Urgence et Droit Criminel (24 h) 949-5849

PREMIÈRE CONSULTATION
TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

413308-carten

TOITURE
CONSTRUCTION DANIEL COURTEMANCHE
Bardeau et membrane
élastomère

446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti
#R.B.Q. 8007-5773-35

423027-carten

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Cabanon Yrec

464-7874
soir 658-6037

À partir de
8' X 10' 1075\$
8' X 12' 1175\$
10' X 12' 1425\$
(Carriches et seul en aluminium)
3001, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Sortie 105, autoroute 20)

429611-carten

DENTUROLOGISTES

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3

420179-carten

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A. C.M.C.

(450) 446-0149
1-877-446-0149

959 Germaine Langlais, Beloeil

- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie

427991-carten

Me Pierre Blain
Me Anne Thibadeau
Me Sonia Bilodeau

DROIT AU BUT

DROIT DU TRAVAIL
DROIT MUNICIPAL
DROIT MATRIMONIAL
DROIT CIVIL ET LITIGE
DROIT DES AFFAIRES
DROIT DE LA FAILLITE
PROTECTION DE LA JEUNESSE
DROIT MÉDICAL
DROIT DE L'IMMIGRATION
DROIT PÉNAL ET CRIMINEL
URGENCE 24 H. 831-5937

BLAIN, THIBAUDEAU
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

535, Wilfrid-Laurier
Bureau 306
Beloeil (Québec) J3G 5E9
Téléphone: (514) 467-4999
Sans frais: 1-888-467-4999
Télécopieur: (514) 467-4199

429611-carten

Développements G.R.D.I. Inc.
Entrepreneurs Généraux

• Besoin de rénovations!!!
agrandissements, cuisine...

Faites affaire avec des spécialistes.
Programme de financement Réno-Prêt
Jusqu'à un an de congé de paiement
• Garantie rénovation de l'APCHQ

Cell.: (450) 237-2063 • (450) 463-3050

423337-carten

CUISINES
ARMOIRES
STM

425, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin
Tél.: (450) 796-5696 • Fax: (450) 796-5695
Beloeil: Carmen Lussier
Boîte vocale: (450) 446-1737

430582-carten

Tél.: 464-4670

Richard
Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo boul. L'Heureux)

427861-carten

Gauthier, Prévost
& Associés Inc.

Services comptables • Informatique • Impôts • TED

André Gauthier • Philippe Prévost

46, rue Brunelle, Beloeil
Tél.: (450) 464-2332 • Téléc.: (450) 464-8376
427861-carten

CHIROPRACTIENS

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE
MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux D.C.

642, Des Patriotes Nord
467-1666

427862-carten

ÉMONDAGE

Émondage
Georges Burelle

ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Estimation gratuite
Assurances complètes

464-2910

415681-carten

IMPÔT

Vos déclarations peuvent être transmises
par voie électronique sans frais supplémentaires

Robert Bourduas, CMA
Comptable en management accrédité

760, rue des Bernaches, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 5T6
Tél.: (450) 446-3594 Fax: (450) 446-7905
Internet: robert.bourduas@sympatico.ca
423349-carten

**NOS SPÉCIALISTES
DES VRAIS PRO!**

IMPÔT

SERVICES COMPTABLES
LISE NOLETTE
Sur rendez-vous
(450) 446-3781

NATUROPATHE

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe

Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(450) 442-3682 ou paget: (514) 860-5872

2404 chemin Chambly, Longueuil

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille des arbres fruitiers
- Déchaumage
- Nettoyage de terrain

Pour une évaluation gratuite:
467-5719

Aménagement
Bel-Oeil inc.

Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
Sébastien Cormier
Cell.: (514) 262-5228

Estimation gratuite
RAPIDO
ENTRETIEN PAYSAGER

- Aménagement paysager
- Tonte de pelouse
- Taille de haies
- Ramassage de feuilles

François Bissonnette
Tél.: (450) 467-3690
Cell.: (514) 941-5301

George Burelle
PAVÉ-UNI

- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toute sorte
- Transport de terre, pierre, sable

ESTIMATION GRATUITE
18 ANS D'EXPÉRIENCE

464-2910 • 946-7618

PERRAS
paysagiste

André Perras
Rés.: (450) 961-2081
Cell.: (514) 862-7047
Sylvain Mess
Rés.: (450) 584-2950
Cell.: (514) 817-2950

Spécialités:

- PAVÉ-UNI
- MURET
- TERRASSEMENT
- RÉPARATION
- TONTE DE PELOUSE

PAYSAGISTES

ROBERT SYLVESTRE
paysagiste

SPÉCIALITÉS

- Haie de cèdres avec garantie
- Terrassement
- Tourbe cultivée
- Terre à jardin
- Rocaille
- Aménagement paysager

ESTIMATION GRATUITE (450) 649-4916

LOUIS-ANDRÉ CADIEUX ENR.

Entretien paysager
Roulage de terrain

- Déchaumage et aération
- Tonte de gazon, taille de haies et d'arbres
- Abattage d'arbres

ASSURANCE COMPLÈTE

Tél.: (450) 467-4874 Paget: (514) 988-8895
484, rue Pigeon, Belœil

SERVICE VERT GAZON INC.

ARROSAGES
ENTRETIEN
TERRASSEMENTS, ETC...

SPÉCIAL
chaque traitement
3000 p.c.
29 \$

ESTIMATION GRATUITE
(450) 467-8580
(514) 592-2289

SERVICE GARANTI!
Prop. Yves Pelletier

339, Damien-Benoît, Mont-Saint-Hilaire

Yves Chaperon
paysagiste

SPÉCIALITÉ:
«Cèdres à haie»

(450) 649-6006
(450) 649-3725

PSYCHOTHÉRAPEUTES

Je t'offre une écoute attentive dans le respect de ta différence

- Pour te connaître davantage
- Pour identifier la cause de tes échecs relationnels
- Pour apprendre à vivre tes émotions en relation
- Pour reprendre le pouvoir sur ta vie

Nicole Rougeau, TRA
Thérapeute en Relation d'aide
Mont-Saint-Hilaire
464-0998

Christine St-Martin
PSYCHOTHÉRAPEUTE (450) 467-1621

Violence conjugale • Familial • Sexuelle
Problèmes de comportement • Conflits
Séparation • Divorce • Deuil • Burn-out
Dépression situationnelle • VIH-SIDA
Membre de la C.P.M.D.Q.

SECRÉTARIAT

LE TÉLÉTRAVAIL VOUS CONNAISSEZ?

Services personnalisés et adaptés à vos besoins

MISE EN PAGE - TRADUCTION
SECRÉTARIAT À LA PIGE

Pour information:
BUREAUTIQUE EN-TÊTE

Tél.: (450) 446-2234 • Fax: (450) 446-4195
Pag.: (514) 361-4485 • courriel: cabanan@videotron.ca

SOINS DES PIEDS

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Soins professionnels

SOINS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage

Service à domicile s'il y a lieu

Sur rendez-vous: 464-2114
1109, des Pinsons, Villa Belœil

VEHICULES RECREATIFS

Les Entreprises G.F.

Spécialité nettoyage intérieur

Estimation gratuite!
Plafond, mur, plancher, tapis pour roulottes, véhicules récréatifs et autres

Ghislaine
780, casavant, McMasterville
Tél.: (450) 446-2913

VENTE ET SERVICE

ÉLECTROMÉNAGER TOUCHE-À-TOUT
Ghislain Duchesne

Réparation de toutes marques

- Cuisinière • Micro-ondes
- Réfrigérateur
- Sécheuse • Laveuse à linge
- Lave-vaisselle • Climatiseur

LUNDI-SAMEDI-JOUR ET SOIR
20 MINUTES GRATUITES
Belœil et les environs
Cell. 618-0660

VENTE ET SERVICE

CLAUDE TESSIER SERVICE
ACHAT • VENTE • RÉPARATION

Réparation: laveuses - sècheuses
lave-vaisselle - réfrigérateurs

464-2958

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marques
Réparation de micro-ondes

Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19\$

ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

Les petites annonces plus

ÉLECTROLYSE
Plusieurs années d'expérience
20\$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421

HORLOGER Bernard Boivin
35 ans d'expérience et +
SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
(450) 464-3421

PSORIASIS

Hommes / Femmes
Entre 18 et 70 ans

Étude: Nouveau médicament de recherche administré par injections sous-cutanées dans le traitement du psoriasis

Durée: 9 à 18 mois, à raison d'une fois semaine.

Conditions requises:

- Un psoriasis modéré à sévère
- Des tests sanguins seront effectués

Communiquez avec Mme Chantal Côté
au (514) 521-3851

Sexologiques anonymes (514) 489-5105
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
Émotifs anonymes (450) 464-7227
E.A.D.A. (514) 729-7185
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 653-9535

Clinique Médicale POIDS SANTÉ

Dr Paul Thomas
Votre santé nous tient à cœur!

46 A, Brunelle, Belœil
(450) 467-6365

Renseignez-vous sur notre méthode éducative d'amaigrissement
«Maigrir par la chimie alimentaire»

- avec suppléments protéinés
- avec aliments
- programme de maintien

MONTÉRÉGIE
Également à Repentigny, Terrebonne, Laval, Blainville, Montréal, St-Léonard et Sherbrooke

RIVE-SUD
2525, Ste-Anne, Ste-Hyacinthe (450) 774-6467
624, boul. du Séminaire Nord, #204
Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 359-6423

460, rue St-Charles Ouest, #203
Longueuil (450) 442-1711
68, rue Ste-Anne Varennes (450) 929-4009

PISCINES J.P. MARCOUILLER INC.

PISCINES - SPAS - PRODUITS
TABLES & ACCESSOIRES DE BILLARD

OLYMPIC **ATLANTIC** **AQUA** **VOGUE** **SPAS**

En affaire depuis 1971 **financement disponible**

4240, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 678-7219

Salle climatisée et filtration d'air

BINGO

Centre du bingo Saint-Hubert
6700, Grande-Allée
Saint-Hubert 445-2749
(Pres aut. 30, sortie Grande-Allée N.)

LUNDI - MARDI - MERCREDI - JEUDI - VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
DÈS 19H15

SALLE OUVERTE DÈS 16H

CASSE-CROÛTE À PRIX MODIQUES

- Salle non-fumeurs adjacente • Écrans de télévision • Bingo Réseau
- Stationnement avec surveillance • Accès pour personne à mobilité réduite

3500\$
en prix plus jusqu'à
500\$ en boni incluant
2 tours de 1000\$
chaque soir.

Dimanche: Club optimiste Champlain (Lic. 6911) et ass. des bénévoles (Lic. 8512) • Lundi: Club patinage artistique St-Hubert (Lic. 8542) • Mardi: Camp famille St-Hubert (Lic. 8672) et Comité Action Prévention St-Hubert (Lic. 8671)
• Mercredi: Club station Hioncamp St-Hubert (Lic. 4751) • Jeudi: Loisirs Thématiques (Lic. 3134) • Vendredi: 9e Groupe scout (Lic. 3457) • Samedi: Parents-Séniors St-Hubert (Lic. 8986)

530 OCCASION D'AFFAIRES

PERMIS DE TAXI A24 St-Bruno, St-Basile, 44,500\$. Daniel, 514-943-7738.

REVENUS NETS ** 50,000\$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Information, Robert Beaudoin, 450-682-0056.

535 À LA RECHERCHE

29 PERSONNES DEMANDÉES pour perdre jusqu'à 30 lbs contre rémunération. Méthode naturelle garantie. 450-536-0748.

RECHERCHE MAISON à louer, secteur Otterburn Park - St-Hilaire, avec sous-sol. Communiquez avec Yanik au 467-5307.

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

À SAINT-BRUNO, RECHERCHONS gouvernante expérimentée, 4 jours/semaine pour 1 enfant, références requises, 450-653-7497.

NOUS SOMMES À LA recherche d'une gardienne à la maison, 3 j/semaine. La personne que nous cherchons est une adulte d'expérience, responsable ayant de l'initiative, patiente, non fumeuse et capable d'aimer, d'amuser et prendre soin de nos 3 enfants. Isabelle, 450-467-2348.

RECHERCHE GARDIENNE affectueuse pour Pierre-Luc, 9 mois, à domicile. À partir de juillet. Michelle 450-464-3342.

URGENT! RECHERCHE GARDIENNE, pour 3 jeunes garçons, 8 ans, 5 ans, 22 mois, de 8h à 18h, non fumeuse, 5 jours/semaine jusqu'en septembre, à St-Bruno, 450-441-5081.

560 SERVICES OFFERTS**"A1 SOS RÉNOVATIONS A1"**

MENUISERIE, PEINTURE, PLÂTRE, CÉRAMIQUE, TOITURE, SOUS-SOL, SALLE DE BAIN, QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES. ESTIMATION SINISTRES ASSURANCES. 446-5348 Gilles, pag (514) 599-2306.

"ATTENTION"

Homme retraité à tout faire: Travaux de construction ou rénovation, lavage int./ext. à pression, peinture, etc. Estimation gratuite. Raymond, (450) 464-7241.

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES"

Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille).

L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD
1-450-659-2998.

\$\$\$PROFITEZ DE VOTRE RETRAITÉSSES Devenez investisseur, 450-674-5497.

+ DÉMÉNAGEMENT LA CAPITALE

Local et longue distance. Entreposage. Assurances complètes. Permis. Boîtes garde-robots gratuites. ESTIMATION GRATUITE. 448-6063, 10% âge d'or.

A BAS PRIX Peinture intérieur / extérieur, professionnel, 25 ans d'expérience, 446-7795.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 14 ANS

GRAND MÉNAGE: 295.00\$

Incluant: murs, plafonds, planchers et fenêtres.

MÉNAGE RÉGULIER: 50\$

(exemples pour maison 6 1/2 pièces)

MÉNAGE RIVE-SUD

450-653-6077 ou 514-998-5589 (cell)

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

personnel couvert par la C.S.S.T.

A-1 HOMME À TOUT FAIRE. Rénovations de tous genres, peinture, plomberie, etc. 446-2137, 514-803-3456 cell. Jean-Claude.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AARON DÉMÉNAGEMENT: prix compétitifs, assurances complètes, MasterCard et Visa acceptées, membre: Bureau d'éthique commerciale, 679-7869.

ARTISTE PEINTRE offre ses services: À vous de décider du sujet de votre peinture. 450-446-6751 Jean-Yves.

ARTISTE PEINTRE - MURALISTE

Pour compléter votre décor.
Estimation gratuite, croquis et réalisation
Paul Chabot, (450) 446-1878.

ATTENTION

JEUNE ENTREPRENEUR
Plafond acoustique 0.75\$/pi.ca
Division de gypse 2.00\$/pi.l. Rénovation et démolition. Moins cher de la compétition.
Idéal Acoustiques. Estimation gratuite.
Stéphane: (450) 464-6655, (514) 204-7748.

BESOIN D'AIDE pour votre ménage, faites appel à mes services, très bonnes références. Suzanne, 446-1907.

BESOIN D'AIDE? 450-446-6751 Jean-Yves.

CÈDRES À HAIE

GARANTIE AVEC PLANTATION
Nivelage et pose de tourbe
450-649-1856
J.P. CHARLEBOIS.

COIFFEUSE À DOMICILE pour homme, lundi au vendredi, 9h à 18h, 450-778-3364.

COMPTABILITÉ sur Accpac, remise DAS, TPS, TVQ, crédits fonciers. Contacter 536-0651.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles. Diane 450-922-8868 ou 450-467-5732.

CONSTRUCTION PLUS, rénovation intérieure et extérieure, changement des portes et fenêtres, revêtement aluminium et vinyle, réparation et pose de toiture. Agrandissement de bâtiment résidentiel et commercial. Patio sur mesure, finition de sous-sol, construction de maisons et bâtiments de ferme. Estimation gratuite. Tél. et fax: 1-450-795-6179.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et alterations de tout genre. Myriam 467-2107.

DAME FIABLE et honnête ferait ménage régulier. Libre jeudi. Appeler après 17h, 467-3809.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine (antiques et modernes). Spécialités: reproduction antique sur bois et mélamine. Estimation gratuite et travail garanti. 467-0475.

DISPONIBLE pour faire très beau ménage, consciencieux, propre. Secteur Otterburn / St-Hilaire. Vous ne regretterez pas! France 450-3809.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL, rénovation, réparations, toiture, tuile céramique, peinture, finition sous-sol. Licencié et assuré, 450-464-3437, 514-231-8632.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell. 238-1275.

ENTREPRISE JMJ travaux généraux d'aménagement intérieur, extérieur, cuisine, sdb, portes et fenêtres, spécialité toiture, prix abordable, 446-0489.

ENTRETIEN MÉNAGER RÉGULIER ou occasionnel, 7/7. Dame d'expérience. Bon prix, travail garanti. Joanne 464-9186.

FEMME SÉRIEUSE ANGLOPHONE offre ses services pour faire de la conversation anglaise. 450-467-6931.

HOMME À TOUT FAIRE Pour vos petites réparations de céramique, peinture et menuiserie, demandez Magella, 584-2397.

IMPERMÉABILISATION de briques et pierres. 450-464-3379, Daniel Gravel, Maçonnerie Mario Masse.

JEAN SAVARIA C.G.A.
Services de comptabilité informatisée
- Tenue de livres - TPS / TVQ
- Impôts corporatifs - États financiers
- Pales - Impôts personnels
+ retard TPS / TVQ
Tél: 514-353-2160 Fax: 514-353-8364.

L'ENTRETIEN MÉNAGER VOUS HANTE Pour une maison étincelante. Faites appel à une femme charmante, Sylvie, 464-9283, excellentes références.

LA MAISON DU DÉCOR, peintre professionnel, estimation gratuite, Réjeanne, 450-464-2989.

LA MAISON DU DÉCOR, décoratrice professionnelle à prix abordable. Jeannine C. St-Arnaud, 450-922-5805.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur / d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. Licence R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-865-6859 (cell.)

PAYSAGISTE M.P. Aménagement paysagé, entretien pelouse, cèdres, ramonage, réparation de béton (fissure), entretien général. 450-922-7441, 514-740-8552.

PEINTURE

Conseils en décoration intérieure.
Estimation gratuite, prix compétitif.
(450) 464-7195.

PEINTURE D'INTÉRIEUR, d'extérieur, estimation gratuite. Noëlla au 450-446-3624 ou 514-893-4930. RBQ 8107-4353-16.

PEINTURE ET TAPISSERIE R.P. inc. en affaires depuis 1980, travaux extérieur / intérieur Estimation gratuite, Prix compétitifs. 450-446-2572.

PEINTURE LEONARD et Adalbert Bernier. Peinture résidentielle, commerciale, intérieur, extérieur, tirage de joints. Estimation gratuite, 447-4215, bureau 460-4783.

PERRAS PAYSAGISTE

-AMÉNAGEMENT PAYSAGER
-TONTÉ DE PELOUSE
-TAILLE DE HAIES
450-584-2950, CELL. 514-817-2950.

POSE DE MOULURES DÉCORATIVES

(OGEE, CADRES, PLINTHES, APPLIQUES, ETC.)
ANDRÉ, 446-8702.

RÉNOVATION DE PISCINE changement de toile de piscine creusée. Les Entreprises Perrin et Fils, 450-647-3498.

RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Rénovations tous genres: finition/sous-sol, peinture, céramique, patios et cabanons sur mesure, etc. Estimation gratuite. François 446-1466.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE DE PLANCHER

POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE
ENTRÉPRISES DUCLOS
653-7407.

SABLAGE P. A. ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17, 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristallin inc. Finition cristalline, estimation gratuite, tél./fax: 653-1928, pagette: 514-480-3121. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

SIGNATURE SERVICE D'ENTRETIEN
ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL
Notre entreprise, située à Montréal, est à la recherche de candidats pour travailler à temps partiel ou temps plein à titre de préposé en entretien ménager (lourd ou léger). Si vous avez de l'expérience faites-nous parvenir votre CV au service des ressources humaines le plus tôt possible par: télécopieur 514-527-4808 ou courriel: admin@signature.ca

TRAVAIL DE BUREAU travaux étudiants, traitement de texte Word, Excel. Travail garanti. Appelez-moi Johanne 446-1449.

TROP DE PAIEMENTS mensuels? Notre solution: 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucuns frais d'ouverture de dossier, 7 jours sur 7, 8h à 20h. Évitez les intermédiaires. Gestion Laurentides, 514-342-0444 ou 819-429-5550.

600 ARGENT À PRÊTER

"ARGENT À PRÊTER" Comptant Mobile, nous nous déplaçons, prêts sur objets de valeur. Tél. 446-2880, 231-2268.

ARGENT IMMÉDIAT! 6% Besoin d'argent? Nous pouvons vous aider si vous avez un REER, CRI ou FRV. 450-448-5652.

ATTENTION BESOIN D'ARGENT Aide financière pour vos affaires. condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000\$. Tél. 514-942-7156 ou le 1-877-796-5575.

610 COURS

SSBARMAN(AID), aide au placement gratuit. Station de travail individuelle, préparation de tous les cocktails populaires, shooters, cafés flambés, caisse électronique, inventaire, etc. École d'Hôtellerie Brossard 514-823-6312, sans frais 1-877-204-4780.

ANGLAIS - ESPAGNOL COURS MULTIMÉDIA ÉCOLE DE LANGUES ELAT inscription en cours. Déductible d'impôt. Heures de bureau 16h à 19h au 207, Laurier, Beloeil 446-5310. Accréditée par Emploi Québec.

ANGLAIS LANGUE SECONDE. Cours privés adaptés aux objectifs et besoins de chacun, travail ou études. Méthode fiable, horaire flexible. Cheryl, 536-0416.

APPRENEZ À DANCER facilement et gratuitement, économisez 20\$, cours de danse sur cassette vidéo, expliqués pas à pas et dansés. Pour recevoir l'inventaire de mes 100 danses sur cassette vidéo: Sociale, Country, Folklore Ligne ou Salsa, Cliquette, merengue, tango, etc. enregistré à la région du Cinéma, #11568, écrivez à Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4 (514) 523-1010, cliquez sans frais www.canad-a-mexico.com.

APPRENEZ LES CARTES EN TAROT, les nombres en numérologie, pendant 8 semaines. REIKI 1,2,3 niveau maître. Massage métamorphique complémentaire au REIKI. Consultation Gisèle, 450-649-5461.

COURS D'INFORMATIQUE à votre domicile. Windows, Word, Excel, Access, Power Point, Simple Comptable, 10\$/heure, 446-6203.

COURS DE NUMÉROLOGIE 1re session de 1 à 9 débutant le 10 avril à Beloeil. Pour plus d'information, demandez Danielle, 450-464-6425, cellulaire 514-232-1567.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DESSIN / PEINTURE enfants 6 à 12 ans, adolescents, adultes, semi-privé, méthode traditionnelle, Mireille Morissette, 653-5618.

GALA 25E ANNIVERSAIRE

DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTEE

le samedi 27 mai 2000. Souper dansant EN VEDETTE: LES ÉLÈVES ET LES PROFS DE L'ÉCOLE!

Invitation à tous les ANCIENS DEPUIS 1975 (élèves, clients, employés, etc.)

BILLET DISPONIBLES SUR RÉSERVATION AU 505, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL OU PAR

TELEPHONE AU (450) 464-0918.

COURRIEL (E-MAIL): musiqueboisvert@qc.airs.com

L'ÉCOLE DE MUSIQUE

BOISVERT LTEE

CÉLÈBRE SES 25 ANS CETTE ANNÉE!

Nous continuons à garder le RYTHME et sommes toujours au DIAPASON des nouvelles techniques d'enseignement.

MERCI à tous nos étudiants des 25 dernières années pour votre confiance et votre fidélité. Notre fierté est VOTRE RÉUSSITE!

POUR INFORMATION SUR NOS COURS de musique et cours de chant: (450) 464-0918 ou au 505, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL.

COURRIEL (E-MAIL): musiqueboisvert@qc.airs.com

650 GARDERIE

A ST-CHARLES, garderie familiale, diplômée en animation, 6 mois et plus, repas équilibrés, activités diversifiées etc. Appelez Lucie, 584-3377.

BELOEIL, GARDERIE FAMILIALE bons soins, repas chauds, jeux et bricolage. Nathalie, 464-0932.

GARDERAI CHEZ MOI enfants 0 à 5 ans, bilingue, 1 place disponible, du lundi au vendredi, 446-7639, Brenda.

GARDERIE EN MILIEU familial, Mont-St-Hilaire, secteur école L'Aquarelle, téléphonez-moi 536-0882.

MAMAN PLEINE D'AMOUR

À DONNER, GARDERAI ENFANTS DE 3 MOIS ET PLUS, DE LANGUES FRANÇAISE ET ANGLAISE DANS UNE ATMOSPHÈRE FAMILIALE, REPAS SANTÉ, 464-3876, OTTERBURN PARK.

OTTERBURN PARK, MÈRE de 2 enfants non fumeuse garderait enfants, Annie, 450-446-5018.

OTTERBURN PARK, MÈRE de famille responsable, garderait enfants âgés de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, Suzanne 464-5597.

670 IMPÔT

A DOMICILE, DÉCLARATION informatisée fournie immédiatement, particulier logement, travailleur autonome, 35\$, 446-8720.

AAAAH, ENCORE le temps des impôts. Spécialiste des travailleurs autonomes et particuliers. 20 ans d'expérience. Possibilité d'envoi par transfert électronique pour un remboursement très rapide. Service conseil gratuit pour 1 an. Lise, 450-536-1618.

IMPÔT FÉDÉRAL, provincial. À partir de 15\$. Demandez Marie-Paule, 450-536-1553.

RAPPORTS D'IMPÔTS fédéral et provincial, 15\$ possibilité de service à domicile. 450-446-6203.

690 PERDU OU TROUVÉ

TROUVÉ CHIENNE ressemblant à un danois, noir et blanc, secteur Otterburn et St-Hilaire. Société contrôle d'animaux domestiques 450-656-1007.

800 AMITIÉ / RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE (Jo Soleil) pour personnes seules à la recherche de l'âme sœur. Service personnalisé, très sérieux. Spécial pour période de Pâques, 1/2 prix pour les femmes. Pour plus d'information, 514-724-6904.

AGENCE LE LIEN, le bonheur se partage! Service personnalisé. Réduction pour femmes. 450-928-7292, 514-202-2248 (paget).

CÉLIBATAIRE EN FÊTE. Dîner rencontre tous les samedis 9h à 11h30, prix 6\$, taxes, pourboire inclus. Resto Château Chambord, Mail Monténach, 600 route 116, sans réservation. Bienvenue à tous. 450-464-6836.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE! Organisation à but non-lucratif offre partie de quilles pour gens libres de cœur, tous les dimanches matin à 9h30 au 210, Armand-Frappier, Ste-Julie, 450-649-6668. Prix 6\$. Bienvenue à tous.

LES SERVICES de rencontre professionnels Marie-France De L'étoile. À l'écoute de vos besoins pour une recherche sérieuse. 9 ans de succès. Information: 676-6676.

SOIRÉES DE DANSE TOUTS LES SAMEDIS 20h, animation, prix de présence, buffet en fin de soirée. Information, Restaurant Ti-Père Bar-B-Q, 2995, boul Laframboise, St-Hyacinthe, 450-773-0415.

900 ASTROLOGIE**5E SALON D'ARTS DIVINATOIRES**

CHEZ ARTHUR CAFÉ GLACIER,
621, CHEMIN OZIAS-LEDCU, OTTERBURN PARK.

31 MARS, 1ER & 2 AVRIL.

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres, 446-7171. Diplômée.

CARTOMANCIENNE PRENDRA le temps nécessaire pour prédire l'avenir. Aussi horoscope traditionnel ou ancien. Muguette, 467-5046.

CONFÉRENCE

LA SOLITUDE: APPRÉCIER, DÉGUSTER LES MOMENTS AVEC VOUS-MÊME.

MARDI, 4 avril, 19H30.

Au Café du Vieux-Beloeil, 534 Richelieu.

Donnée par Catherine Jobbe.

MÉDIUM DEPUIS 1986.

Coût 10\$, (450) 464-1060 ou (514) 526-0814.

Carrières et professions

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)



sont à la recherche de
caissier(ère), temps plein,
temps partiel, jour et soir

DEMANDEZ KEVIN

Se présenter avec
C.V. au 2 boul. Laurier
Beloeil



**EMPLOYÉ(E)
DEMANDÉ(E)**

pour LAVE-AUTO À LA MAIN
temps plein, 18 ans et plus avec
expérience.

CENTRE DE L'AUTO ST-BASILE
Information, lundi et mardi
653-2911

Carrières et professions

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

OFFRE D'EMPLOI

Le restaurant l'Étoile de St-Hilaire recherche:
CUISINIER(ÈRE) AVEC EXPÉRIENCE

Temps plein
Travailler en soirée et fin de semaine

Se présenter entre 14h et 16h30:
874, boulevard Laurier
Mont-St-Hilaire

JOURNALIERS/ JOURNALIÈRES

**Veillez vous présenter
pour remplir une
demande d'emploi:**

Aliments Infiniti Inc.
3480, rang des Trente
St-Jean Baptiste



Aménagement paysager
Daniel Potvin

PAYSAGISTES DEMANDÉ(E)S
avec ou sans expérience
Plusieurs postes disponibles
Salaire selon expérience

(450) 649-2122 • (450) 653-3707

429524-01-04-CM

RECHERCHÉ

TEMPS PLEIN

- BOUCHER
- COMMIS D'ÉPICERIE avec expérience

TEMPS PARTIEL

- EMBALLEUR(EUSE) DE VIANDE

Qualités requises:

- Aimer le service à la clientèle
- Avoir de l'entregent

Se présenter et demander Claude,
Marjolaine ou Alain.

METRO

DIANE ET GILLES CHOQUETTE
94, boul. Cartier Beloeil 467-2397
467-2397

"sur rendez-vous seulement"

427597-01-04-CM



Unibéton

Postes vacants
**Chauffeurs / chauffeuses
de bétonnière**

Importante compagnie oeuvrant dans le
domaine du béton est présentement dans
une période de recrutement intensive

Qualifications:

- Bilinguisme (de préférence)
- Carte de sécurité sur chantiers de construction (de préférence)
- Permis de conduire classe 1 et/ou 3
- Connaissance du béton prêt à l'emploi (de préférence)

Les personnes intéressées sont priées de faire
parvenir leur C.V. par télécopieur
au (450) 467-5810 en mentionnant le titre de
l'emploi, ou par la poste à l'adresse suivante:

"Poste de chauffeur de bétonnière"
Unibéton division de Ciment Québec inc.
960, Chemin Benoit
St-Hilaire J3G 4S6

427596-1-488

**Vous souhaitez obtenir
une équivalence de
5e année du secondaire
afin de répondre aux exigences
du marché du travail...**

OUI, C'EST POSSIBLE!

Une formation permettant de bien
se préparer aux tests d'équivalence de
5e secondaire vous est offerte.

Programme de sept semaines axé sur:

- gestion du temps, prise de notes,
préparation aux examens;
- français, mathématiques, économie, anglais (base).

Critères d'admissibilité

- Priorité accordée aux prestataires actifs
de l'assurance-emploi.
- 18 ans et plus
- Disponibilité: temps plein de jour

Formation débutant le 1er mai 2000
à Mont-Saint-Hilaire

Information et inscription DOC Formation
370, boul. Laurier, bureau 113
Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 5V3
Téléphone: (450) 464-5950
ou 1-888-464-5950 (appel de l'extérieur)

Initiative financée par Emploi-Québec Montérégie
Pour la clientèle du Centre local d'emploi de La Vallée du Richelieu

Emploi-Québec Québec

430847-1-48



esdames.

vous souhaitez reprendre
confiance en vous après une
absence du marché du travail ?

Vous êtes intéressées à faire une
démarche de connaissance de soi
préparatoire à l'intégration au
marché du travail ?

Prochain groupe
débutant en mai

Nos conseillères Francine et
Corine attendent votre appel
au (450) 464-5323



Club de recherche d'emploi
Vallée du Richelieu

Québec

Activité financée par Emploi-Québec
429960-1-04CM

RESTAURANT



offre d'emploi

- CUISINIER(ÈRE)
- FRUITIER(ÈRE)
- PLONGEUR(EUSE)
- SERVEUR(EUSE)

Poste temps plein et partiel.

Se présenter avec C.V. et photo pour entrevue
le 2 avril de 9 h 00 à 14 h 00
le 4 avril de 19 h 00 à 21 h 00

LES HALLES DU DOMAINE
1950, Fer-à-cheval, Ste-Julie
ou faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au (450) 464-1485

816406-01-0488

CAMELOTS ADOLESCENTS ET ADULTES

demandés, à temps partiel,
pour la livraison de **La Presse**
à domicile

- Avec ou sans voiture
- À commission
- Dans les secteurs suivants:**
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Basile-le-Grand
- Beloeil
- Otterburn Park
- Responsabilités**
- Livraison de la Presse devant être
effectuée avant 6h30 le matin,
du lundi au vendredi, et avant 8h,
le week-end.
- Perception des abonnés.

M. Yves Chartier
au (450) 467-8344

429516-1-48



Compagnie de transport
recherche

RÉPARTITEUR
de soir (longue distance)

Bilingue avec
2 ans d'expérience

Contactez
Raymond Martin
au

450 641-6855

717540-1-48

Les Industries Bonneville

RECHERCHENT

**MENUISIERS
JOURNALIERS
ÉLECTRICIENS**

(Avec ou sans cartes)

MÉCANICIENS
(Mécanique générale et soudure)

PLOMBIERS

(Sans cartes)

*Pour travail en usine dans le
domaine des maisons pré-usinées
(travail hors construction)

Se présenter au:

601, boul. de l'Industrie, Beloeil
Du lundi au vendredi entre 8h et 15h

430532-01-04



**COOPÉRATIVE
"AIDE-ATOUT"**

Poste ouvert à 7,50\$/h
Gardiennage pour personnes
en perte d'autonomie

La Coopérative "Aide-Atout"
est à la recherche
de personnes pour compléter
sa banque de

RESSOURCES GARDIENNAGE

446-2108

extérieur 1-877-446-2108

429249-11-308

Valentine

Offre d'emploi

Le Valentine de St-Hilaire est à la
recherche d'un(e) GÉRANT(E). Si
vous possédez les qualités
suivantes:

- Expérience en gérance de restaurant
- Capacité à travailler sous pression
- Compétences administratives
- Facilité à gérer du personnel

Faites parvenir votre C.V.
à Marie-Claude Foisy
Restaurants Valentine
St-Hyacinthe J2S 8L2
avant le 8 avril prochain.

429368/1/4ap



**BOUCHERVILLE
AIDES GÉNÉRAUX**

Travail sur chaîne de production
en imprimerie.

Horaires de 12h jour/nuir.
Possibilité de 36h/sem.

Bonne endurance physique.
Fiabilité.

AUCUNE EXPÉRIENCE
REQUISE.

Envoyer C.V. ou se présenter
entre 13h30 et 16h30.

RAPIDEX LTÉE
525, Louis-Pasteur
Boucherville
J4B 7X4

719396-1-48

Caissiers (ères)

Poste de remplacement à court, moyen
ou long terme, dans différentes
CAISSES POPULAIRES
de la Rive-Sud et Montérégie

Candidat(e)s avec expérience

Jusqu'à 11\$/heure

Exigences:

Secondaire V
Expérience OBLIGATOIRE récente
dans une caisse populaire ou banque

Candidat(e)s sans expérience

Formation sans frais

Exigences:

Secondaire V avec expérience
Service à la clientèle
DEP en comptabilité ou administration

Emploi garanti si qualifié
Disponible du lundi au vendredi

Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
A/S Patsy Jean
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9



429949-25-01-04

VOUS RECHERCHER UN EMPLOI DANS LE DOMAINE FINANCIER !

**CONSEILLERS EN
SERVICES FINANCIERS
AUX PARTICULIERS**

Postes de remplacement
à court, moyen ou long terme,
dans différentes Caisse
populaires de la Rive-Sud
de Montréal et Richelieu-Yamaska

Exigences:
Expérience OBLIGATOIRE à titre de conseiller
dans une CAISSE POPULAIRE ou une banque
DEC ou baccalauréat en administration
un atout

Titre de planificateur financier un atout
Accréditation par le C.V.M.Q. un atout

Emploi garanti si qualifié

Faites parvenir votre C.V. à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
A/S Patsy Jean
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9



429132-18-03

MÉCANICIEN DE CHANTIER

Requis:

- Expérience en soudure
- Coupage au chalumeau
- Carte de sécurité de chantier
de la CSST

Le travail consiste en l'installation
d'équipement de manutention
(élévateurs, convoyeurs, etc.)

Salaire à discuter

S'adresser à:

M. Réjean Lussier ou
M. Dominique Lussier
LAW-MAROT INC.
1150, Brouillette, Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 771-6262 • Fax: (450) 771-6264

429991-1-488

S.V.P. laisser vos coordonnées au poste 0



**LE CLUB DE GOLF
DE LA VALLÉE
DU RICHELIEU**

est à la recherche d'employé(es)
pour combler les postes suivants:

- PLONGEUR (EUSE)
- SERVEUR (EUSE)
- COMMIS DÉBARRASSEUR
- PRÉPOSÉ AU TERRAIN
- PRÉPOSÉ AU VESTIAIRE
- RÉCEPTIONNISTE
- PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

S.V.P. vous présenter
au 100 rue du golf à Sainte-Julie
du 3 au 7 avril 2000

de 9h à 11h 30
et de 13h à 17h

82011-01-04CM



Nous sommes à la recherche d'un chef du rayon de fruits et légumes.
La tâche consiste à seconder le gérant dans ses fonctions.

EXIGENCES:

Minimum 2 ans d'expérience
Avoir déjà dirigé du personnel
Avoir le sens de la productivité et de l'organisation
Avoir l'esprit d'équipe
Être enthousiaste

Commis de fruits et légumes

Temps plein et temps partiel

EXIGENCES:

Minimum 1 ans d'expérience
Avoir l'esprit d'équipe
Être enthousiaste
Horaire réparti sur 7 jours

Nous offrons notre formation
Si vous croyez répondre aux critères et qualifications tels qu'indiqués dans le profil du candidat, faites parvenir votre C.V. au
365, boul. Laurier,
local 107, Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3H 6A2 ou par fax au (450) 464-4368
Faites partie d'une Équipe gagnante

LES SÉCHOIRS SAINT-HILAIRE INC.

1571, rue Casavant
Mont-St-Hilaire (Québec) J3G 4S6

POSTE:
journaliers / temps plein
HORAIRE:
lundi au vendredi

Nous sommes une compagnie établie depuis plusieurs années dans le séchage de bois et recherchons en ce moment des journaliers. Travail extérieur. Aucune expérience requise. Exige seulement une bonne forme physique. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous présenter à nos bureaux. Postes disponibles dès maintenant.

Demandez Éric Caux

429519-01-04db

Préposé(e) au service à la clientèle
Saint-Hyacinthe
20 000\$ - 22 000\$

• Bilinguisme essentiel-DEP bureautique ou secrétariat un atout
• Connaissances de base des logiciels de Word et Excel
• Accès à une voiture
Magalie Jutras
mjutras@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313 poste 214
Fax.: (450) 651-9769

Nous tenons à vous remercier: mais seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

quantum

Représentant(e), vendeur(euse)
avec expérience
auprès d'un distributeur
en alimentation
Envoyez vos C.V.
au 5450, Trudeau,
Saint-Hyacinthe
J2S 7Y8

429965-1-43



Filiale de Dutailier International inc.,
Mobilier AvantGlide inc. est
situé à St-Hyacinthe et a pour
mission la fabrication de fauteuils de
détente haut de gamme en métal.

Connaissant aussi une croissance
des plus remarquable, nous sommes
présentement à la recherche d'une
personne qualifiée et dynamique
pour occuper le poste de:

Contremaître préparation métal

Relevant du directeur d'usine, vous devrez entre autres :
• Superviser et mobiliser le personnel (environ 25 employés);
• Planifier et organiser la production en fonction des horaires;
• Améliorer les activités de fabrication et de qualité dans les services de transformation, de soudage et de peinture de métal;
• Assurer l'application du programme de qualité;
• Appliquer la convention collective, les politiques de sécurité et le guide de règlements de l'entreprise.

Vous êtes reconnu pour votre talent de gestionnaire et de motivateur, vous avez un minimum de 2 ans d'expérience comme contremaître, jumelé à une certaine expérience dans la transformation, le soudage et la peinture par poudre électrostatique du métal. Vous êtes fonctionnel dans un milieu syndiqué, reconnu par votre capacité d'adaptation aux changements, autonome et innovateur.

Faites parvenir votre curriculum vitae, ainsi qu'un document manuscrit d'une page indiquant votre perception du rôle que vos intérêts et aptitudes à l'égard du poste d'ici le 12 avril 2000.

Mobilier AvantGlide inc.
(Service des ressources humaines)
6525, rue Picard
St-Hyacinthe (Québec), J2S 1H3
Télécopieur : (450) 778-2442

429966-01-04-CM

Carrière en
imprimerie

Imprimerie Transcontinental Interweb, l'un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives, est à la recherche de personnes dynamiques qui veulent se construire un avenir dans le secteur de l'imprimerie.

Aides généraux dans le
département de la finition

Vos mandats principaux seront d'alimenter une brocheuse et/ou une encolleuse et de faire la vérification de la qualité du produit fini. Les horaires de travail sont de 12 heures par jour, 3 jours par semaine. Il s'agit d'emplois à temps plein réguliers et vous aurez droit à la gamme complète des avantages sociaux.

Vous avez votre diplôme d'études secondaires, vous avez une excellente condition physique et vous n'êtes pas daltonien. Vous aimez travailler en équipe et vous êtes dynamique et innovateur.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature, envoyer votre curriculum vitae à l'attention de :

Service des ressources humaines
Transcontinental Interweb
1603, Montarville
Boucherville (Québec)
J4B 5Y2
Télécopieur : (450) 641-3650

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Seules les personnes retenues seront contactées.

Transcontinental
IMPRESSION

919336-18-33

EBM Solis inc. distributeur des photocopieurs Konica, chef de file des produits de copies numériques est à la recherche

d'un représentant ou
d'une représentante des
ventes pour la région maskoutaine

et la Rive-Sud pour se joindre à son équipe des ventes.

Le candidat ou la candidate choisi(e) sera une personne responsable, tenace, autonome ayant un bon esprit d'analyse et sera à l'aise avec l'informatique et la bureautique.

Exigences:

- Secondaire V
- Doit posséder une automobile
- Présentation soignée

Rémunération et avantages sociaux concurrentiels.

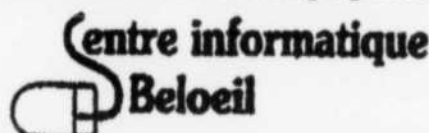
Faire parvenir votre C.V. à:



À l'attention de Jean-Claude Touchette
1312, des Cascades
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 3H4
Ou par fax au :
(450) 778-1312

429957-1-48B

Programmes de formation à temps plein offerts par le



et le Centre local d'emploi de La Vallée-du-Richelieu

Un programme est offert à la clientèle du Centre local d'emploi de La Vallée-du-Richelieu. Cette formation de courte durée répond à un besoin du marché du travail et à une clientèle en recherche active d'emploi.

Cours de FRANÇAIS pour tous:

- secrétaires/agents de bureau ou
toute personne souhaitant améliorer
son français tant à l'écrit qu'à l'oral
grammaire, écriture français des affaires

DURÉE: 4 semaines, du 17 avril au 12 mai 2000
HORAIRE: du lundi au vendredi (25 h/sem.)

Clientèle visée:

Prestataires de l'assurance-emploi
ou l'ayant été au cours
des 3 dernières années;
Prestataires de l'assistance-emploi
(sécurité du revenu);
Éligibles aux critères d'admissibilité
de votre CLE.

Information et inscription:
286, rue Duvernay, bureau 236
Beloeil (Québec) J3G 2M2
(450) 446-2009 Ext.: 1 888 838-2009

Critères d'admissibilité
pour cette formation:
Avoir terminé son sec. IV;
être déterminé à acquérir
des compétences pour
un retour sur
le marché du travail;
Réussir les tests
de classement

Initiative financée par:

Québec
Emploi-Québec
Monterégie

429527-4-1SL

• Depuis 1985 •

Un coup de main pour l'emploi
16 à 35 ans

Corporation Aide et Intégration Jeunesse
au Travail de La Vallée-du-Richelieu

- Aide à la recherche d'emploi
- Information et orientation scolaire et professionnelle
- Service d'aide au placement GRATUIT

Mont-Saint-Hilaire
(450) 446-7636

Services gratuits



CARREFOUR
jeunesse-emploi
de La Vallée-du-Richelieu

Gouvernement du Québec
Ministère de la Solidarité sociale
Emploi Québec

430700-01-04mac

JOURNÉE PORTES OUVERTES 30 POSTES OUVERTS

Notre centre de distribution est relocalisé et nous avons un urgent besoin de commis d'entrepôt pour combler des postes temporaires et/ou permanents.

Venez nous rencontrer pour en discuter avec nous, nous remettre votre curriculum vitae, ou compléter notre formulaire de demande d'emploi.

QUAND? Jeudi le 6 avril, entre 9h00 et 16h00

OÙ? Au centre de distribution des Boutiques San Francisco
1250, rue Nobel, Boucherville



PORTES OUVERTES

Personnel d'entrepôt...
100 postes disponibles sur la Rive-Sud
les mardi et mercredi, 4 et 5 avril
de 10h à 19h

Plus de 100 postes disponibles dans le secteur industriel sur la Rive-Sud.

Quarts de jour, soir, nuit et fin de semaine.

Bottes de travail obligatoires!

Possibilité de permanence

Vous êtes disponibles dès maintenant, nous vous attendons!

Présentez-vous au
1010, de Serigny, rez-de-chaussée, Longueuil
(à deux pas du métro)

Tél.: (450) 651-1313

Fax: (450) 651-9769

quantum

PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES

SECTEURS PRODUCTION ET SERVICE

FORMULE GAGNANTE

- ☐ Formation directement en entreprise
- ☐ Fortes possibilités d'emploi
- ☐ Développement de nouvelles compétences
- ☐ Attestation d'études professionnelles

POUR FAIRE PARTIE DE L'ÉQUIPE

- ☐ Adulte motivé et prêt à s'investir
- ☐ Études secondaires non complétées
- ☐ Être prestataire de l'assurance-emploi
(ou l'ayant été au cours des trois dernières années et cinq années si congé parental ou de maternité)
- ☐ Être prestataire de l'assistance-emploi (sécurité du revenu)
- ☐ Personnes éligibles aux critères d'admissibilité de votre Centre local d'emploi



Début: 8 mai 2000
Lieux: Mont-Saint-Hilaire
et en entreprises

Information et inscription

(450) 464-5950
1-888-464-5950

Coordination du programme:

DOC Formation

avec la participation financière d'Emploi-Québec
et du Centre de Formation professionnelle
des Patriotes

Québec

POSTE DE REMPLACEMENT

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE



Technicienne ou technicien
en formation professionnelle
(spécialité en technique d'usinage)

Sous la responsabilité du directeur du centre, la personne titulaire de ce poste assiste le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux dans le cadre de la formation professionnelle. Elle coordonne et réalise les différentes opérations du magasin des ateliers en regard de la réception des marchandises et des prêts de matériel aux élèves et au personnel.

Qualifications requises :

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales avec spécialisation pertinente ;
- ou
- Être titulaire d'un diplôme en formation professionnelle dans la spécialité et cinq années d'expérience dans l'exercice du métier.

Durée : À compter du début d'avril pour une durée indéterminée

Horaire : 8 h 00 à 12 h 15
13 h 15 à 16 h 00

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le **7 avril 2000**, à l'adresse suivante :

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe
Services des ressources humaines
À l'attention de Mme Nicole Bousquet

2255, AVENUE SAINTE-ANNE
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7

TÉL. : (450) 773-8401 • TÉLÉCOPIEUR : (450) 773-6876

429959-01 04CM

SEMEZ VOS IDÉES.

RÉCOLTEZ UNE CARRIÈRE.



Aliments Carrière Inc.

Spécialiste en alimentation, **Aliments Carrière** offre à sa clientèle plus de 50 ans de savoir-faire. **Ce qui nous caractérise ?** Un équipement à la fine pointe de la technologie, des produits d'une qualité irréprochable, la volonté de toujours offrir plus et mieux, et, surtout, une **équipe** déterminée et engagée à satisfaire nos clients. Chez **Aliments Carrière**, nous vous offrons une philosophie. Si vous la partagez, offrez-nous votre savoir-faire.

SUPERVISEUR ENTRETIEN ET MAINTENANCE Usine de Saint-Césaire

Vous superviserez l'implantation et le suivi du programme d'entretien préventif, assurerez l'élaboration et la mise en œuvre des projets d'immobilisation et collaborerez à des projets spéciaux. Vous superviserez l'équipe de maintenance dédiée aux projets.

Titulaire d'un D.E.C. dans un domaine connexe, vous avez de l'expérience en gestion de personnel. Vous possédez également des connaissances en informatique et utilisez le logiciel Autocad. Vous maîtrisez l'anglais et le français.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le plus rapidement possible à l'adresse suivante :

Offre d'emploi - Superviseur entretien et maintenance
Aliments Carrière Inc., 1055 Route 112
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
carrierecv@videotron.ca • Télécopieur : (450) 787-4155

PRÉPOSÉ AUX OPÉRATIONS AGRICOLES Usine de Bedford (emploi d'été – mai à septembre 2000)

Sous l'autorité du directeur agricole de notre usine de Bedford, vous superviserez les opérations de semis, de protection et de récolte des cultures. Vous devrez également faire un effort de vulgarisation des techniques de production appropriées auprès de la clientèle cible. Ces activités devront être effectuées tout en veillant au bon déroulement et au respect des contrats signés avec les producteurs agricoles. Le territoire à couvrir est la région de Saint-Jean-sur-Richelieu/St-Hyacinthe.

Vous êtes en voie d'obtenir un diplôme d'études collégiales ou universitaires pertinent au domaine de l'agriculture. De plus, vous faites preuve d'autonomie, d'esprit d'initiative et avez le contact facile avec les producteurs agricoles.

Le salaire sera établi selon vos compétences ; un véhicule vous sera fourni.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 avril 2000 à :

Offre d'emploi - Préposé aux opérations agricoles
Aliments Carrière Inc., 16, rue Champagnat
Bedford (Québec) J0J 1A0
carrierecv@videotron.ca • Télécopieur : (450) 248-0748

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
Seuls les candidats retenus recevront un accusé de réception.

Avis publics

AVIS

PRENEZ AVIS QUE ME BENOÎT RIVET, notaire à Beloeil, est en possession du greffe et des dossiers de Me Pierre-Paul CHAGNON, autrefois notaire à Beloeil, à titre de cessionnaire avec la permission du comité administratif de la Chambre des Notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution en date du 28 janvier 2000.

BENOÎT RIVET, notaire
207, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4G8
Tél. : (450) 467-0049

429505-01-04CM



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

(ENTRÉE EN VIGUEUR - RÈGLEMENT 847-19)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors d'une séance ordinaire du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 21 février 2000, le conseil a adopté le règlement 847-19, intitulé : "Règlement amendement le règlement concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 847 afin d'intégrer des normes à la zone C-23".

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi et est entré en vigueur le 8 mars 2000.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
ce 1er jour du mois d'avril 2000

ESTELLE SIMARD, L.L.L., D.D.N.
GREFFIER

430544-01-04CM



VILLE D'OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

APPROBATION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO. E-418 APPROVAL OF LOAN BY-LAW NUMBER E-418

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le règlement d'emprunt no. E-418, adopté par le Conseil municipal le 17 janvier 2000 a reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ledit règlement le 1er février 2000 et par le ministère des Affaires municipales le 23 mars 2000.

E-418 : "Règlement décrétant l'exécution de travaux municipaux, l'achat de matériel et équipement, la mise à jour des plans directs des réseaux d'aqueduc, pluviaux et égouts sanitaires et le balancement du réseau d'aqueduc selon le programme des dépenses en immobilisation 2000 et un emprunt à long terme de 450 000\$ à cette fin".

QUE communication du règlement d'emprunt no. E-418 peut être prise à mon bureau, 472, rue Prince Edward Otterburn Park, durant les heures normales de bureau, ledit règlement d'emprunt entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Otterburn Park,
Québec, ce 1er avril 2000.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the following loan By-law no. E-418 adopted by the Municipal Council on January 17th, 2000, has received the approval of the persons qualified to vote on February 1st, 2000 and of the Department of Municipal Affairs on March 23rd, 2000.

E-418 : entitled "By-law providing the fulfillment of public works, the purchase of material and equipment, the updating of the directory plans of the aqueduct, rainwater and sewer systems and the balance of the aqueduct according to the three years program 2000-2001-2002 and a 450 000\$ loan".

THAT communication of the said loan By-law number E-418 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park during regular office hours; the said loan By-law will come into effect according to Law.

Given at Otterburn Park P.Q.
this April 1st, 2000.

Jean Tremblay
Directeur général/greffier
General Manager/Town Clerk

430540-01-04CM

Remerciements

NANTEL, MONIQUE (née Labonté)

À la suite du décès de Madame Monique Nantel, survenu le 2 mars 2000, la famille désire remercier les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie sous quelque forme que ce soit.

Ses enfants : Pierre, Manon et Mario, sa sœur Ghislaine, son frère Gaëtan et leurs conjoint(e)s.

429514-01-04CM

ENCAN

du grenier de la
CATHÉDRALE DE ST-HYACINTHE
925, rue Hôtel-Dieu,
sortie 130 sud de l'autoroute 20
ST-HYACINTHE, Québec
DIMANCHE 9 AVRIL 2000 À 11H

SERONT VENDUS:

Plusieurs prie-dieu de styles différents; bancs d'église; petites bibliothèques; petites tables; bureaux; fauteuils; chandeliers; cadres & tableaux antiques; missels; valises antiques; quantité de chaises en bois; supports pour plantes & bibelots; petits babillards; statues en plâtre de grandeurs variées; plats en pierre; drapeaux; blasons; cuves en acier inoxydable et beaucoup d'autres articles très longs à énumérer.

Visite samedi 8 avril de 13h à 16h
le jour de la vente à compter de 10h

BIENVENUE À TOUS!

Termes: comptant

Cantine sur les lieux
Pour information s'adresser au tél.: (450) 799-12340
ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
Tél.: (450) 773-5660
http://cafe.rapidus.net/dpaulhus
635, rue Papineau, St-Hyacinthe, Québec

429506-1-avv



Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

RAPPORT FINANCIER ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, Estelle Simard, greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, que le rapport financier et le rapport du vérificateur de la Ville de Mont-Saint-Hilaire pour l'exercice financier 1999 seront déposés à l'assemblée du conseil du 3 avril 2000. Cet avis est donné conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et les villes.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
ce 1er jour du mois d'avril 2000.

ESTELLE SIMARD, L.L.L., D.D.N.
GREFFIER

430543-01-04CM

ENCAN

pour

GÉRARD MALO

à la sortie no 105 Sud de l'autoroute 20
102, rue Fleurie
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, QUÉ.

SAMEDI 8 AVRIL 2000 À 12H30

SERA VENDU: Un TRÈS BON roulant de ferme

3 tracteurs Massey Ferguson diesel - comme neufs, un no 3060, 4x4 autotronic avec cabine climatisée, pneus 18.4x24, (1987) avec seulement 2500 h, un no 265 avec multi-power, pneus 16.9x30, (1982) avec seulement 858 h, un no 135, pneus 13.6x28 avec 2512 h, paire de roues doubles 18.4x34, 6 pesées de tracteur M.F., charme Overum Sweeden à déclencheur à ressorts à 3 raies att. 3 pts, herse à disques Bush-Hog, 28 disques, modèle semi-porté, vibroculteur Sanderum de 12 pi avec planche de nivellement att. 3 pts, herse à finir de 10 pi, 2 sections, semeuse M.F. 33 à 15 disques doubles sur pneus; rouleau de fer Desjardins 12 pi, monté en triangle, épandeur à engrais rotatif att. 3 pts, faucheuse-conditionneuse H.H. 488 à doigts courts - comme neuve, moulin à faucher Inter C-28 att. 3 pts, faneur à foin PZ Fanex no 500 à 4 toupies de 17 1/2 pi, râtelier de côté M.F. 37 modèle semi-porté, bonne presse à foin M.F. 124, charge-balles Pop-Up, 2 voitures J.D. à 4 roues avec plate-forme 7x16, montants à foin et ridelles à grain de 30 po, monte-balles Malco de 24 pi avec moteur, vis à grain Westfield 7 po x 41 pi sur roues - neuve, souffleur à neige Inter no 70 att. 3 pts, niveleuse de 8 pi avec oreilles de côté att. 3 pts, plate-forme att. 3 pts, balai de silo de 16 pi avec moteur, séchoir à grain crayon, vis à grain de 4 po, barils de 45 gal., compresseur à air portatif avec moteur 2 HP, moteurs électriques, 2 chaudières de traveuse, piquets de cèdre, rallonges électriques, réservoir à diesel avec pompe manuelle, outils de mécanique et pour le bois, inventaire de vis et boulons, et d'autres articles d'usage agricole trop longs à énumérer.

N.B.: Nous vous offrons dans cette vente 3 excellents tracteurs. Cette machinerie très peu utilisée est en excellent état, bien entretenue et remise.

Caude de l'encan: terre louée
Termes: comptant ou prêt bancaire
Cantine sur les lieux

Pour information s'adresser au propriétaire:
tél.: (450) 467-3840 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
Tél.: (450) 773-5660
http://cafe.rapidus.net/dpaulhus
635, rue Papineau, St-Hyacinthe, Québec

429506-1-avv

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q. art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Madame Jeanne Massé, survenu le 09-11-99, en son vivant domiciliée au 206, de Rouville, Beloeil, Québec, un inventaire des biens de la défunte a été fait le 16-03-2000 par Réjeanne Lacoste et Léo-Paul Lacoste, liquidateurs, respectivement domiciliés au 1287, Marguerite Bourgeoys, Saint-Hyacinthe, Québec, et au 1600 boulevard Edouard, appartement 5, Saint-Hubert, Québec, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Jean Martel, notaire, 421 boulevard Laurier, Mont-St-Hilaire, Québec, J3H 3P2. Téléphone: (450) 464-7887.

Donné ce 22 mars 2000

Jean Martel notaire pour
Réjeanne Lacoste et Léo-Paul Lacoste

429509-01-avv



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

Le conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu a adopté le projet de règlement numéro 14-14, modifiant son Schéma d'Aménagement, règlement numéro 14.

Le projet de règlement modifie les secteurs de l'affectation agricole qui sont aptes à accueillir des usages récréatifs intensifs. Moyennant le respect de certains critères, les usages récréatifs intensifs pourront être permis sur des terrains sis entre la route 133, ou la route 223, et la rivière Richelieu.

Pour plus de détails sur son contenu, une copie du projet de règlement numéro 14-14 est disponible, pour consultation, au bureau de votre municipalité ainsi qu'au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, sis au 630, rue Richelieu, à Beloeil.

ASSEMBLÉE PUBLIQUE: PROJET DE RÈGLEMENT NUMERO 14-14

Une assemblée publique, portant sur le contenu du projet de règlement numéro 14-14, se tiendra au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, sis au 630, rue Richelieu, à Beloeil, le 18 avril 2000, à 19h.

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier

430646-1-avv

DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Tri-Or Investissements Inc., ayant son siège social au 520, rue Lemoyne, Beloeil, Qc, J3G 2B9, demandera à l'Inspecteur Général des Institutions financières la permission de se dissoudre. Le 29 mars 2000.

429522-1-avv-gj

Serge Noisieux

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

R.D.



VILLE DE Beloeil

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

EXERCICE FINANCIER 1999

Conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes, prenez avis que le trésorier de la municipalité déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur, dressés pour l'exercice financier 1999, et ce, au cours de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le lundi 10 avril 1999, à compter de 19 heures 30, à la Mairie située au 777, rue Laurier.

Donné à Beloeil, ce 1er avril 2000.

430533-01-avv-gj

La greffière,
SYLVIE PIÉRARD, avocate

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2635

AVIS AUX PRODUCTEURS DE BOIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2000

SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL



Mesdames, Messieurs,

Vous êtes par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle des producteurs de bois visés par le plan conjoint de la région de Montréal (Lanaudière, Montérégie) qui se tiendra aux coordonnées suivantes :

Date : Vendredi 28 avril 2000

Heure : 15 h 30

Inscription

16 h 00

Assemblée générale annuelle 2000 des membres

18 h 00

Assemblée générale annuelle 2000 du plan conjoint

Endroit : CHÂTEAU JOLIETTE

450, rue Saint-Thomas

Joliette

Tél. : (450) 752-2525

Un buffet sera servi après l'assemblée générale annuelle des membres, soit vers 17 h 00.

Pour se prononcer sur l'administration du plan conjoint, les producteurs devront présenter, s'ils ne sont pas membres du Syndicat des producteurs de bois de la région de Montréal, une preuve de propriété sous forme de reçu de taxes, carte de statut de producteur forestier ou autre.

Sylvie Martel

Secrétaire générale par intérim

Ordre du jour

01. Ouverture de la réunion par le Président ;
02. Lecture et adoption de l'avis de convocation ;
03. Lecture et adoption de l'ordre du jour ;
04. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle des producteurs de bois visés par le plan conjoint de la région de Montréal tenue le vendredi 23 avril 1999 ;
05. Message du Président ;

06. Lecture et adoption du rapport d'activités ;
07. Lecture et adoption du rapport financier ;
08. Nomination d'un vérificateur ;
09. Exposé des invités ;
10. Résolutions ;
11. Divers ;
12. Levée de l'assemblée.

429515-01-04CM

APPEL D'OFFRES

Commission scolaire de SAINT-HYACINTHE



VENTE IMMOBILIÈRE

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe met en vente une lisière de terrains située le long du boulevard Casavant Est, dans une portion non encore desservie par les services d'aqueduc et d'égout.

Il s'agit d'une lisière de terrains située dans la zone 4205 - H-15 réservée à la construction d'immeubles multifamiliaux. Cette lisière fait partie du lot 788-1 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur et mesure environ 300 mètres le long du boulevard Casavant Est, par environ 30 mètres de profondeur.

La mise à prix initiale de l'immeuble est de cinq cent soixante-quinze mille dollars, (\$75 000\$).

Chaque offre devra être accompagnée d'un chèque visé payable à l'ordre de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, correspondant au montant de 5% du prix offert. L'ouverture des offres aura lieu le jeudi 20 avril 2000, à 14 heures.

Les conditions se rapportant à la réception des offres et à la vente de l'immeuble sont disponibles au bureau de :

Madame Carole Chagnon, B.A.A.

Agente d'administration

Secteur des ressources matérielles

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

2255, avenue Sainte-Anne

Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5H7

2255, AVENUE SAINTE-ANNE
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7
TÉL. : (450) 773-8401 - TÉLÉCOPIEUR : (450) 773-6876

429967-01-04CM

430524-25-03



sur le
BEAT

AVEC

Bill Brasseur

Une présentation de

VITRO PLUS
VITRES ET
ACCESSOIRES
D'AUTO

VitroPlus
«Crack»
de la réparation
de pare-bris

276, boul. Laurier
Beloeil

536-3061

Carl Pépin, propriétaire



D'accord ou pas

Voici une réflexion sur l'efficacité gouvernementale reçue par hasard par télécopieur. Je ne peux m'empêcher de vous la transmettre.

«Un jour visitant Québec à l'occasion du Carnaval, le ministre de l'Énergie et des Ressources du Japon lança un défi à son homonyme du Québec à savoir lequel des deux groupes réussirait à traverser le plus vite le fleuve St-Laurent en canot, question de promouvoir les Jeux olympiques pour les deux pays.

L'équipage japonais s'amène: 4 rameurs et 1 contremaître. Mort de rire, notre ministre s'amène avec son équipe: 1 rameur, 2 chefs de service, 1 directeur et 1 sous-ministre associé.

À mi-chemin de la course, les Japonais ont 19 minutes d'avance. Qu'à cela ne tienne, les Québécois ajoutent un chef de service supplémentaire: il faut stimuler et encourager le rameur. Aux trois-quarts de la course, les Japonais ont 20 minutes d'avance, il faut faire quelque chose! On fait donc appel au ministre: il faut absolument motiver le rameur.

À la fin de la course, les Japonais gagnent haut la main. Ils arrivent avec plus de 30 minutes d'avance. Que c'est-il passé? Il faut savoir. Le ministre engage donc une firme externe d'experts ayant contribué généreusement à la caisse du parti pour se faire expliquer les causes de la défaite.

Après avoir englouti plusieurs centaines de milliers de dollars, l'étude révèle que l'organisation du travail a flanché, la productivité n'est pas bonne, les communications entre cadres et employés sont mauvaises.

On finit donc par abolir le poste de rameur!!!»

Monsieur **ANDRÉ DUFAULT**, directeur du Collège Saint-Hilaire, prendra sa retraite à compter du 31 août. Tout d'abord enseignant au Séminaire de Saint-Hyacinthe puis directeur pédagogique, il prit les commandes du collège en 1985 au moment où la communauté des **Frères Notre-Dame-de-la-Miséricorde** était très présente. Aujourd'hui, il ne reste que le **FRÈRE EDMOND** qui voit aux finances de cet établissement actuellement dirigé par une corporation à but non lucratif. Classé comme l'un des meilleurs collèges privés du Québec, Monsieur Dufault y est sûrement pour quelque chose dans cette renommée. Je tiens à vous remercier personnellement pour ce que vous avez fait cher ami.

MÉMO À MON AMI DÉRO

Cher Déro,

Je sais tout l'amour que tu portes à tes **CANADIENS**. Tu as même changé de sorte de bière pour le prouver. Mais j'ai de sérieux doutes sur ton sentiment d'appartenance pour les **ZHOLTOK, ZUBRUS, ASHAM, LINDEN, PETROV, STEVENSON**, etc. Aucun n'est natif de Saint-Denis-sur-Richelieu. Je peux comprendre ton attachement à Petrov car il a le même style penché que toi lorsque tu écumas les arènes de la région mais lui, il joue penché pour pouvoir mieux passer en dessous des autres joueurs.

Tu dis que **PEANUT** est un génie et **PIERRE BOIVIN** dit que le job de Réjean n'est pas éternel. On verra bientôt qui de vous deux a raison. En attendant, il n'y a aucun joueur de tes amours dans les 86 premiers compteurs (en date de mardi). En parlant de Petrov, les chroniqueurs qui suivent le Canadien disent qu'il est le joueur le plus spectaculaire de l'équipe (2 buts et 19 passes). On n'est pas sorti du bois...

En passant, mon cher ami **GILBERT**, il y a une importante baisse des cotes d'écoute à toutes les stations de télé qui diffusent les parties du CH et le Centre Molson se vide tranquillement. Trois à quatre mille billets sont disponibles à chaque partie. Tous les scalpers sont au chômage. C'était beaucoup plus excitant du temps des **LAFLEURSKY, TI-MOUSSKY, TREMBLAYSKY, LAMBERTSKY** et **HOULENOV**. Qu'en dis-tu **DEROSKY**?

Quelques places sont disponibles à l'école de hockey de printemps de **RICHARD VINET** du 29 avril au 4 juin. Les cours se donnent sur 6 fins de semaine, le matin de 10 h 30 à 12 h 30, au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire. Les places sont réservées aux joueurs de catégorie novice. Pour information, contactez **Richard** au 467-0534.

RENCONTRE



NOM: Michel LANDRY

ÂGE: 50 ans

OCCUPATION: Libraire-papetier

ORIGINAIRE: Lewiston, Maine, USA

LIEU DE RÉSIDENCE: Beloeil

PLUS BELLE QUALITÉ: Patient

AVEZ-VOUS UN DÉFAUT?: Trop ordonné

ARTISTES PRÉFÉRÉS: Ginette Reno, Shania Twain

PASSE-TEMPS: Pêche, bicyclette

TALENT CACHÉ: Faire la cuisine

ROUTINE DÉTESTÉE: Aucune

AVEZ-VOUS UN REGRET?: Non

COMMENTAIRES: Originaire des États-Unis, **MICHEL** a vécu son adolescence "agitée" à Saint-Hyacinthe, dans le temps des orchestres. C'est là qu'on s'est connus. Sollicitée de toutes parts, la librairie Landry trouve toujours le moyen d'aider les organismes de la région. Michel est très généreux. Quant à ses talents de cuisinier, Cécile m'a dit qu'il pourrait se vanter un peu plus que ça. Il serait très bon, semble-t-il. Mais, il est tellement humble. Actif membre de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu, il me fait plaisir de te saluer, ex-confrère maskoutain.

sports
flashes

Votre terrain de golf favori est-il ouvert en fin de semaine? À vous de vérifier.

La Madeleine 584-2244
La Seigneurie 446-0666
Rive-Sud 653-2471
Domaine de Rouville 464-3903

Si vous rencontrez Tom Bissegger au Club Rive-Sud à Saint-Basile-le-Grand le 1^{er} avril, souhaitez-lui un bon 40^e anniversaire de naissance et ce n'est pas un poisson d'avril.

Dernières périodes de patinage libre à Beloeil

Le patinage libre à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent prendra fin le 7 avril pour la période du vendredi et le 9 avril pour la période du dimanche.

Stage d'entraîneurs niveau 2 à Saint-Hyacinthe

Loisir et Sport Montérégie, en collaboration avec le Service récréatif et communautaire de Saint-Hyacinthe, tiendra un stage de formation du Programme national de certification des entraîneurs de niveau 2 les 28, 29 et 30 avril à la polyvalente Hyacinthe-Delorme à Saint-Hyacinthe. Ce stage s'adresse aux entraîneurs de toutes disciplines, âgés d'au moins 16 ans qui ont déjà suivi le niveau I et qui désirent parfaire leur formation. Il traitera des sujets suivants: rôles et tâches de l'entraîneur, croissance et développement, prévention et soins des blessures sportives, blessures chez l'athlète en croissance, nutrition, psychologie du sport, physiologie sportive, analyse des habiletés, intervention et apprentissage, planification: organisation cyclique de l'entraînement. Les candidats intéressés doivent compléter le formulaire d'inscription et le faire parvenir, accompagné d'un chèque de 80 \$ au plus tard le 21 avril, à Loisir et Sport Montérégie, 16 675, rue Desrochers à Saint-Hyacinthe, J2T 3K3. Pour obtenir un formulaire ou d'autre information, on communique au (450) 773-9802 ou 1-800-387-7979.

CONCOURS



Dernière chance de voir les Canadiens de Montréal

Courez la chance de gagner la dernière paire de billets pour un match des Canadiens de Montréal au Centre Molson tout en aidant financièrement la Maison Victor-Gadbois.

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de participation et de l'envoyer avec un don à la Maison Victor-Gadbois. Plus le montant du don est élevé plus vous avez de chances de gagner. Par exemple, un don de 2\$ vous donnera une chance de gagner. Un don de 5\$ vous en donnera trois, tandis qu'un don de 10\$ vous procurera six chances de gagner.

Les tirages auront lieu 48 heures avant chacune des rencontres des Canadiens qui seront diffusées dans L'Œil Régional.

Le dernier tirage sera effectué pour le match du 8 avril alors que les Canadiens accueilleront les Sénateurs d'Ottawa.

Gérard Lortie de Beloeil a pour sa part gagné la paire de billets pour le match entre les Glorieux et les Bruins de Boston.

Pour plus de renseignements, contacter Guylaine Sautter ou Suzanne Martel au 467-1710.

BONNE CHANCE!

À DÉCOUPER

NOM: _____

ADRESSE COMPLÈTE: _____

CODE POSTAL: _____

NO TÉLÉPHONE: _____

MONTANT DU DON: _____

Retourner à La Maison Victor-Gadbois au 1000, rue Chabot, St-Mathieu-de-Beloeil (J3G 4S5) Chèque fait à l'ordre de La Maison Victor-Gadbois

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de

L'Œil

423467-00-10

Sports

Le Collège Saint-Hilaire roi du basket-ball

■ MONT-SAINT-HILAIRE — Les Montagnards du Collège Saint-Hilaire ont mis un terme, en beauté, à leur saison en raflant le titre scolaire régional de basket-ball juvénile A des Cantons de l'Est.

Les Montagnards ont réussi leur haut fait d'armes en défaisant la polyvalente Bernard-Gariépy devant ses partisans, par surcroît, à Tracy par la marque de 50-47. «Nous avons remporté tous les honneurs avec un esprit sportif qui ne s'est pas démenti tout au cours de l'année», a commenté l'entraîneur de l'équipe, Patrick Lachapelle.

Durant l'année scolaire, les Montagnards ont dominé la ligue en ne subissant qu'une seule défaite sur dix parties. «Nous avons perdu le premier match, mais par la suite nous avons compilé les victoires», a ajouté l'entraîneur. (MA)



Dans le désordre, Guillaume Corbeil-Sauvé, Guillaume Blain, Frédéric Talbot, Nicolas Talbot, Xavier Roy, Étienne Dallaire, Jean-Philippe Drouin-Bouffard, Stéphane Pelletier, Julien Tardif, Véronique Lizotte et Arianne Bonneville-Hébert étaient bien fiers de brandir leurs bannières avec les entraîneurs Patrick Lachapelle et Christian Ménard.

Inscriptions pour l'Association de baseball mineur de Saint-Basile-le-Grand

Même si la personne d'inscription officielle est terminée, les jeunes qui désirent jouer au baseball cet été peuvent encore s'inscrire en appelant directement la registraire, Colette Bellefleur, au 461-2744. L'Association recherche

également des arbitres et des marqueurs âgés de 14 ans et plus.

Cours de danse exercice

Le Service des loisirs de McMasterville offrira, à compter du mardi 4 avril, une nouvelle session de danse exercice. Cette activité est offerte à tous les adultes (hommes et femmes) qui désirent améliorer et conserver leur forme physique. Ce cours permet d'améliorer le système cardiorespiratoire en plus de tonifier les muscles. Le programme

comprend une série d'exercices à exécuter au son d'une musique entraînante. La responsabilité de ce cours a, de nouveau, été confiée à Johanne Dubé-Weber. Les cours auront lieu les mardis et les jeudis de 19 h 30 à 20 h 30, dans la palestre de la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, pour une durée de 8 semaines. Le coût est de 20 \$ pour les résidents et de 25 \$ pour les non-résidents pour 1 cours par semaine et de 36 \$ pour les résidents et de 45 \$ pour les non-résidents pour participer à 2 cours par semaine. Renseignements et inscriptions: Service des loisirs, 467-8195.

Les clubs de marche du mont Saint-Hilaire reprennent leurs randonnées en montagne

Les clubs de marche du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire reprennent les sentiers les jeudi, vendredi et samedi, 6, 7 et 8 avril à 9 h 30. Quoi de plus beau que de se promener en pleine nature parmi les chants d'oiseaux avec le sympathique entraîneur Fernand Rainville! C'est un rendez-vous. Inscriptions: 926-1852.

ÉCOLE DE GOLF LA MADELEINE COURS DE GROUPE

SESSION I: 1er mai au 4 juin
SESSION II: 12 juin au 15 juillet
CAMP JUNIOR: 1er juillet
LIGUE DES DÉBUTANTS: 12 juin

PROS: Alain Richard
Éric Lafrenière
Doug Jarka

- 6 cours de 75 minutes
- 4 cours sur le terrain d'exercice (dont un cours avec vidéo)
- 1 cours sur le parcours
- Équipement, balles et tees fournis
- Professionnels de golf AGPQ 25 ans d'expérience.

Cours débutant I (max. 8 personnes) : 120\$ (tx incluses)

Cours débutant II (max. 7 personnes) : 130\$ (tx incluses)

Cours intermédiaire (max. 6 personnes) : 140\$ (tx incluses)

Horaire:

- Lundi au vendredi
14h à 15h15, 19h à 20h15
- Samedi et dimanche
13h30 à 14h45, 15h à 16h15



INFORMATION: Club de golf La Madeleine
3501, montée du 4e rang
Ste-Madeleine (sortie 120 autoroute 20 Est)
1-800-561-2246

429358/1/0410

Billet de saison 2000-2001

**SPÉCIAL
PRINTEMPS
474,99\$**
+ Taxes

Prix régulier
634,99\$

Skiez à volonté dès maintenant et jusqu'à la fin de la saison 2000-2001.

Invitez un ami pour une visite gratuite durant la saison 2000-2001.

Obtenez 50 % de rabais à Orford, Owl's Head, Sutton.

Obtenez entre 25 et 50 % de rabais dans près de 50 stations au Québec et aux États-Unis.

10 % de rabais au restaurant et au Bar Le Bromontais.

Obtenez le tarif spécial de 13 \$ par personne pour le billet saisonnier Parc aquatique.

Et plusieurs autres avantages encore.

**Ski de printemps
Bromont.com**

Offre valable
jusqu'au
16 avril 2000.

Information : 1 888 866-4270 • (450) 534-2200 • Sortie 78, Autoroute 10 • À seulement 45 minutes de Montréal

Objectif de l'an 2001,
plus de neige et encore plus de neige!

427835-18-03mac

Julie Brabant la plus rapide chez les juvéniles

■ SAINT-BASILE-LE-GRAND – Julie Brabant a confirmé son titre provincial en ski de randonnée, en fin de semaine, en terminant troisième lors de la dernière tranche de la Coupe du Québec tenue au mont Sainte-Anne.

Cette troisième place, enlevée en style libre, sur un parcours de 7,5 kilomètres, lui a donc permis de rafler le titre provincial chez les juvéniles (14-15 ans) à sa première saison dans cette catégorie.

Le lendemain, au relais par équipe de trois, son trio est arrivé troisième dans la catégorie challenge femme junior. La fon-

deuse de Saint-Basile a obtenu le quatrième meilleur chrono grâce à un temps de 19 min 49 s. Le temps le plus rapide a été réalisé par Catherine Hastings avec un chrono de 19 min 08 s.

Le club Skiélite, auquel appartient Julie Brabant, a été sur la sellette cette fin de semaine, car d'autres skieurs se sont signalés. Le junior B a terminé au deuxième rang. Jérémie Duchêne de Saint-Basile a pour sa part fini troisième au cumulatif.

Dans la catégorie senior, Skiélite, avec Maxime Muylart en tête, a fini au troisième rang. (MA)



Julie Brabant a dominé ses concurrentes cette saison.

Les équipes d'élite de soccer porteront un nouveau nom

Martin Archambault

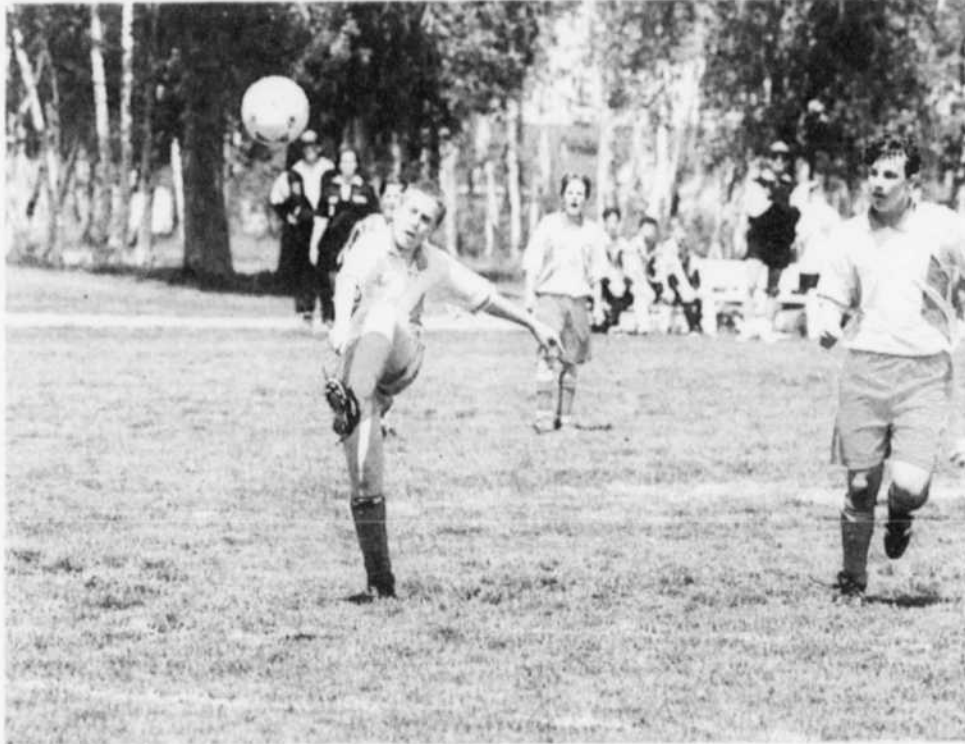
■ BELOEIL – Les formations d'élite du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu changeront de nom. Les Patriotes seront vraisemblablement rebaptisés les Dragons.

«Le nom des Dragons n'a pas encore été retenu officiellement, mais il est en lice. Chose certaine, les équipes d'élite porteront un nouveau nom», confirme Michel Saint-Georges, registraire du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu.

Dragons ou autres, les joueurs élite de la Vallée-du-Richelieu porteront les mêmes couleurs, le blanc, le rouge et le noir. Les chandails sont à l'atelier de confection. Il ne reste qu'à y apposer le nouveau logo.

Les sept formations élite - c'est deux de plus que l'an dernier - amorceront le calendrier le 13 mai à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire.

Le Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu prépare par ailleurs un camp d'entraînement, dans la semaine du 3 juillet, avec des joueurs professionnels qui évoluent avec L'Impact de Montréal. «Le camp devrait être sous la supervision d'un entraî-



Au lieu de cinq formations, le Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu alignera sept équipes au niveau élite. (Photo d'archives)

neur européen», ajoute M. Saint-Georges.

Parti en grande, le Club de soccer entend de plus inviter quatre ou cinq joueurs de L'Impact pour une séance d'autographe lors de la fête de fin de saison qui sera tenue le 26 août.

VERS LES 1200 INSCRIPTIONS

Le soccer a plus que jamais le vent dans les voiles. L'association de soccer se dirige vers une autre marque qu'elle devrait franchir au terme de la période d'inscription cette semaine. On s'attend à atteindre les 1200 inscriptions.

Vu le nombre croissant d'équipes, les équipes locales devront jouer le vendredi pour la première fois. Auparavant, les matches étaient disputés entre le lundi et le jeudi. «Nous n'avons pas le choix. On évitait de jouer les fins de semaine parce que plusieurs enfants partent avec leurs parents pour le chalet ou le camping, mais là, nous n'avons pas d'autre choix. En semaine, les terrains sont tous occupés», explique M. Saint-Georges.

L'an dernier, 1117 jeunes s'étaient inscrits au soccer. L'association de soccer avait formé 98 équipes.

Le cycliste d'Otterburn Park qui a entrepris le tour du monde en vélo est près de son but

Martin Archambault

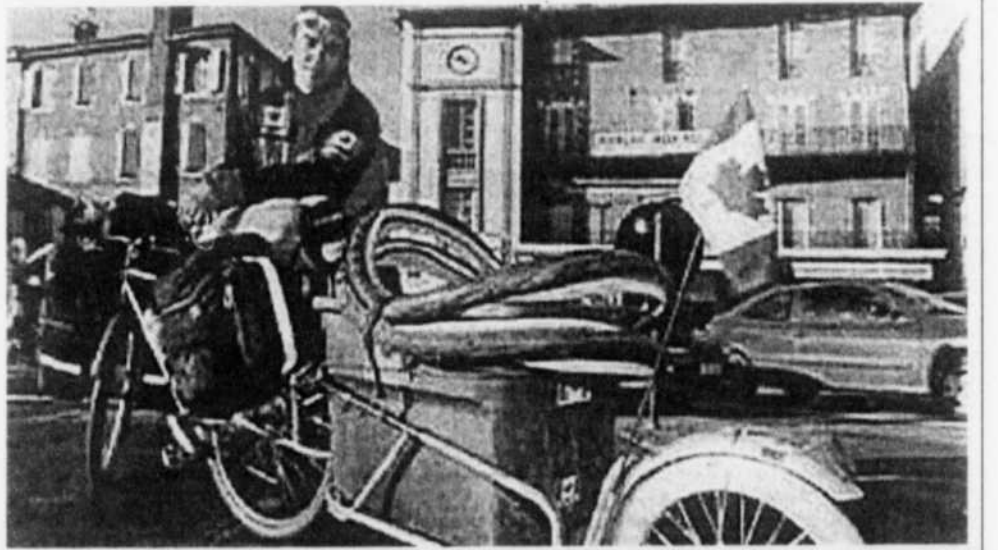
■ OTTERBURN PARK – Dominic Chevrier, qui a entrepris, l'automne dernier, une chevauchée de 25 000 km en vélo sur le vieux continent, est entré au pays en débarquant à Anchorage, Alaska, il y a deux mois. Il se trouve actuellement dans le coin de Whitehorse au Yukon.

Parti en septembre 1998, le cycliste de 25 ans d'Otterburn Park a jusqu'à maintenant franchi 18 000 des 25 000 kilomètres qu'il avait prévu. «Il est resté un bout de temps en Alaska pour y travailler. Il nous a écrit dernièrement. La santé est bonne malgré les ennuis qu'il a eus», raconte son père, Pierre Chevrier.

Le cycliste, qui traverse les provinces, devrait rentrer à la maison au courant de l'été.

Dominic Chevrier a entrepris son aventure le 30 septembre 1998 lorsqu'il est descendu de l'avion, à Londres, en Angleterre. Il s'est par la suite rendu en Écosse, puis en Irlande et en France où il est resté quelque temps pour travailler dans une station de ski. C'est de la Russie qu'il s'est envolé, un peu avant les Fêtes, avant d'atteindre le Canada. (MA)

Dominic Chevrier rentrera peut-être chez lui au courant de l'été.



TOURNOI DE GOLF ANNUEL de la Maison Victor-Gadbois
sous la présidence d'honneur de Henri Massé, président F.T.Q.

**Le vendredi 26 mai 2000 au
Club de golf La Madeleine**

Brunch: 9h30

Départ: 11h30

Votre présence est requise 1 heure avant le départ

Cocktail: 17h30

Souper: 18h30

Pour renseignements

M. André Déry

(450) 467-1710

Prix: 150\$ par personne

(incluant: brunch, terrain de pratique, frais de terrain, voiture électrique, cocktail et souper) Souper seulement: 60\$

**PRIX DE
PRÉSENCE**

LE BOULEVARD DE L'AUTO

de Saint-Hyacinthe

HYUNDAI ACCENT GL 1995



4 portes, automatique, 85 000 km, condition A1

HYUNDAI TIBURON SPORT '97



5 vitesses, vitres élect., mags, aileron, bal. gar. Hyundai, aussi 98 SE tout équipé en inventaire.

HYUNDAI ELANTRA ÉDITION SPÉCIALE 1998



Familiale, 5 vitesses, mags, CD et cassette, aileron, bal. gar. Hyundai.

HYUNDAI ELANTRA ÉDITION SPÉCIALE 1998



4 portes, 5 vitesses, climatiseur, mags, CD et cassette, aileron, bal. gar. Hyundai.

MAZDA MX-3 1994



Automatique, mags, anti-démarr., excellente condition, 90 000 km.

HYUNDAI ACCENT GL 1998



2 portes, automatique, 19 800 km seulement, bal. gar. Hyundai.

HUNDAI ACCENT GL 1996



4 portes, 5 vitesses, radiocassette, volant inclinable, siège ajustable, bal. gar. Hyundai, plusieurs en inventaire.

HYUNDAI ACCENT GL 1997



4 portes, automatique, 71 000 km, bal. gar. Hyundai.

HONDA DX SE 1995



Noir, automatique, air et plus, très propre, bas kilo., aussi SI en inventaire.

TOYOTA COROLLA 1996



5 vitesses, très propre SEULEMENT **10 995\$**

PLYMOUTH VOYAGEUR SE 1997



4 portes, 7 passagers. SPECIAL

13 995\$

JEEP GRAND CHEROKEE 1998



Laredo 4 x 4, 6 cylindres, complètement équipée.

21 995\$

CHRYSLER CONCORDE LX 1997



Siège électrique, V6 3.5L, super propre, SEULEMENT

13 995\$

CHEVROLET CAVALIER LS 1996



Automatique, air et plus, balance de garantie.

9 995\$

INTEGRA 1994 À 1997



Beau choix en inventaire, automatique et manuel. À PARTIR DE

12 995\$

HONDA ACCORD EX 1995



Tout équipé, 4 portes, 5 vitesses, A1

12 995\$

HONDA CIVIC 1993



120 000 km, mise au point complète, petit paiement.

TOYOTA TERCEL 1996



2 portes, 5 vitesses, inspection mécanique, comme neuve.

209\$/mois

HONDA CIVIC CX 1996



5 vitesses, comme neuve, faites une offre! 4 en stock.

HONDA CIVIC 1996/97



Berline, 4 portes, automatique, inspection complète. PLUSIEURS EN INVENTAIRE. À PARTIR DE

11 995\$

TOYOTA COROLLA 1996



Automatique, 80 000 km, inspection complète, 4 portes.

11 995\$

CHEVROLET CAVALIER 1997



Automatique, A/C, bas kilométrage

9 995\$

NÉON 1997



Mise au point, automatique, A/C, cruise, 52 000 km.

209\$/mois

HONDA CIVIC 1998



5 vitesses, ABS, A/C, un bijou! PRIX DISCUTABLE

14 995\$

Sur le boulevard Casavant O., Saint-Hyacinthe

(sortie 130 autoroute 20)



HONDA

Casavant

(514) 856-7887



ACURA

Casavant

(514) 856-5858



HYUNDAI

Casavant

(514) 856-7878

On joue franc-jeu !



Cadillac
Deville Concours 1999
23 000 km, intérieur de cuir,
balance de garantie.



Pontiac
Grand Am SE 1999
21 000 km, moteur 6 cylindres, tout équipé,
balance de garantie.



Cutlass
Ciera 1995
95 000 km, tout équipé,
garantie de 3 mois ou 5 000 km.



Pontiac
Sunfire décapotable 1999
28 000 km, tout équipé,
balance de garantie.



Chevrolet
Cavalier 1997
36 000 km, 5 vitesses,
balance de garantie.



Dodge
Stratus 1997
43 000 km, automatique, tout équipé,
balance de garantie.



Chevrolet
Cavalier Z24 1997
boîte automatique,
garantie 6 mois ou 10 000 km.

Bon choix
de Cavalier
1997-1998-1999,
3 portes,
automatique.



Buick
Riviera 1998
32 000 km, blanc diamant,
balance de garantie.



Oldsmobile
Achieva 1996
47 000 km, moteur 6 cylindres, tout équipé,
garantie de 6 mois ou 10 000 km.



Chevrolet
Cheyenne 1500 1997
78 000 km, moteur 8 cylindres,
climatiseur, régulateur de vitesse.



Chevrolet
Malibu 1999
23 000 km, moteur 6 cylindres,
tout équipé, balance de garantie.

Super pneus
Super prix

SUPER ÉTÉ !



44⁹⁵\$

P155/80R13

- Pneu toute saison Uniroyal Tiger Paw ASC
- Pose, valve et équilibrage inclus

Les plus grandes marques de
pneus à prix très compétitifs:
BFGOODRICH, MICHELIN,
UNIROYAL ET GOODYEAR,
BRIDGESTONE ET FIRESTONE.

Amortisseurs
arrière

UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE

49⁹⁵\$
LA PAIRE

- Prix basé sur les Cavalier ou Sunbird, modèles 1982 à 1994
- Installation en sus



Balais d'essuie-glace
«toute saison plus»

UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE

DE **7⁹⁹\$**
À **12⁹⁹\$**



« Votre voiture
est prête ! »

Vérification en 35 points

- Système de ventilation et climatisation
- Système de refroidissement
- Circuit électrique
- Permutation des pneus et inspection des freins aux quatre roues



54⁹⁵\$

Contenant de nettoie-vitres (500 g)

INCLUS

Freins (avant)*

UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE

À PARTIR DE **119⁹⁵\$**

- Plaquettes et segments DuraStopSM garantis à vie
- Pièces GM et main-d'œuvre garanties un an ou 20 000 km
- Remplacement des plaquettes avant par des pièces DuraStop
- Vérification des étriers, du maître-cylindre et des freins arrière
- Vérification des capteurs ABS
- Vérification du liquide pour freins



DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville
• (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com



Service Goodwrench
Une question de confiance
www.goodwrench.gmcanada.com